Betriebsanleitung **Proline Prosonic Flow B 200 HART**

Solutions

Ultraschalllaufzeit-Durchflussmessgerät







- Dokument so aufbewahren, dass das Dokument bei Arbeiten am und mit dem Gerät jederzeit verfügbar ist.
- Um eine Gefährdung für Personen oder die Anlage zu vermeiden: Kapitel "Grundlegende Sicherheitshinweise" sowie alle anderen, arbeitsspezifischen Sicherheitshinweise im Dokument sorgfältig lesen.
- Der Hersteller behält sich vor, technische Daten ohne spezielle Ankündigung dem entwicklungstechnischen Fortschritt anzupassen. Über die Aktualität und eventuelle Erweiterungen dieser Anleitung gibt Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale Auskunft.

Inhaltsverzeichnis

T	Hinweise zum Dokument	. 5
1.1	Dokumentfunktion	5
1.2	Verwendete Symbole	. 5 -
	1.2.1 WarnninWeissymbole	ל ה ב
	1.2.2 Elektrische Symbole	5 5
	1.2.5 Werkzeugsymbole	.)
	1.2.4 Symbole ful informationstypen	6
13	Dokumentation	6
1.7	1 3 1 Standarddokumentation	. 0
	1.3.2 Geräteabhängige Zusatzdokumenta-	,
	tion	7
1.4	Eingetragene Marken	7
-		
2	Grundlegende Sicherheitshin-	•
	weise	8
2.1	Anforderungen an das Personal	. 8
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung	8
2.3	Arbeitssicherheit	. 9
2.4	Betriebssicherheit	9
2.5	Produktsicherheit	9
2.6	11-Sicherheit	10
3	Produktbeschreibung	11
3.1	Produktaufbau	11
<i>/</i> .	Monononnohmo und Drodultidonti	
4	Warenannahme und Produktidenti-	10
4	Warenannahme und Produktidenti- fizierung	12
4 4.1	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme	12 12
4 4.1 4.2	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung	12 12 12
4 4.1 4.2	Warenannahme und Produktidenti- fizierung	12 12 12 13
4 4.1 4.2	Warenannahme und Produktidenti- fizierungWarenannahmeWarenannahmeProduktidentifizierung4.2.1Messumformer-Typenschild4.2.2Messaufnehmer-Typenschild	12 12 13 14
4 4.1 4.2 5	Warenannahme und Produktidenti- fizierungMarenannahmeWarenannahmeProduktidentifizierung4.2.1Messumformer-Typenschild4.2.2Messaufnehmer-TypenschildLagerung und Transport	12 12 13 14 15
4 4.1 4.2 5 5.1	Warenannahme und Produktidenti- fizierungWarenannahmeWarenannahmeProduktidentifizierung4.2.1Messumformer-Typenschild4.2.2Messaufnehmer-TypenschildLagerung und TransportLagerbedingungen	12 12 13 14 15
4 4.1 4.2 5 5.1 5.2	Warenannahme und Produktidenti- fizierungWarenannahmeWarenannahmeProduktidentifizierung4.2.1Messumformer-Typenschild4.2.2Messaufnehmer-TypenschildLagerung und TransportLagerbedingungenProdukt transportieren	12 12 13 14 15 15
4 4.1 4.2 5 5.1 5.2	Warenannahme und Produktidenti- fizierungfizierungWarenannahmeProduktidentifizierung4.2.1Messumformer-Typenschild4.2.2Messaufnehmer-TypenschildLagerung und TransportLagerbedingungenProdukt transportieren5.2.1Messgeräte ohne Hebeösen	12 12 13 14 15 15 15
4 4.1 4.2 5 5.1 5.2	Warenannahme und Produktidenti- fizierungWarenannahmeProduktidentifizierung4.2.1Messumformer-Typenschild4.2.2Messaufnehmer-TypenschildLagerung und TransportLagerbedingungenProdukt transportieren5.2.1Messgeräte ohne Hebeösen5.2.2Messgeräte mit Hebeösen	12 12 13 14 15 15 15 15 16
4 4.1 4.2 5 5.1 5.2	Warenannahme und Produktidenti- fizierungWarenannahmeProduktidentifizierung4.2.1Messumformer-Typenschild4.2.2Messaufnehmer-TypenschildLagerung und TransportLagerbedingungenProdukt transportieren5.2.1Messgeräte ohne Hebeösen5.2.2Messgeräte mit Hebeösen5.2.3Transport mit einem Gabelstapler	12 12 13 14 15 15 15 15 16 16
4 4.1 4.2 5 5.1 5.2	Warenannahme und Produktidenti- fizierungWarenannahmeProduktidentifizierung4.2.1Messumformer-Typenschild4.2.2Messaufnehmer-Typenschild4.2.2Messaufnehmer-Typenschild5.2.1Messgeräte ohne Hebeösen5.2.2Messgeräte mit Hebeösen5.2.3Transport mit einem GabelstaplerVerpackungsentsorgung	12 12 13 14 15 15 15 16 16 16
 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 	Warenannahme und Produktidenti- fizierungWarenannahmeProduktidentifizierung4.2.1Messumformer-Typenschild4.2.2Messaufnehmer-Typenschild4.2.2Messaufnehmer-TypenschildLagerbedingungenProdukt transportieren5.2.1Messgeräte ohne Hebeösen5.2.2Messgeräte mit Hebeösen5.2.3Transport mit einem GabelstaplerVerpackungsentsorgung	12 12 13 14 15 15 15 16 16 16 16 17
4 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messumformer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild Lagerbedingungen Produkt transportieren 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen 5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen 5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler Verpackungsentsorgung Montage	12 12 12 13 14 15 15 15 16 16 16 16 16 16
 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 6.1 	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messumformer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild Lagerung und Transport Lagerbedingungen Produkt transportieren 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen 5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen 5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler Verpackungsentsorgung Montagebedingungen 6.1.1 Montageposition	12 12 12 13 14 15 15 15 16 16 16 16 16 16 17 17
 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 6.1 	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messumformer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild Lagerung und Transport Lagerbedingungen Produkt transportieren 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen 5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen 5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler Verpackungsentsorgung Verpackungsentsorgung 6.1.1 Montageposition 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und	12 12 12 13 14 15 15 15 15 16 16 16 16 16 17 17
 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 6.1 	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messumformer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild Lagerung und Transport Lagerbedingungen Produkt transportieren 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen 5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen 5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler Verpackungsentsorgung Verpackungsentsorgung Montagebedingungen 6.1.1 Montageposition 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess	12 12 13 14 15 15 15 16 16 16 16 16 17 17 17
 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 6.1 6.2 	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messumformer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild Lagerbedingungen Produkt transportieren 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen 5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen 5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler Verpackungsentsorgung Montagebedingungen 6.1.1 Montageposition 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess Messgerät montieren	12 12 13 14 15 15 15 15 16 16 16 16 17 17 17 17 20
 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 6.1 6.2 	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messumformer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messgeräte ohne Hebeösen 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen 5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen 5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler Verpackungsentsorgung Wontagebedingungen 6.1.1 Montagebedingungen aus Umgebung und Prozess Messgerät montieren 6.2.1 Benötigtes Werkzeug	12 12 12 13 14 15 15 15 15 16 16 16 16 16 16 17 17 17 17 20 20
 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 6.1 6.2 	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messumformer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild Lagerbedingungen Produkt transportieren 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen 5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen 5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler Verpackungsentsorgung Montagebedingungen 6.1.1 Montageposition 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess Messgerät montieren 6.2.1 Benötigtes Werkzeug 6.2.2	12 12 12 13 14 15 15 15 15 16 16 16 16 16 16 17 17 17 17 20 20 20
 4.1 4.2 5 5.1 5.2 5.3 6 6.1 6.2 	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme Produktidentifizierung 4.2.1 Messumformer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild Lagerbedingungen Produkt transportieren 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen 5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen 5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler Verpackungsentsorgung Verpackungsentsorgung Montagebedingungen 6.1.1 Montageposition 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess Messgerät montieren 6.2.1 Benötigtes Werkzeug 6.2.2 Messgerät worbereiten 6.2.3	12 12 12 13 14 15 15 15 15 16 16 16 16 16 17 17 17 17 19 20 20 20 20

6.3	6.2.5 Montage	Anzeigemodul drehen	21 22
7	Elektri	scher Anschluss	23
7.1	Anschlu 7.1.1 7.1.2 7.1.3 7.1.4 7.1.5	ssbedingungen Benötigtes Werkzeug Anforderungen an Anschlusskabel Klemmenbelegung Anforderungen an Speisegerät Messgerät vorbereiten	23 23 23 24 24 25
7.2	Messger 7.2.1 7.2.2	ät anschließen	26 26 27
7.3	Spezielle 7.3.1	Anschlusshinweise	28 28
7.4 7.5	Anschlu	sskontrolle	30 31
8	Bedien	ungsmöglichkeiten	32
8.1 8.2	Übersich Aufbau	t zu Bedienungsmöglichkeiten und Funktionsweise des Bedienme-	32
0.2	nüs 8.2.1 8.2.2	Aufbau des Bedienmenüs	33 33 34
0.0	2ugrifi a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7 8.3.8 8.3.9 8.3.10 8.3.11 8.3.12	Betriebsanzeige	35 36 38 40 40 42 42 43 44 45 45 45
8.4	Zugriff a 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.4.4 8.4.5 8.4.5 8.4.6	uf Bedienmenü via Bedientool Bedientool anschließen Field Xpert SFX350, SFX370 FieldCare AMS Device Manager SIMATIC PDM Field Communicator 475	46 47 48 49 49 50
9	System	nintegration	51
9.1	Übersich 9.1.1 9.1.2	t zu Gerätebeschreibungsdateien Aktuelle Versionsdaten zum Gerät Bedientools	51 51 51

9.1.2Bedientools519.2Messgrößen via HART-Protokoll51

9.5	9.3.1 Burst Mode Funktionalität gemäß
	HART 7 Spezifikation
10	Inbetriebnahme
10.1	Installations- und Funktionskontrolle 55
10.2	Messgerat einschalten
10.5 10.4	Messgerät konfigurieren 56
10.4	10.4.1 Messstellenbezeichnung festlegen 56
	10.4.2 Systemeinheiten einstellen 57
	10.4.3 Messstoff auswählen und einstellen 60
	10.4.4 Stromeingang konfigurieren 61
	10.4.5 Stromausgang konfigurieren 63
	10.4.6 Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang
	10.4.7 Vor-Ort-Anzeige konfigurieren 76
	10.4.8 Ausgangsverhalten konfigurieren
	10.4.9 Schleichmenge konfigurieren 80
10.5	Erweiterte Einstellungen 82
	10.5.1 Summenzähler konfigurieren 83
	10.5.2 Weitere Anzeigenkonfigurationen
	1053 Administration konfigurieren 88
10.6	Konfiguration verwalten
2010	10.6.1 Funktionsumfang von Parameter
	"Konfigurationsdaten verwalten" 89
10.7	Simulation
10.8	Einstellungen schützen vor unerlaubtem
	(1) (1)
	Zugriff 92 10.8.1 Schreibschutz via Freigabecode 92
	2ugriff9210.8.1Schreibschutz via Freigabecode9210.8.2Schreibschutz via Verriegelungs-
	2ugriff9210.8.1Schreibschutz via Freigabecode9210.8.2Schreibschutz via Verriegelungs- schalter93
11	Zugriff 92 10.8.1 Schreibschutz via Freigabecode 92 10.8.2 Schreibschutz via Verriegelungs- schalter 93
11	Zugriff9210.8.1Schreibschutz via Freigabecode9210.8.2Schreibschutz via Verriegelungs- schalter93Betrieb95
11 11.1	Zugriff 92 10.8.1 Schreibschutz via Freigabecode 92 10.8.2 Schreibschutz via Verriegelungs- schalter 93 Betrieb 93 Bediensprache anpassen 95 America langing 95
11 11.1 11.2 11.3	Zugriff 92 10.8.1 Schreibschutz via Freigabecode 92 10.8.2 Schreibschutz via Verriegelungs- schalter 93 Betrieb 93 Bediensprache anpassen 95 Anzeige konfigurieren 95 Messwarte ablesen 95
11 11.1 11.2 11.3	Zugriff 92 10.8.1 Schreibschutz via Freigabecode 92 10.8.2 Schreibschutz via Verriegelungs- schalter 93 Betrieb 93 Bediensprache anpassen 95 Anzeige konfigurieren 95 Messwerte ablesen 95 11.3.1 Prozessgrößen
11 11.1 11.2 11.3	Zugriff9210.8.1Schreibschutz via Freigabecode9210.8.2Schreibschutz via Verriegelungs- schalter93Betrieb95Bediensprache anpassen95Anzeige konfigurieren95Messwerte ablesen9511.3.1Prozessgrößen9511.3.2Systemwerte97
11 11.1 11.2 11.3	Zugriff9210.8.1Schreibschutz via Freigabecode9210.8.2Schreibschutz via Verriegelungs- schalter93Betrieb95Bediensprache anpassen95Anzeige konfigurieren95Messwerte ablesen9511.3.1Prozessgrößen9511.3.2Systemwerte9711.3.3Summenzähler97
11 11.1 11.2 11.3	Zugriff9210.8.1Schreibschutz via Freigabecode9210.8.2Schreibschutz via Verriegelungs- schalter93Betrieb95Bediensprache anpassen95Anzeige konfigurieren95Messwerte ablesen9511.3.1Prozessgrößen9511.3.2Systemwerte9711.3.3Summenzähler9711.3.4Ausgangsgrößen98
11 11.1 11.2 11.3	Zugriff 92 10.8.1 Schreibschutz via Freigabecode 92 10.8.2 Schreibschutz via Verriegelungs- schalter 93 Betrieb 95 Bediensprache anpassen 95 Anzeige konfigurieren 95 Messwerte ablesen 95 11.3.1 Prozessgrößen 95 11.3.2 Systemwerte 97 11.3.3 Summenzähler 97 11.3.4 Ausgangsgrößen 98 Messgerät an Prozessbedingungen anpas- 90
11 11.1 11.2 11.3 11.4	Zugriff9210.8.1Schreibschutz via Freigabecode9210.8.2Schreibschutz via Verriegelungs- schalter93Betrieb95Bediensprache anpassen95Anzeige konfigurieren95Messwerte ablesen9511.3.1Prozessgrößen9511.3.2Systemwerte9711.3.3Summenzähler9711.3.4Ausgangsgrößen98Messgerät an Prozessbedingungen anpassen99Summenzähler-Reset durchführen99
11 11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6	Zugriff 92 10.8.1 Schreibschutz via Freigabecode 92 10.8.2 Schreibschutz via Verriegelungs- schalter 93 Betrieb 95 Bediensprache anpassen 95 Anzeige konfigurieren 95 Messwerte ablesen 95 11.3.1 Prozessgrößen 95 11.3.2 Systemwerte 97 11.3.3 Summenzähler 97 11.3.4 Ausgangsgrößen 98 Messgerät an Prozessbedingungen anpassen 99 Summenzähler-Reset durchführen 99 Messwerthistorie anzeigen 100
11 11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6	Zugriff9210.8.1Schreibschutz via Freigabecode9210.8.2Schreibschutz via Verriegelungs- schalter93Betrieb95Bediensprache anpassen95Anzeige konfigurieren95Messwerte ablesen9511.3.1Prozessgrößen9511.3.2Systemwerte9711.3.3Summenzähler9711.3.4Ausgangsgrößen98Messgerät an Prozessbedingungen anpassen99Summenzähler-Reset durchführen99Messwerthistorie anzeigen100
11 11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6 12	Zugriff9210.8.1Schreibschutz via Freigabecode9210.8.2Schreibschutz via Verriegelungs- schalter93Betrieb95Bediensprache anpassen95Anzeige konfigurieren95Messwerte ablesen9511.3.1Prozessgrößen9711.3.3Summenzähler9711.3.4Ausgangsgrößen98Messgerät an Prozessbedingungen anpassen99Summenzähler-Reset durchführen99Messwerthistorie anzeigen100Diagnose und Störungsbehebung103
11 11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6 12 12.1	Zugriff9210.8.1Schreibschutz via Freigabecode9210.8.2Schreibschutz via Verriegelungs- schalter93Betrieb95Bediensprache anpassen95Anzeige konfigurieren95Messwerte ablesen9511.3.1Prozessgrößen9511.3.2Systemwerte9711.3.3Summenzähler9711.3.4Ausgangsgrößen98Messgerät an Prozessbedingungen anpassen99Summenzähler-Reset durchführen99Messwerthistorie anzeigen100Diagnose und Störungsbehebung103
11 11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6 12 12.1 12.2	Zugriff9210.8.1Schreibschutz via Freigabecode9210.8.2Schreibschutz via Verriegelungs- schalter93Betrieb95Bediensprache anpassen95Anzeige konfigurieren95Messwerte ablesen9511.3.1Prozessgrößen9711.3.211.3.3Summenzähler979711.3.4Ausgangsgrößen98Messgerät an Prozessbedingungen anpassen99Summenzähler-Reset durchführen99Summenzähler-Reset durchführen99Messwerthistorie anzeigen100Diagnose und Störungsbehebung103Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige103Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige
11 11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6 12 12.1 12.2	Zugriff 92 10.8.1 Schreibschutz via Freigabecode 92 10.8.2 Schreibschutz via Verriegelungs- schalter 93 Betrieb 95 Bediensprache anpassen 95 Anzeige konfigurieren 95 Messwerte ablesen 95 11.3.1 Prozessgrößen 97 11.3.2 Systemwerte 97 11.3.3 Summenzähler 98 Messgerät an Prozessbedingungen anpassen sen 99 Summenzähler-Reset durchführen 99 Summenzähler-Reset durchführen 99 Messwerthistorie anzeigen 100 Diagnose und Störungsbehebungen 103 Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige 105 12.2.1 Diagnosemeldung 105
11 11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6 12 12.1 12.2	Zugriff 92 10.8.1 Schreibschutz via Freigabecode 92 10.8.2 Schreibschutz via Verriegelungs- schalter 93 Betrieb 95 Bediensprache anpassen 95 Anzeige konfigurieren 95 Messwerte ablesen 95 11.3.1 Prozessgrößen 95 11.3.2 Systemwerte 97 11.3.3 Summenzähler 97 11.3.4 Ausgangsgrößen 98 Messgerät an Prozessbedingungen anpassen 99 Summenzähler-Reset durchführen 99 Summenzähler-Reset durchführen 99 Messwerthistorie anzeigen 100 Diagnose und Störungsbehebung 103 Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige 105 12.2.1 Diagnosemeldung 105 12.2.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen 107 Diagnoseinformation in EicldCore 122
11 11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6 12 12.1 12.2 12.3	Zugriff 92 10.8.1 Schreibschutz via Freigabecode 92 10.8.2 Schreibschutz via Verriegelungs- schalter 93 Betrieb 95 Bediensprache anpassen 95 Anzeige konfigurieren 95 Messwerte ablesen 95 11.3.1 Prozessgrößen 95 11.3.2 Systemwerte 97 11.3.3 Summenzähler 97 11.3.4 Ausgangsgrößen 98 Messgerät an Prozessbedingungen anpassen 99 Summenzähler-Reset durchführen 99 Summenzähler-Reset durchführen 99 Messwerthistorie anzeigen 100 Diagnose und Störungsbehebung 103 Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige 105 12.2.1 Diagnosemeldung 105 12.2.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen 107 Diagnoseinformation in FieldCare 108 12.3.1 Diagnosemöglichkeiten 108
11 11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6 12 12.1 12.2 12.3	Zugriff9210.8.1Schreibschutz via Freigabecode9210.8.2Schreibschutz via Verriegelungs- schalter93Betrieb95Bediensprache anpassen95Anzeige konfigurieren95Messwerte ablesen9511.3.1Prozessgrößen9711.3.211.3.2Systemwerte9711.3.3Summenzähler9711.3.4Ausgangsgrößen98Messgerät an Prozessbedingungen anpassen99Summenzähler-Reset durchführen99Summenzähler-Reset durchführen99Messwerthistorie anzeigen100Diagnose und Störungsbehebung103Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige10512.2.1Diagnosemeldung10512.2.2Behebungsmaßnahmen aufrufen10812.3.1Diagnosemformation in FieldCare10812.3.2Behebungsmaßnahmen aufrufen103
11 11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6 12 12.1 12.2 12.3 12.4	Zugriff9210.8.1Schreibschutz via Freigabecode9210.8.2Schreibschutz via Verriegelungs- schalter93Betrieb95Bediensprache anpassen95Anzeige konfigurieren95Messwerte ablesen9511.3.1Prozessgrößen9711.3.2Systemwerte9711.3.3Summenzähler979711.3.4Ausgangsgrößen98Messgerät an Prozessbedingungen anpassen99Summenzähler-Reset durchführen99Summenzähler-Reset durchführen99Messwerthistorie anzeigen100Diagnose und Störungsbehebung103Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige10512.2.112.2.2Behebungsmaßnahmen aufrufen107Diagnoseinformation in FieldCare10812.3.112.3.2Behebungsmaßnahmen aufrufen109Diagnoseinformationen anpassen109Diagnoseinformationen anpassen
11 11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6 12 12.1 12.2 12.3 12.4	Zugriff9210.8.1Schreibschutz via Freigabecode9210.8.2Schreibschutz via Verriegelungs- schalter93Betrieb95Bediensprache anpassen95Anzeige konfigurieren95Messwerte ablesen9511.3.1Prozessgrößen9511.3.2Systemwerte9711.3.3Summenzähler9711.3.4Ausgangsgrößen98Messgerät an Prozessbedingungen anpassen99Summenzähler-Reset durchführen99Messwerthistorie anzeigen100Diagnose und Störungsbehebung103Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige10512.2.1Diagnosemeldung10512.2.2Behebungsmaßnahmen aufrufen107Diagnoseinformation in FieldCare10812.3.1Diagnosemöglichkeiten10812.3.2Behebungsmaßnahmen aufrufen109Diagnoseinformation en anpassen10912.4.1Diagnoseverhalten anpassen109

12.5 12.6 12.7	12.4.2 Statussignal anpassen	109 110 113 114
12.8	Ereignis-Logbuch	114
	12.8.1 Ereignishistorie	114
	12.8.2 Ereignis-Logbuch filtern	115
	12.8.3 Ubersicht zu Informationsereignis-	
10.0	sen	115
12.9	Messgerat zurucksetzen	116
	12.9.1 Funktionsumfang von Parameter	117
12 10	Gerät zurucksetzen	117
12.10	Firmware-Historie	120
12.11		120
13	Wartung	121
13.1	Wartungsarbeiten	121
	13.1.1 Außenreinigung	121
13.2	Mess- und Prüfmittel	121
13.3	Endress+Hauser Dienstleistungen	121
- <i>i</i>	-	100
14	Reparatur	122
14.1	Allgemeine Hinweise	122
14.2	Ersatzteile	122
14.3	Endress+Hauser Dienstleistungen	123
14.4	Rücksendung	123
14.5	Entsorgung	123
	14.5.1 Messgerät demontieren	123
	14.5.2 Messgerat entsorgen	124
15	Zubehör	125
15 1	Gerätespezifisches Zubehör	125
	15.1.1 Zum Messumformer	125
	15.1.2 Zum Messaufnehmer	126
15.2	Kommunikationsspezifisches Zubehör	126
15.3	Servicespezifisches Zubehör	127
15.4	Systemkomponenten	127
16	Technische Daten	179
16 1	A www.ndun.geb.org.jeb	120
16.1	Anwendungsbereich	129
16.2	Fingang	129
16.4	Ausgang	131
16.5	Energieversorgung	133
16.6	Leistungsmerkmale	135
16.7	Montage	137
16.8	Umgebung	137
16.9	Prozess	138
16.10	Konstruktiver Aufbau	138
16.11	Bedienbarkeit	143
16.12	Zertifikate und Zulassungen	145
16.13	Anwendungspakete	146
16.14	Zubehor Engängende Delwarentetien	146
10.15	Erganzence Dokumentation	140
Stich	wortverzeichnis	148

1 Hinweise zum Dokument

1.1 Dokumentfunktion

Diese Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus des Geräts benötigt werden: Von der Produktidentifizierung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedienungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.

1.2 Verwendete Symbole

1.2.1 Warnhinweissymbole

Symbol	Bedeutung
A GEFAHR	GEFAHR! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht ver- mieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen wird.
A WARNUNG	WARNUNG! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht ver- mieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.
	VORSICHT! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht ver- mieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körperverletzung führen kann.
HINWEIS	HINWEIS! Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiterführenden Sachver- halten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.

1.2.2 Elektrische Symbole

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
	Gleichstrom	\sim	Wechselstrom
₽	Gleich- und Wechselstrom	<u> </u>	Erdanschluss Eine geerdete Klemme, die vom Gesichtspunkt des Benutzers über ein Erdungssystem geerdet ist.
	Schutzleiteranschluss Eine Klemme, die geerdet werden muss, bevor andere Anschlüsse her- gestellt werden dürfen.	rden se her-	Äquipotenzialanschluss Ein Anschluss, der mit dem Erdungs- system der Anlage verbunden werden muss: Dies kann z.B. eine Potenzia- lausgleichsleitung oder ein sternför- miges Erdungssystem sein, je nach nationaler bzw. Firmenpraxis.

1.2.3 Werkzeugsymbole

Symbol	Bedeutung
0	Schlitzschraubendreher
$\bigcirc \not \Subset$	Innensechskantschlüssel
Ŕ	Gabelschlüssel

Symbol	Bedeutung		
	Erlaubt Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.		
	Zu bevorzugen Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die zu bevorzugen sind.		
\mathbf{X}	Verboten Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.		
i	Tipp Kennzeichnet zusätzliche Informationen.		
Ĩ	Verweis auf Dokumentation		
	Verweis auf Seite		
	Verweis auf Abbildung		
1. , 2. , 3	Handlungsschritte		
-►	Ergebnis einer Handlungssequenz		
?	Hilfe im Problemfall		
	Sichtkontrolle		

1.2.4 Symbole für Informationstypen

1.2.5 Symbole in Grafiken

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
1, 2, 3,	Positionsnummern	1. , 2. , 3	Handlungsschritte
A, B, C,	Ansichten	A-A, B-B, C-C,	Schnitte
EX	Explosionsgefährdeter Bereich	×	Sicherer Bereich (nicht explosi- onsgefährdeter Bereich)
≈➡	Durchflussrichtung		

1.3 Dokumentation

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Die mitgelieferte CD-ROM zum Gerät (je nach Geräteausführung ist die CD-ROM nicht Teil des Lieferumfangs!)
- Der W@M Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
- Die *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen.

Zur detaillierten Auflistung der einzelnen Dokumente inklusive Dokumentationscode $\rightarrow \cong 146$

Dokumenttyp	Zweck und Inhalt des Dokuments
Technische Information	Planungshilfe für Ihr Gerät Das Dokument liefert alle technischen Daten zum Gerät und gibt einen Überblick, was rund um das Gerät bestellt werden kann.
Kurzanleitung	Schnell zum 1. Messwert Die Anleitung liefert alle wesentlichen Informationen von der Warenan- nahme bis zur Erstinbetriebnahme.

Standarddokumentation 1.3.1

Beschreibung Geräteparameter

1.3.2 Geräteabhängige Zusatzdokumentation

Je nach bestellter Geräteausführung werden weitere Dokumente mitgeliefert: Anweisungen der entsprechenden Zusatzdokumentation konsequent beachten. Die Zusatzdokumentation ist fester Bestandteil der Dokumentation zum Gerät.

Referenzwerk für Ihre Parameter

fische Konfigurationen durchführen.

Das Dokument liefert detaillierte Erläuterungen zu jedem einzelnen Parameter des Bedienmenüs. Die Beschreibung richtet sich an Personen, die über den gesamten Lebenszyklus mit dem Gerät arbeiten und dabei spezi-

Eingetragene Marken 1.4

HART®

Eingetragene Marke der HART Communication Foundation, Austin, USA

Applicator[®], FieldCare[®], Field XpertTM, HistoROM[®], Heartbeat TechnologyTM Eingetragene oder angemeldete Marken der Unternehmen der Endress+Hauser Gruppe

2 Grundlegende Sicherheitshinweise

2.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal für Installation, Inbetriebnahme, Diagnose und Wartung muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Ausgebildetes Fachpersonal: Verfügt über Qualifikation, die dieser Funktion und Tätigkeit entspricht
- ► Vom Anlagenbetreiber autorisiert
- Mit den nationalen Vorschriften vertraut
- Vor Arbeitsbeginn: Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation sowie Zertifikate (je nach Anwendung) lesen und verstehen
- ► Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen

Das Bedienpersonal muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Entsprechend den Aufgabenanforderungen vom Anlagenbetreiber eingewiesen und autorisiert
- Anweisungen in dieser Anleitung befolgen

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Anwendungsbereich und Messstoffe

Das in dieser Anleitung beschriebene Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Gasen bestimmt.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch potentiell explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Messgeräte zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich, in hygienischen Anwendungen oder bei erhöhten Risiken durch Prozessdruck, sind auf dem Typenschild speziell gekennzeichnet.

Um den einwandfreien Zustand des Messgeräts für die Betriebszeit zu gewährleisten:

- Messgerät nur unter Einhaltung der Daten auf dem Typenschild und der in Anleitung und Zusatzdokumentation aufgelisteten Rahmenbedingungen einsetzen.
- Anhand des Typenschildes überprüfen, ob das bestellte Gerät für den vorgesehenen Gebrauch im zulassungsrelevanten Bereich eingesetzt werden kann (z.B. Explosionsschutz, Druckgerätesicherheit).
- Messgerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen die die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.
- ► Messgerät dauerhaft vor Korrosion durch Umwelteinflüsse schützen.

Fehlgebrauch

Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann die Sicherheit beeinträchtigen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

WARNUNG

Bruchgefahr vom Messaufnehmer durch korrosive oder abrasive Messstoffe oder durch Umgebungsbedingungen!

- ► Kompatibilität des Prozessmessstoffs mit dem Messaufnehmer abklären.
- ► Beständigkeit aller messstoffberührender Materialien im Prozess sicherstellen.
- Spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.

Klärung bei Grenzfällen:

Bei speziellen Messstoffen und Medien für die Reinigung: Endress+Hauser ist bei der Abklärung der Korrosionsbeständigkeit messstoffberührender Materialien behilflich, übernimmt aber keine Garantie oder Haftung, da kleine Veränderungen der Temperatur, Konzentration oder des Verunreinigungsgrads im Prozess Unterschiede in der Korrosionsbeständigkeit bewirken können.

Restrisiken

Die Erwärmung der äußeren Gehäuseoberflächen beträgt aufgrund des Leistungsumsatzes in den elektronischen Komponenten max. 20 K. Beim Durchleiten heißer Messstoffe durch das Messrohr erhöht sich die Oberflächentemperatur des Gehäuses. Speziell beim Messaufnehmer muss mit Temperaturen gerechnet werden, die nahe der Messstofftemperatur liegen können.

Mögliche Verbrennungsgefahr durch Messstofftemperaturen!

► Bei erhöhter Messstofftemperatur: Berührungsschutz sicherstellen, um Verbrennungen zu vermeiden.

2.3 Arbeitssicherheit

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät:

• Erforderliche persönliche Schutzausrüstung gemäß nationaler Vorschriften tragen.

Bei Schweißarbeiten an der Rohrleitung:

► Schweißgerät nicht über das Messgerät erden.

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät mit feuchten Händen:

▶ Da eine erhöhte Stromschlaggefahr besteht wird empfohlen Handschuhe zu tragen.

2.4 Betriebssicherheit

Verletzungsgefahr!

- ▶ Das Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betreiben.
- Der Betreiber ist für den störungsfreien Betrieb des Geräts verantwortlich.

Umbauten am Gerät

Eigenmächtige Umbauten am Gerät sind nicht zulässig und können zu unvorhersehbaren Gefahren führen:

▶ Wenn Umbauten trotzdem erforderlich sind: Rücksprache mit Endress+Hauser halten.

Reparatur

Um die Betriebssicherheit weiterhin zu gewährleisten:

- ▶ Nur wenn die Reparatur ausdrücklich erlaubt ist, diese am Gerät durchführen.
- Die nationalen Vorschriften bezüglich Reparatur eines elektrischen Geräts beachten.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile und Zubehör von Endress+Hauser verwenden.

2.5 Produktsicherheit

Dieses Messgerät ist nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

Es erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen und gesetzlichen Anforderungen. Zudem ist es konform zu den EG-Richtlinien, die in der gerätespezifischen EG-Konformitätserklärung aufgelistet sind. Mit der Anbringung des CE-Zeichens bestätigt Endress +Hauser diesen Sachverhalt.

2.6 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung unsererseits ist nur gegeben, wenn das Gerät gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird. Das Gerät verfügt über Sicherheitsmechanismen, um es gegen versehentliche Veränderung der Einstellungen zu schützen.

IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers, die das Gerät und dessen Datentransfer zusätzlich schützen, sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

3 Produktbeschreibung

Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.

Das Gerät ist als Kompaktausführung verfügbar: Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.

3.1 Produktaufbau



- 🖻 1 Wichtige Komponenten eines Messgeräts
- 1 Elektronikraumdeckel
- 2 Anzeigemodul
- 3 Hauptelektronikmodul
- 4 Kabelverschraubungen
- 5 Messumformergehäuse
- 6 I/O-Elektronikmodul
- 7 Anschlussklemmen (steckbare Federkraftklemmen)
- 8 Anschlussraumdeckel
- 9 Messaufnehmer
- 10 Wandler

4 Warenannahme und Produktidentifizierung



4.1 Warenannahme

- Wenn eine der Bedingungen nicht erfüllt ist: Wenden Sie sich an Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale.

4.2 Produktidentifizierung

Folgende Möglichkeiten stehen zur Identifizierung des Messgeräts zur Verfügung:

- Typenschildangaben
- Bestellcode (Order code) mit Aufschlüsselung der Gerätemerkmale auf dem Lieferschein
- Seriennummer von Typenschildern in W@M Device Viewer eingeben (www.endress.com/deviceviewer): Alle Angaben zum Messgerät werden angezeigt.
- Seriennummer von Typenschildern in die Endress+Hauser Operations App eingeben oder mit der Endress+Hauser Operations App den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen: Alle Angaben zum Messgerät werden angezeigt.

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Die Kapitel "Weitere Standarddokumentation zum Gerät" →

 [™] 7 und "Geräteabhängige
 Zusatzdokumentation" →
 [™] 7
- Der W@M Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
- Die *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen.

4.2.1 Messumformer-Typenschild



- 🖻 2 Beispiel für ein Messumformer-Typenschild
- 1 Herstellungsort
- 2 Name des Messumformers
- *3* Bestellcode (Order code)
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.)
- 6 Elektrische Anschlussdaten: z.B. verfügbare Ein- und Ausgänge, Versorgungsspannung
- 7 Typ der Kabelverschraubungen
- 8 Zulässige Umgebungstemperatur (T_a)
- 9 Firmware-Version (FW) und Geräterevision (Dev.Rev.) ab Werk
- 10 CE-Zeichen, C-Tick
- 11 Zusatzinformationen zur Ausführung: Zertifikate, Zulassungen
- 12 Zulässiger Temperaturbereich für Kabel
- 13 Herstellungsdatum: Jahr-Monat
- 14 Schutzart
- 15 Zulassungsinformationen zum Explosionsschutz
- 16 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation
- 17 2-D-Matrixcode



4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild

Beispiel für 1. Messaufnehmer-Typenschild

- 1 Herstellungsort
- 2 Name des Messaufnehmers
- 3 Bestellcode (Order code)
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.) $\rightarrow \square 14$
- 6 Nennweite des Messaufnehmers
- 7 Flanschtyp
- 8 Testdruck des Messaufnehmers
- 9 Nenndruck des Messaufnehmers (max. zulässiger Druck)
- 10 Werkstoff von Messrohr und Dichtung
- 11 Messstoff-Temperaturbereich
- 12 Umgebungstemperaturbereich
 13 Herstellungsdatum: Jahr-Monat
- 13 Herstellungsaatum: Jahr-Mone
- 14 2-D-Matrixcode
- 15 Schutzart, Zulassungsinformationen zu Explosionsschutz und Druckgeräterichtlinie
- 16 CE-Zeichen, C-Tick
- 17 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation

Bestellcode

Die Nachbestellung des Messgeräts erfolgt über den Bestellcode (Order code).

Erweiterter Bestellcode

- Gerätetyp (Produktwurzel) und Grundspezifikationen (Muss-Merkmale) werden immer aufgeführt.
- Von den optionalen Spezifikationen (Kann-Merkmale) werden nur die sicherheitsund zulassungsrelevanten Spezifikationen aufgeführt (z.B. LA). Wurden noch andere optionale Spezifikationen bestellt, werden diese gemeinsam durch das Platzhaltersymbol # dargestellt (z.B. #LA#).
- Enthalten die bestellten optionalen Spezifikationen keine sicherheits- und zulassungsrelevanten Spezifikationen, werden sie durch das Platzhaltersymbol + dargestellt (z.B. XXXXXX-AACCCAAD2S1+).

5 Lagerung und Transport

5.1 Lagerbedingungen

Folgende Hinweise bei der Lagerung beachten:

- Um Stoßsicherheit zu gewährleisten, in Originalverpackung lagern.
- Auf Prozessanschlüsse montierte Schutzscheiben oder Schutzkappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.
- Vor Sonneneinstrahlung schützen, um unzulässig hohe Oberflächentemperaturen zu vermeiden.
- Trocken und staubfrei lagern.
- Nicht im Freien aufbewahren.

Lagerungstemperatur: -40...+80 °C (-40...+176 °F), vorzugsweise bei +20 °C (+68 °F)

5.2 Produkt transportieren

Messgerät in Originalverpackung zur Messtelle tansportieren.



Auf Prozessanschlüssen montierte Schutzscheiben oder -kappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.

5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen

WARNUNG

Schwerpunkt des Messgeräts liegt über den Aufhängepunkten der Tragriemen Verletzungsgefahr durch abrutschendes Messgerät!

- Messgerät vor Drehen oder Abrutschen sichern.
- Gewichtsangabe auf der Verpackung beachten (Aufkleber).



5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen

A VORSICHT

Spezielle Transporthinweise für Geräte mit Hebeösen

- ► Für den Transport ausschließlich die am Gerät oder an den Flanschen angebrachten Hebeösen verwenden.
- > Das Gerät muss immer an mindestens zwei Hebeösen befestigt werden.

5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler

Beim Transport in einer Holzkiste erlaubt die Bodenstruktur, dass die Holzkiste längs- oder beidseitig durch einen Gabelstapler angehoben werden kann.

5.3 Verpackungsentsorgung

Alle Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und 100% recycelbar:

- Messgerät-Umverpackung: Stretchfolie aus Polymer, die der EU Richtlinie 2002/95/EC (RoHS) entspricht.
- Verpackung:
 - Holzkiste, behandelt gemäß Standard ISPM 15, was durch das angebrachte IPPC-Logo bestätigt wird. oder
 - Karton gemäß europäische Verpackungsrichtlinie 94/62EG; Recyclebarkeit wird durch das angebrachte Resy-Symbol bestätigt.
- Seemäßige Verpackung (optional): Holzkiste, behandelt gemäß Standard ISPM 15, was durch das angebrachte IPPC-Logo bestätigt wird.
- Träger- und Befestigungsmaterial:
 - Kunststoff-Einwegpalette
 - Kunststoffbänder
 - Kunststoff-Klebestreifen
- Auffüllmaterial: Papierpolster

6 Montage

6.1 Montagebedingungen

Grundsätzlich sind keine besonderen Montagevorkehrungen wie Abstützungen o.Ä. erforderlich. Externe Kräfte werden durch konstruktive Gerätemerkmale abgefangen.

6.1.1 Montageposition

Montageort



Einbaulage

Die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer hilft, den Messaufnehmer entsprechend der Durchflussrichtung einzubauen (Fließrichtung des Messstoffs durch die Rohrleitung).



• Das Messgerät planparallel und spannungsfrei einbauen.

 Der Innendurchmesser der Rohrleitung muss dem Innendurchmesser des Messaufnehmers entsprechen: Dokument "Technische Informationen" zum Gerät, Kapitel "Bauform, Maße"



	Kompaktausführung		
A	Vertikale Einbaulage	A0015545	
В	Horizontale Einbaulage Messumfor- merkopf oben *	A0015589	

	Kompaktausführung		
С	Horizontale Einbaulage Messumfor- merkopf unten *	A0015590	
D	Horizontale Einbaulage Messumfor- merkopf seitlich	A0015592	×

* Die horizontale Ausrichtung der Wandler darf nur um max. ±3° abweichen.



Ein- und Auslaufstrecken

Der Messaufnehmer ist nach Möglichkeit vor Armaturen wie Ventilen, T-Stücken, Krümmern usw. zu montieren. Um die spezifizierte Messgenauigkeit des Messgeräts zu erreichen, sind mindestens die untenstehenden Ein- und Auslaufstrecken einzuhalten. Sind mehrere Strömungsstörungen vorhanden, so ist die längste angegebene Einlaufstrecke einzuhalten.

Einpfadausführung: DN 50 (2"), DN 80 (3")



🗷 4 Einpfadausführung: Minimale Ein- und Auslaufstrecken bei verschiedenen Strömungshindernissen

- 1 90°-Krümmer oder T-Stück
- 2 Pumpe
- 3 $2 \times 90^{\circ}$ -Krümmer dreidimensional
- 4 Regelventil

Zweipfadausführung: DN 100...200 (4...8")



🗉 5 Zweipfadausführung: Minimale Ein- und Auslaufstrecken bei verschiedenen Strömungshindernissen

- 1 90°-Krümmer oder T-Stück
- 2 Pumpe
- 3 2 × 90°-Krümmer dreidimensional
- 4 Regelventil

Auslaufstrecken beim Einbau externer Geräte

Beim Einbau eines externen Geräts auf den angegebenen Abstand achten.



PT Druckmessgerät

Einbaumaße

Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess

Umgebungstemperaturbereich

Messumformer	-40+60 °C (-40+140 °F)
Vor-Ort-Anzeige	–20+60 °C (–4+140 °F), außerhalb des Temperaturbereichs kann die Ablesbarkeit der Vor-Ort-Anzeige beeinträchtigt sein.
Messaufnehmer	 Flanschmaterial Kohlenstoffstahl: -10+60 °C (+14+140 °F) Flanschmaterial Rostfreier Stahl: -40+60 °C (-40+140 °F) Version ohne Flansch: -40+60 °C (-40+140 °F)

▶ Bei Betrieb im Freien:

Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen.

Systemdruck

Messaufnehmer max. 10 bar (145 psi)

Wärmeisolation

Für eine optimale Temperatur- und Methananteilsmessung (Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option 2 "Volumendurchfluss + Biogas-Analyse") darauf achten, dass im Bereich des Messaufnehmers weder Wärmezufuhr noch -verlust stattfinden kann. Dies kann durch Installation einer Wärmeisolation sichergestellt werden.

Die Wärmeisolation wird insbesondere in den Fällen empfohlen, in denen die Differenz zwischen Prozess- und Umgebungstemperatur groß ist. Dies führt zum so genannten Wärmeableitfehler bei der Temperaturmessung. Ein weiterer Faktor, der den Wärmeableitfehler erhöhen kann, ist eine niedrige Durchflussgeschwindigkeit des zu messenden Gases.

6.2 Messgerät montieren

6.2.1 Benötigtes Werkzeug

Für Messumformer

- Für das Drehen des Messumformergehäuses: Gabelschlüssel 8 mm
- Für das Öffnen der Sicherungskrallen: Innensechskantschlüssel 3 mm

Für Messaufnehmer

Für Flansche und andere Prozessanschlüsse: Entsprechendes Montagewerkzeug

6.2.2 Messgerät vorbereiten

- 1. Sämtliche Reste der Transportverpackung entfernen.
- 2. Vorhandene Schutzscheiben oder Schutzkappen vom Messaufnehmer entfernen.
- 3. Aufkleber auf dem Elektronikraumdeckel entfernen.

6.2.3 Messgerät montieren

WARNUNG

Gefahr durch mangelnde Prozessdichtheit!

- Darauf achten, dass der Innendurchmesser der Dichtungen gleich oder größer ist als derjenige von Prozessanschluss und Rohrleitung.
- Darauf achten, dass die Dichtungen unbeschädigt und sauber sind.
- Dichtungen korrekt befestigen.
- 1. Sicherstellen, dass die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer mit der Durchflussrichtung des Messstoffs übereinstimmt.
- 2. Messgerät so einbauen oder Messumformergehäuse drehen, dass die Kabeleinführungen nicht nach oben weisen.



6.2.4 Messumformergehäuse drehen

Um den Zugang zum Anschlussraum oder Anzeigemodul zu erleichtern kann das Messumformergehäuse gedreht werden.



- 1. Befestigungsschraube lösen.
- 2. Gehäuse in die gewünschte Position drehen.
- 3. Befestigungsschraube fest anziehen.

6.2.5 Anzeigemodul drehen

Um die Ablesbar- und Bedienbarkeit zu erleichtern kann das Anzeigemodul gedreht werden.



- 1. Sicherungskralle des Elektronikraumdeckels mit Innensechskantschlüssel lösen.
- 2. Elektronikraumdeckel vom Messumformergehäuse abschrauben.
- 3. Optional: Anzeigemodul mit leichter Drehbewegung herausziehen.
- 4. Anzeigemodul in die gewünschte Lage drehen: Max. 8 × 45° in jede Richtung.
- 5. Ohne herausgezogenes Anzeigemodul: Anzeigemodul an gewünschter Position einrasten lassen.
- 6. Mit herausgezogenem Anzeigemodul: Kabel in den Zwischenraum von Gehäuse und Hauptelektronikmodul hineinlegen und das Anzeigemodul auf den Elektronikraum stecken, bis es einrastet.
- 7. Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

6.3 Montagekontrolle

Ist das Messgerät unbeschädigt (Sichtkontrolle)?	
Erfüllt das Messgerät die Messstellenspezifikationen? Zum Beispiel: • Prozesstemperatur → 🖹 138 • Prozessdruck (siehe Dokument "Technische Information, Kapitel "Druck-Temperatur-Kurven") • Umgebungstemperatur → 🖺 19 • Messbereich → 🖺 129	
 Wurde die richtige Einbaulage für den Messaufnehmer gewählt → ¹ 17? Gemäß Messaufnehmertyp Gemäß Messstofftemperatur Gemäß Messstoffteigenschaften (ausgasend, feststoffbeladen) 	
Stimmt die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer mit der tatsächlichen Messstoff-Fließrichtung in der Rohrleitung überein $\rightarrow \square$ 17?	
Sind Messstellenkennzeichnung und Beschriftung korrekt (Sichtkontrolle)?	
Ist das Gerät gegen Niederschlag und direkte Sonneneinstrahlung ausreichend geschützt?	
Sind Befestigungsschraube und Sicherungskralle fest angezogen?	

7 Elektrischer Anschluss

Das Messgerät besitzt keine interne Trennvorrichtung. Ordnen Sie deshalb dem Messgerät einen Schalter oder Leistungsschalter zu, mit welchem die Versorgungsleitung leicht vom Netz getrennt werden kann.

7.1 Anschlussbedingungen

7.1.1 Benötigtes Werkzeug

- Für Kabeleinführungen: Entsprechendes Werkzeug verwenden
- Für Sicherungskralle: Innensechskantschlüssel 3 mm
- Abisolierzange
- Bei Verwendung von Litzenkabeln: Quetschzange für Aderendhülse
- Zum Kabelentfernen aus Klemmstelle: Schlitzschraubendreher \leq 3 mm (0,12 in)

7.1.2 Anforderungen an Anschlusskabel

Die kundenseitig bereitgestellten Anschlusskabel müssen die folgenden Anforderungen erfüllen.

Elektrische Sicherheit

Gemäß national gültiger Vorschriften.

Zulässiger Temperaturbereich

- -40 °C (-40 °F)...+80 °C (+176 °F)
- Mindestanforderung: Kabel-Temperaturbereich \geq Umgebungstemperatur + 20 K

Signalkabel

Stromausgang

- Bei 4-20 mA: Normales Installationskabel ausreichend.
- Bei 4-20 mA HART: Abgeschirmtes Kabel empfohlen. Erdungskonzept der Anlage beachten.

Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Normales Installationskabel ausreichend.

Stromeingang

Normales Installationskabel ausreichend.

Kabeldurchmesser

- Mitausgelieferte Kabelverschraubungen: M20 × 1,5 mit Kabel Ø 6...12 mm (0,24...0,47 in)
- Steckbare Federkraftklemmen bei Geräteausführung ohne integrierten Überspannungsschutz: Aderquerschnitte 0,5...2,5 mm² (20...14 AWG)
- Schraubklemmen bei Geräteausführung mit integriertem Überspannungsschutz: Aderquerschnitte 0,2...2,5 mm² (24...14 AWG)

7.1.3 Klemmenbelegung

Messumformer

Anschlussvariante 4-20 mA HART mit weiteren Ein- und Ausgängen



Bestellmerkmal "Aus-	Klemmennummern					
gang"	Ausgang 1		Ausgang 2		Eingang	
	1 (+)	2 (-)	3 (+)	4 (-)	5 (+)	6 (-)
Option A	4-20 mA HART (passiv)		-		-	
Option B $^{1)}$	4-20 mA HART (passiv)		Impuls-/F Schaltausga	requenz-/ ang (passiv)		-
Option C ¹⁾	4-20 mA HART (passiv)		4-20 mA an	alog (passiv)	-	-
Option D ¹⁾²⁾	4-20 mA HART (passiv)		Impuls-/F Schaltausga	requenz-/ ang (passiv)	4-20 mA St (pas	romeingang ssiv)

1) Ausgang 1 muss immer verwendet werden; Ausgang 2 ist optional.

2) Keine Verwendung des integrierten Überspannungsschutz bei Option D: Die Klemmen 5 und 6 (Stromeingang) sind nicht gegen Überspannung geschützt.

7.1.4 Anforderungen an Speisegerät

Versorgungsspannung

Messumformer

Es ist eine externe Spannungsversorgung für jeden Ausgang notwendig.

Die folgenden Werte zur Versorgungsspannung gelten für die verfügbaren Ausgänge:

Bestellmerkmal "Ausgang"	Minimale Klemmenspannung	Maximale Klemmenspannung
Option A ^{1) 2)} : 4-20 mA HART	 Bei 4 mA: ≥ DC 16 V Bei 20 mA: ≥ DC 12 V 	DC 35 V
Option B : 4-20 mA HART, Impuls-/ Frequenz-/ Schaltausgang	 Bei 4 mA: ≥ DC 16 V Bei 20 mA: ≥ DC 12 V 	DC 35 V

Bestellmerkmal "Ausgang"	Minimale Klemmenspannung	Maximale Klemmenspannung
Option C : 4-20 mA HART + 4-20 mA analog	 Bei 4 mA: ≥ DC 16 V Bei 20 mA: ≥ DC 12 V 	DC 30 V
Option D : 4-20 mA HART, Impuls-/ Frequenz-/ Schaltausgang, 4-20 mA Stromeingang ³⁾	≥ DC 12 V	DC 35 V

1) Externe Versorgungsspannung des Speisegeräts mit Bürde.

- Bei Geräteausführung mit Vor-Ort-Anzeige SD03: Bei Verwendung der Hintergrundbeleuchtung muss die Klemmenspannung um DC 2 V erhöht werden.
- 3) Spannungsabfall 2,2...3 V bei 3,59...22 mA

Bürde

Bürde beim Stromausgang: 0...500 Ω , abhängig von der externen Versorgungsspannung des Speisegeräts

Berechnung der maximalen Bürde

Um eine ausreichende Klemmenspannung am Gerät sicherzustellen, muss abhängig von der Versorgungsspannung des Speisegeräts (U_S) die maximale Bürde (R_B) inklusive Leitungswiderstand eingehalten werden. Dabei minimale Klemmenspannung beachten

- Für $U_S = 16,0...16,8 \text{ V}: \text{R}_B \le (U_S 16,0 \text{ V}): 0,0036 \text{ A}$
- Für $U_S = 16,8...23,0 \text{ V}: \text{R}_B \le (U_S 12,0 \text{ V}): 0,022 \text{ A}$
- Für $U_S = 23, 0...30, 0 \text{ V}: R_B \le 500 \Omega$



1 Betriebsbereich

- 1.1 Für Bestellmerkmal "Ausgang", Option A "4-20 mA HART"/Option B "4-20 mA HART, Impuls-/Frequenz-/ Schaltausgang" mit Ex i und Option C "4-20 mA HART + 4-20 mA analog"
- 1.2 Für Bestellmerkmal "Ausgang", Option A "4-20 mA HART"/Option B "4-20 mA HART, Impuls-/Frequenz-/ Schaltausgang" mit Nicht-Ex und Ex d

Rechenbeispiel

Versorgungsspanung des Speisegeräts: $U_S = 17,5 \text{ V}$ Maximale Bürde: $R_B \le (17,5 \text{ V} - 12,0 \text{ V})$: 0,022 A = 250 Ω

7.1.5 Messgerät vorbereiten

1. Wenn vorhanden: Blindstopfen entfernen.

2. HINWEIS

Mangelnde Gehäusedichtheit!

Aufheben der Funktionstüchtigkeit des Messgeräts möglich.

▶ Passende, der Schutzart entsprechende Kabelverschraubungen verwenden.

Wenn Messgerät ohne Kabelverschraubungen ausgeliefert wird:

Passende Kabelverschraubung für entsprechendes Anschlusskabel bereitstellen .

3. Wenn Messgerät mit Kabelverschraubungen ausgeliefert wird: Kabelspezifikation beachten .

7.2 Messgerät anschließen

HINWEIS

Einschränkung der elektrischen Sicherheit durch falschen Anschluss!

- Elektrische Anschlussarbeiten nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal ausführen lassen.
- ► National gültige Installationsvorschriften beachten.
- ► Die örtlichen Arbeitsschutzvorschriften einhalten.
- ► Bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der gerätespezifischen Ex-Dokumentation beachten.

7.2.1 Messumformer anschließen

Anschluss über Anschlussklemmen



- 1. Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels lösen.
- 2. Anschlussraumdeckel abschrauben.
- 3. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 4. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Zusätzlich Aderendhülsen anbringen.
- 5. Kabel gemäß Klemmenbelegung anschließen . Für HART-Kommunikation: Bei Anschluss des Kabelschirms an die Erdungsklemme das Erdungskonzept der Anlage beachten.

6. Kabelverschraubungen fest anziehen.

7. **A**WARNUNG

Aufhebung der Gehäuseschutzart durch mangelnde Gehäusedichtheit!

► Schraube ohne Verwendung von Fett eindrehen. Die Deckelgewinde sind mit einer Trockenschmierung beschichtet.

Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

Kabel entfernen



 Um ein Kabel wieder aus der Klemmstelle zu entfernen: Mit einem Schlitzschraubendreher auf den Schlitz zwischen den beiden Klemmenlöchern drücken und gleichzeitig das Kabelende aus der Klemme ziehen.

7.2.2 Potenzialausgleich sicherstellen

Anforderungen

Spezielle Maßnahmen für den Potenzialausgleich sind nicht erforderlich.

Bei einem Gerät für den explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der Ex-Dokumentation (XA) beachten.

7.3 Spezielle Anschlusshinweise

7.3.1 Anschlussbeispiele

Stromausgang 4-20 mA HART



■ 6 Anschlussbeispiel f
ür Stromausgang 4-20 mA HART (passiv)

- 1 Automatisierungssystem mit Stromeingang (z.B. SPS)

Maximale Bürde beachten $\rightarrow \cong 25$

- 3 Kabelschirm, Kabelspezifikation beachten
- 4 Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten → 🗎 25
- 5 Messumformer

Stromausgang 4-20 mA



Image: Anschlussbeispiel f
ür Stromausgang 4-20 mA (passiv)

- *1* Automatisierungssystem mit Stromeingang (z.B. SPS)
- 2 Speisetrenner für Spannungsversorgung (z.B. RN221N)
- 3 Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten $\rightarrow \cong 25$
- 4 Messumformer

Impuls-/Frequenzausgang



Anschlussbeispiel für Impuls-/Frequenzausgang (passiv)

- Automatisierungssystem mit Impuls-/Frequenzeingang (z.B. SPS)
- 2 Spannungsversorgung
- 3 Messumformer: Eingangswerte beachten $\rightarrow \cong 131$

Schaltausgang

1



- Anschlussbeispiel für Schaltausgang (passiv)
- 1 Automatisierungssystem mit Schalteingang (z.B. SPS)
- 2 Spannungsversorgung
- 3 Messumformer: Eingangswerte beachten $\rightarrow \square 131$

Stromeingang



■ 10 Anschlussbeispiel f
ür 4-20 mA Stromeingang

- 1 Spannungsversorgung
- 2 Externes Messgerät (für Einlesen des Drucks)
- 3 Messumformer: Eingangswerte beachten $\rightarrow \square 130$

HART-Eingang



🖻 11 Anschlussbeispiel für HART-Eingang mit gemeinsamem "Minus"

- 1 Automatisierungssystem mit HART-Ausgang (z.B. SPS)
- 2 Widerstand für HART-Kommunikation ($\geq 250 \Omega$): Maximale Bürde beachten $\rightarrow \cong 25$
- 3 Speisetrenner für Spannungsversorgung (z.B. RN221N)
- 4 Kabelschirm, Kabelspezifikation beachten
- 5 Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten $\rightarrow \cong 25$
- 6 Druckmessgerät (z.B. Cerabar M, Cerabar S): Anforderungen beachten
- 7 Messumformer

7.4 Schutzart sicherstellen

Das Messgerät erfüllt alle Anforderungen gemäß der Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure.

Um die Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure zu gewährleisten, folgende Schritte nach dem elektrischen Anschluss durchführen:

- 1. Prüfen, ob die Gehäusedichtungen sauber und richtig eingelegt sind. Gegebenenfalls die Dichtungen trocknen, reinigen oder ersetzen.
- 2. Sämtliche Gehäuseschrauben und Schraubdeckel fest anziehen.
- 3. Kabelverschraubungen fest anziehen.
- 4. Damit auftretende Feuchtigkeit nicht zur Einführung gelangt: Kabel vor der Kabeleinführung eine nach unten hängende Schlaufe bilden ("Wassersack").



5. Für nicht benutzte Kabeleinführungen Blindstopfen einsetzen.

7.5 Anschlusskontrolle

Sind Messgerät und Kabel unbeschädigt (Sichtkontrolle)?	
Erfüllen die verwendeten Kabel die Anforderungen ?	
Sind die montierten Kabel von Zug entlastet?	
Sind alle Kabelverschraubungen montiert, fest angezogen und dicht? Kabelführung mit "Wasser- sack" → 🗎 30?	
Je nach Geräteausführung: Sind alle Gerätestecker fest angezogen ?	
Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Messumformer-Typenschild übe- rein ?	
Ist die Klemmenbelegung korrekt ?	
Wenn Versorgungsspannung vorhanden: Erscheint eine Anzeige auf dem Anzeigemodul?	
Sind alle Gehäusedeckel montiert und fest angezogen?	
Ist die Sicherungskralle fest angezogen?	

8 Bedienungsmöglichkeiten

8.1 Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten



1 Vor-Ort-Bedienung via Anzeigemodul

- 2 Computer mit Bedientool (z.B. FieldCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)
- 3 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 4 Field Communicator 475
- 5 Automatisierungssystem (z.B. SPS)

8.2 Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs

8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs

📳 Zur Bedienmenü-Übersicht mit Menüs und Parametern



I2 Schematischer Aufbau des Bedienmenüs

8.2.2 Bedienphilosophie

Die einzelnen Teile des Bedienmenüs sind bestimmten Anwenderrollen zugeordnet (Bediener, Instandhalter etc.). Zu jeder Anwenderrolle gehören typische Aufgaben innerhalb des Gerätelebenszyklus.

Menü/Parameter		Anwenderrolle und Aufgaben	Inhalt/Bedeutung	
Language	aufgabenorientiert	Rolle "Bediener", "Instandhalter"	Festlegen der Bediensprache	
Betrieb		Aufgaben im laufenden Messbetrieb:Konfiguration der BetriebsanzeigeAblesen von Messwerten	 Konfiguration der Betriebsanzeige (z.B. Anzeigeformat, Anzeigekontrast) Zurücksetzen und Steuern von Summenzählern 	
Setup		 Rolle "Instandhalter" Inbetriebnahme: Konfiguration der Messung Konfiguration der Ein- und Ausgänge 	 Wizards zur schnellen Inbetriebnahme: Festlegung des Messstoffs Einstellen der Ausgänge Konfiguration der Betriebsanzeige Konfiguration des HART-Eingangs Festlegen des Ausgangsverhaltens Einstellen der Schleichmengenunterdrückung Erweitertes Setup Zur genaueren Konfiguration der Messung (Anpassung an besondere Messbedingungen) Konfiguration der Summenzähler Administration (Definition Freigabecode, Messgerät zurück- 	
Diagnose		Rolle "Instandhalter" Fehlerbehebung: • Diagnose und Behebung von Pro- zess- und Gerätefehlern • Messwertsimulation	setzen) Enthält alle Parameter zur Fehlerermittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern: Diagnoseliste Enthält bis zu 5 aktuell anstehende Diagnosemeldungen. Ereignislogbuch Enthält bis zu 20 oder 100 (Bestelloption "Extended Histo- ROM") aufgetretene Ereignismeldungen. Geräteinformation Enthält Informationen zur Identifizierung des Geräts. Messwerte Enthält alle aktuellen Messwerte. Messwertspeicher (Bestelloption "Extended HistoROM") Speicherung und Visualisierung von bis zu 1000 Messwerten Heartbeat Überprüfung der Gerätefunktionalität auf Anforderung und Dokumentation der Verifikationsergebnisse. Simulation Dient zur Simulation von Messwerten oder Ausgangswerten.	
Experte	funktionsorientiert	 Aufgaben, die detaillierte Kenntnisse über die Funktionsweise des Geräts erfordern: Inbetriebnahme von Messungen unter schwierigen Bedingungen Optimale Anpassung der Messung an schwierige Bedingungen Detaillierte Konfiguration der Kom- munikationsschnittstelle Fehlerdiagnose in schwierigen Fällen 	 Enthält alle Parameter des Geräts und ermöglicht diese durch einen Zugriffscode direkt anzuspringen. Dieses Menü ist nach den Funktionsblöcken des Geräts aufgebaut: System Enthält alle übergeordneten Geräteparameter, die weder die Messung noch die Messwertkommunikation betreffen. Sensor Konfiguration der Messung. Eingang Konfiguration des Eingangs. Ausgang Konfiguration der Ausgänge. Kommunikation Konfiguration der digitalen Kommunikationsschnittstelle. Applikation Konfiguration der Funktionen, die über die eigentliche Messung hinausgehen (z.B. Summenzähler). Diagnose Fehleremittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern, zur Gerätesimulation sowie zur Heartbeat Technology. 	

8.3 Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige

8.3.1 Betriebsanzeige



Statusbereich

Im Statusbereich der Betriebsanzeige erscheinen rechts oben folgende Symbole:

- Statussignale $\rightarrow \square 105$
 - F: Ausfall
 - **C**: Funktionskontrolle
 - **S**: Außerhalb der Spezifikation
 - M: Wartungsbedarf
- Diagnoseverhalten $\rightarrow \square 106$
 - 🗭: Alarm
 - $-\underline{\overline{A}}$: Warnung
- 🟦: Verriegelung (Das Gerät ist über die Hardware verriegelt)
- 🖘: Kommunkation (Kommunikation via Fernbedienung ist aktiv)

Anzeigebereich

Im Anzeigebereich sind jedem Messwert bestimmte Symbolarten zur näheren Erläuterung vorangestellt:



Messgrößen

Symbol	Bedeutung
Ú	VolumenflussNormvolumenfluss
Р	Energiefluss
σ	Methananteil

'n	Massefluss
Н	Brennwert
М	Wobbe-Index
4	Temperatur
Σ	Summenzähler Über die Messkanalnummer wird angezeigt, welcher der drei Summenzähler darge- stellt wird.
Ģ	Ausgang Über die Messkanalnummer wird angezeigt, welcher der beiden Stromausgänge dar- gestellt wird.

Messkanalnummern

Symbol	Bedeutung
14	Messkanal 14
Die Messkanalnum	ner wird nur angezeigt, wenn mehrere Kanäle desselben Messgrößentyns vorhanden sind

Die Messkanalnummer wird nur angezeigt, wenn mehrere Kanäle desselben Messgrößentyps vorhanden sind (z.B. Summenzähler 1...3).

Diagnoseverhalten

Das Diagnoseverhalten bezieht sich auf ein Diagnose
ereignis, das die angezeigte Messgröße betrifft. Zu den Symbole
n $\rightarrow~\textcircled{}$ 106

Anzahl und Darstellung der Messwerte sind über **Parameter "Format Anzeige"** konfigurierbar → 🗎 76. Menü "Betrieb" → Anzeige → Format Anzeige

8.3.2 Navigieransicht



Navigationspfad

Der Navigationspfad - in der Navigieransicht links oben angezeigt - besteht aus folgenden Elementen:


Zu den Menü-Anzeigesymbolen: Abschnitt "Anzeigebereich" → 🗎 37

Statusbereich

-

Im Statusbereich der Navigieransicht rechts oben erscheint:

- Im Untermenü
 - Der Direktzugriffscode auf den annavigierten Parameter (z.B. 0022-1)
 - Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal
- Im Wizard

H

Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal



Zur Funktionsweise und Eingabe des Direktzugriffscodes →
 ⁽¹⁾
 ⁽²⁾
 ⁽²⁾

Anzeigebereich

Menüs

Symbol	Bedeutung
R	Betrieb Erscheint: • Im Menü neben der Auswahl "Betrieb" • Links im Navigationspfad im Menü "Betrieb"
ېر	Setup Erscheint: • Im Menü neben der Auswahl "Setup" • Links im Navigationspfad im Menü "Setup"
પ્	Diagnose Erscheint: Im Menü neben der Auswahl "Diagnose" Links im Navigationspfad im Menü "Diagnose"
÷.	Experte Erscheint: • Im Menü neben der Auswahl "Experte" • Links im Navigationspfad im Menü "Experte"

Untermenüs, Wizards, Parameter

Symbol	Bedeutung
•	Untermenü
₩.	Wizard
Ø	Parameter innerhalb eines Wizard Für Parameter in Untermenüs gibt es kein Anzeigesymbol.

Verriegelung

Symbol	Bedeutung		
ô	 Parameter verriegelt Vor einem Parameternamen: Der Parameter ist verriegelt. Durch einen anwenderspezifischen Freigabecode Durch den Hardware-Verriegelungsschalter 		

Wizard-Bedienung

Symbol	Bedeutung		
	Wechselt zum vorherigen Parameter.		
	Bestätigt den Parameterwert und wechselt zum nächsten Parameter.		
E	Öffnet die Editieransicht des Parameters.		

8.3.3 Editieransicht



Eingabemaske

In der Eingabemaske des Zahlen- und Texteditors stehen folgende Eingabe- und Bediensymbole zur Verfügung:

Zahleneditor

Symbol	Bedeutung		
0 9	Auswahl der Zahlen von 09		
·	Fügt Dezimaltrennzeichen an der Eingabeposition ein.		
-	Fügt Minuszeichen an der Eingabeposition ein.		
	Bestätigt Auswahl.		
+	Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach links.		

(Х	
ſ	C	

 Beendet Eingabe ohne die Änderungen zu übernehmen.

 Löscht alle eingegebenen Zeichen.

Texteditor

Symbol	Bedeutung		
(Aa1@)	Umschalten • Zwischen Groß- und Kleinbuchstaben • Für die Eingabe von Zahlen • Für die Eingabe von Sonderzeichen		
ABC_ XYZ	Auswahl der Buchstaben von AZ.		
abc _ xyz	Auswahl der Buchstaben von az.		
····^&	Auswahl der Sonderzeichen.		
	Bestätigt Auswahl.		
₩C+→	Wechselt in die Auswahl der Korrekturwerkzeuge.		
X	Beendet Eingabe ohne die Änderungen zu übernehmen.		
C	Löscht alle eingegebenen Zeichen.		

Textkorrektur unter ₩C+→

Symbol	Bedeutung		
C	Löscht alle eingegebenen Zeichen.		
Ð	Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach rechts.		
Ð	Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach links.		
×.	Löscht ein Zeichen links neben der Eingabeposition.		

8.3.4 Bedienelemente

Taste	Bedeutung		
	Minus-Taste		
\bigcirc	<i>Bei Menü, Untermenü</i> Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach oben.		
	<i>Bei Wizard</i> Bestätigt den Parameterwert und geht zum vorherigen Parameter.		
	Bei Text- und Zahleneditor Bewegt in der Eingabemaske den Markierungsbalken nach links (rückwärts).		
	Plus-Taste		
	<i>Bei Menü, Untermenü</i> Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach unten.		
	<i>Bei Wizard</i> Bestätigt den Parameterwert und geht zum nächsten Parameter.		
	Bei Text- und Zahleneditor Bewegt in der Eingabemaske den Markierungsbalken nach rechts (vorwärts).		
	Enter-Taste		
	 Bei Betriebsanzeige Kurzer Tastendruck: Öffnet das Bedienmenü. Tastendruck von 2 s: Öffnet das Kontextmenü. 		
	 Bei Menü, Untermenü Kurzer Tastendruck: Öffnet das markierte Menü, Untermenü oder Parameter. 		
E	 Startet den Wizard. Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters. 		
	 Fastendrück von 2 s bei Parameter: Wenn vorhanden: Öffnet den Hilfetext zur Funktion des Parameters. Bei Wigard 		
	Öffnet die Editieransicht des Parameters.		
	Bei Text- und Zahleneditor		
	 Kurzer Tastendruck: Öffnet die gewählte Gruppe. 		
	 Führt die gewählte Aktion aus. Tastandruck von 2 st Bestätigt den editiorten Parameterwort 		
	Faster Taster Leichard and the faster deither and the faster between the faster for the faster between		
	Bei Menii Untermenii		
	Kurzer Tastendruck:		
	 Verlasst die aktuelle Menuebene und runrt zur nachst noneren Ebene. Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters. 		
	Tastendruck von 2 s: Rücksprung in die Betriebsanzeige ("Home-Position").		
	Bei Wizard Verlässt den Wizard und führt zur nächst höheren Ebene.		
	Bei Text- und Zahleneditor Schließt den Text- oder Zahleneditor ohne Änderungen zu übernehmen.		
<u> </u>	Minus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)		
	Verringert den Kontrast (heller einstellen).		
(+)+E)	Plus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken und gedrückt halten)		
	Erhöht den Kontrast (dunkler einstellen).		
	Minus/Plus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)		
	Bei Betriebsanzeige Schaltet die Tastenverriegelung ein oder aus (nur Anzeigemodul SD02).		

8.3.5 Kontextmenü aufrufen

Mithilfe des Kontextmenüs kann der Anwender schnell und direkt aus der Betriebsanzeige die folgenden Menüs aufrufen:

- Setup
- Datensicherung Anzeige
- Simulation

Kontextmenü aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Betriebsanzeige.

1. 2 s auf 🗉 drücken.

🛏 Das Kontextmenü öffnet sich.



2. Gleichzeitig 🗆 + 🛨 drücken.

🕒 Das Kontextmenü wird geschlossen und die Betriebsanzeige erscheint.

Menü aufrufen via Kontextmenü

- 1. Kontextmenü öffnen.
- 2. Mit 🛨 zum gewünschten Menü navigieren.
- 3. Mit 🗉 die Auswahl bestätigen.
 - └ Das gewählte Menü öffnet sich.

8.3.6 Navigieren und aus Liste wählen

Zur Navigation im Bedienmenü dienen verschiedene Bedienelemente. Dabei erscheint der Navigationspfad links in der Kopfzeile. Die einzelnen Menüs sind durch vorangestellte Symbole gekennzeichnet, die auch in der Kopfzeile beim Navigieren angezeigt werden.

P Zur Erläuterung der Navigieransicht mit Symbolen und Bedienelementen → 🗎 36





8.3.7 Parameter direkt aufrufen

Um auf einen Parameter via Vor-Ort-Anzeige direkt zugreifen zu können, ist jedem Parameter eine Paramaternummer zugeordnet. Durch Eingabe dieses Zugriffscodes in Parameter **Direktzugriff** wird der gewünschte Parameter direkt aufgerufen.

Navigationspfad

Menü "Experte" → Direktzugriff

Der Direktzugriffscode besteht aus einer 4-stelligen Nummer und der Kanalnummer, die den Kanal einer Prozessgröße identifiziert: z.B. 0914-1. Dieser erscheint während der Navigieransicht rechts in der Kopfzeile des gewählten Parameters.



1 Direktzugriffscode

Bei der Eingabe des Direktzugriffscodes folgende Punkte beachten:

- Die führenden Nullen im Direktzugriffscode müssen nicht eingegeben werden. Beispiel: Eingabe von "914" statt "0914"
- Wenn keine Kanalnummer eingegeben wird, wird automatisch Kanal 1 angesprungen. Beispiel: Eingabe von "0914" \rightarrow Parameter **Summenzähler 1**
- Wenn auf einen anderen Kanal gesprungen wird: Direktzugriffscode mit der entsprechenden Kanalnummer eingeben.
 Beispiel: Eingabe von "0914-2" → Parameter Summenzähler 2

Beispiel. Eniguse von 05112 / Futumeter **Summenzu**

8.3.8 Hilfetext aufrufen

Zu einigen Parametern existieren Hilfetexte, die der Anwender aus der Navigieransicht heraus aufrufen kann. Diese beschreiben kurz die Funktion des Parameters und unterstützen damit eine schnelle und sichere Inbetriebnahme.

Hilfetext aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Navigieransicht und der Markierungsbalken steht auf einem Parameter.

1. 2 s auf 🗉 drücken.

🛏 Der Hilfetext zum markierten Parameter öffnet sich.



I3 Beispiel: Hilfetext f
ür Parameter "Freigabecode eingeben"

2. Gleichzeitig 🗆 + 🛨 drücken.

🕒 Der Hilfetext wird geschlossen.

8.3.9 Parameter ändern

E Zur Erläuterung der Editieransicht - bestehend aus Texteditor und Zahleneditor - mit Symbolen → 🗎 38, zur Erläuterung der Bedienelemente → 🖺 40

Beispiel: Die Messstellenbezeichnung im Parameter "Tag description" von 001-FT-101 auf 001-FT-102 ändern



Wenn der eingegebene Wert außerhalb des zulässigen Wertebereichs liegt, wird eine Rückmeldung ausgegeben.

Freig.code	eing.	
Eingabewer	rt nicht im	
zulässigen	Bereich	
Min:0		
Max:9999		

8.3.10 Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte

Die beiden Anwenderrollen "Bediener" und "Instandhalter" haben einen unterschiedlichen Schreibzugriff auf die Parameter, wenn der Kunde einen anwenderspezifischen Freigabecode definiert. Dieser schützt die Gerätekonfiguration via Vor-Ort-Anzeige vor unerlaubtem Zugriff.

Zugriffsrechte auf Parameter

Anwenderrolle	Lesezugriff		Schreit	ozugriff
	Ohne Freigabecode (ab Werk)	Mit Freigabecode	Ohne Freigabecode (ab Werk)	Mit Freigabecode
Bediener	V	V	V	1)
Instandhalter	~	V	V	V

 Bestimmte Parameter sind trotz des definierten Freigabecodes immer änderbar und damit vom Schreibschutz ausgenommen, da sie die Messung nicht beeinflussen. Siehe Kapitel "Schreibschutz via Freigabecode"

Bei Eingabe eines falschen Freigabecodes erhält der Anwender die Zugriffsrechte der "Bediener"-Rolle.

Mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell angemeldet ist, zeigt Parameter Zugriffsrechte Anzeige. Navigationspfad: Betrieb \rightarrow Zugriffsrechte Anzeige

8.3.11 Schreibschutz aufheben via Freigabecode

Wenn auf der Vor-Ort-Anzeige vor einem Parameter das \bigcirc -Symbol erscheint, ist er durch einen anwenderspezifischen Freigabecode schreibgeschützt und sein Wert momentan via Vor-Ort-Anzeige nicht änderbar.

Die Sperrung des Schreibzugriffs via Vor-Ort-Bedienung kann durch Eingabe des vom Kunden definierten Freigabecodes über die jeweilige Zugriffsmöglichkeit aufgehoben werden.

1. Nach Drücken von 🗉 erscheint die Eingabeaufforderung für den Freigabecode.

2. Freigabecode eingeben.

➡ Das B-Symbol vor den Parametern verschwindet; alle zuvor schreibgeschützten Parameter sind wieder freigeschaltet.

8.3.12 Tastenverriegelung ein- und ausschalten

Über die Tastenverriegelung lässt sich der Zugriff auf das gesamte Bedienmenü via Vor-Ort-Bedienung sperren. Ein Navigieren durch das Bedienmenü oder ein Ändern der Werte von einzelnen Parametern ist damit nicht mehr möglich. Nur die Messwerte auf der Betriebsanzeige können abgelesen werden.

Vor-Ort-Bedienung mit mechanischen Drucktasten (Anzeigemodul SD02)

F A

Anzeigemodul SD02: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option C

Die Tastenverriegelung wird auf dieselbe Weise ein- und ausgeschaltet.

Tastenverriegelung einschalten

- ▶ Das Gerät befindet sich in der Messwertanzeige.
 Die Tasten □ + ± + E gleichzeitig drücken.
 - ← Auf der Anzeige erscheint die Meldung **Tastensperre ein**: Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.

Versucht der Anwender auf das Bedienmenü zuzugreifen, während die Tastenverriegelung aktiviert ist, erscheint die Meldung **Tastensperre ein**.

Tastenverriegelung ausschalten

- ▶ Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
 - Die Tasten 🖃 + 🛨 + 🗉 gleichzeitig drücken.
 - └→ Auf der Anzeige erscheint die Meldung Tastensperre aus: Die Tastenverriegelung ist ausgeschaltet.

Vor-Ort-Bedienung mit Touch-Control (Anzeigemodul SD03)

Anzeigemodul SD03: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option E

Die Tastenverriegelung wird über ein Kontextmenü ein- und ausgeschaltet.

Tastenverriegelung einschalten

Die Tastenverriegelung wird automatisch eingeschaltet:

- Nach jedem Neustart des Geräts.
- Wenn das Gerät länger als eine Minute in der Messwertanzeige nicht bedient wurde.
- 1. Das Gerät befindet sich in der Messwertanzeige.
 - Die Taste 🗉 länger als 2 Sekunden drücken.
 - 🕒 Ein Kontextmenü wird aufgerufen.
- 2. Im Kontextmenü die Auswahl Tastensperre ein wählen.
 - └ Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
- Versucht der Anwender auf das Bedienmenü zuzugreifen, während die Tastenverriegelung aktiviert ist, erscheint die Meldung **Tastensperre ein**.

Tastenverriegelung ausschalten

1. Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.

Die Taste 🗉 länger als 2 Sekunden drücken.

- 🕒 Ein Kontextmenü wird aufgerufen.
- 2. Im Kontextmenü die Auswahl Tastensperre aus wählen.
 - └ Die Tastenverriegelung ist ausgeschaltet.

8.4 Zugriff auf Bedienmenü via Bedientool

Die Struktur des Bedienmenüs in den Bedientools ist dieselbe wie bei der Bedienung via Vor-Ort-Anzeige.

8.4.1 Bedientool anschließen

Via HART-Protokoll



- 🗷 14 Möglichkeiten der Fernbedienung via HART-Protokoll
- 1 Automatisierungssystem (z.B. SPS)
- 2 Messumformerspeisegerät, z.B. RN221N (mit Kommunikationswiderstand)
- 3 Anschluss für Commubox FXA195 und Field Communicator 475
- 4 Field Communicator 475
- 5 Computer mit Bedientool (z.B. FieldCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)
- 6 Commubox FXA195 (USB)
- 7 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 8 VIATOR Bluetooth-Modem mit Anschlusskabel
- 9 Messumformer

Via Service-Schnittstelle (CDI)



- 1 Service-Schnittstelle (CDI = Endress+Hauser Common Data Interface) des Messgeräts
- 2 Commubox FXA291
- 3 Computer mit Bedientool "FieldCare" mit COM DTM "CDI Communication FXA291"

8.4.2 Field Xpert SFX350, SFX370

Funktionsumfang

Field Xpert SFX350 und Field Xpert SFX370 sind mobile Computer für die Inbetriebnahme und Wartung. Sie ermöglichen eine effiziente Gerätekonfiguration und Diagnose für HART und FOUNDATION Fieldbus Geräte im **Nicht-Ex-Bereich** (SFX350, SFX370) und **Ex-Bereich** (SFX370).



Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA01202S

Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben \rightarrow 🗎 51

8.4.3 FieldCare

Funktionsumfang

FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in einer Anlage konfigurieren und unterstützt bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.

Der Zugriff erfolgt via:

- HART-Protokoll $\rightarrow \cong 47$
- Service-Schnittstelle CDI $\rightarrow \cong 47$

Typische Funktionen:

- Parametrierung von Messumformern
- Laden und Speichern von Gerätedaten (Upload/Download)
- Dokumentation der Messstelle
- Visualisierung des Messwertspeichers (Linienschreiber) und Ereignis-Logbuchs

📊 Zu Einzelheiten: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S

Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben $\rightarrow \square 51$

Bedienoberfläche



- 1 Kopfzeile
- 2 Gerätebild
- 3 Gerätename
- 4 Messstellenbezeichnung
- 5 Statusbereich mit Statussignal
- 6 Anzeigebereich für aktuelle Messwerte
- 7 Bearbeitungsleiste mit weiteren Funktionen wie Speichern/Laden, Ereignisliste und Dokumentationserstellung
- 8 Navigationsbereich mit Bedienmenüstruktur
- 9 Arbeitsbereich
- 10 Aktionsbereich
- 11 Statusbereich

8.4.4 AMS Device Manager

Funktionsumfang

Programm von Emerson Process Management für das Bedienen und Konfigurieren von Messgeräten via HART-Protokoll.

Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben $\rightarrow \square 51$

8.4.5 SIMATIC PDM

Funktionsumfang

Einheitliches herstellerunabhängiges Programm von Siemens zur Bedienung, Einstellung, Wartung und Diagnose von intelligenten Feldgeräten via HART-Protokoll.

Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben \rightarrow 🗎 51

8.4.6 Field Communicator 475

Funktionsumfang

Industrie-Handbediengerät von Emerson Process Management für die Fernparametrierung und Messwertabfrage via HART-Protokoll.

Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben $\rightarrow \square 51$

9 Systemintegration

9.1 Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien

9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät

Firmware-Version	01.02.zz	 Auf Titelseite der Anleitung Auf Messumformer-Typenschild Parameter Parameter Firmwareversion Menü "Diagnose" → Geräteinformation → Firmwareversion
Freigabedatum Firmware-Version	07.2015	
Hersteller-ID	0x11	Parameter Parameter Hersteller-ID Menü "Diagnose" → Geräteinformation → Hersteller-ID
Gerätetypkennung	0x5A	Parameter Parameter Gerätetyp Menü "Diagnose" → Geräteinformation → Gerätetyp
HART-Protokoll Revision	7	
Geräterevision	2	 Auf Messumformer-Typenschild Parameter Parameter Geräterevision Menü "Diagnose" → Geräteinformation → Geräterevision

9.1.2 Bedientools

Bedientool via HART-Protokoll	Bezugsquellen der Gerätebeschreibungen
Field Xpert SFX350Field Xpert SFX370	Updatefunktion vom Handbediengerät verwenden
FieldCare	 www.endress.com → Download-Area CD-ROM (Endress+Hauser kontaktieren) DVD (Endress+Hauser kontaktieren)
AMS Device Manager (Emerson Process Management)	www.endress.com \rightarrow Download-Area
SIMATIC PDM (Siemens)	www.endress.com \rightarrow Download-Area
Field Communicator 475 (Emerson Process Management)	Updatefunktion vom Handbediengerät verwenden

9.2 Messgrößen via HART-Protokoll

Folgende Messgrößen (HART-Gerätevariablen) sind den dynamische Variablen werkseitig zugeordnet:

Dynamische Variablen	Messgrößen (HART-Gerätevariablen)
Erste dynamische Variable (PV)	Volumenfluss
Zweite dynamische Variable (SV)	Summenzähler 1
Dritte dynamische Variable (TV)	Keine
Vierte dynamische Variable (QV)	Keine

Die Zuordnung der Messgrößen zu den dynamischen Variablen lässt sich via Vor-Ort-Bedienung und Bedientool mithilfe folgender Parameter verändern und frei zuordnen:

- Experte \rightarrow Kommunikation \rightarrow HART-Ausgang \rightarrow Ausgang \rightarrow Zuordnung PV
- Experte \rightarrow Kommunikation \rightarrow HART-Ausgang \rightarrow Ausgang \rightarrow Zuordnung SV
- Experte \rightarrow Kommunikation \rightarrow HART-Ausgang \rightarrow Ausgang \rightarrow Zuordnung TV
- Experte \rightarrow Kommunikation \rightarrow HART-Ausgang \rightarrow Ausgang \rightarrow Zuordnung QV

Folgende Messgrößen können den dynamischen Variablen zugeordnet werden:

Messgrößen für PV (Erste dynamische Variable)

- Volumenfluss
- Normvolumenfluss
- Methan-Normvolumenfluss
- Energiefluss
- Massefluss
- Methananteil
- Brennwert
- Wobbe-Index
- Temperatur

Messgrößen für SV, TV, QV (Zweite, dritte und vierte dynamische Variable)

- Volumenfluss
- Normvolumenfluss
- Methan-Normvolumenfluss
- Energiefluss
- Massefluss
- Methananteil
- Brennwert
- Wobbe-Index
- Temperatur
- Summenzähler 1
- Summenzähler 2
- Summenzähler 3

9.3 Weitere Einstellungen

9.3.1 Burst Mode Funktionalität gemäß HART 7 Spezifikation

Navigation

Menü "Experte" \rightarrow Kommunikation \rightarrow HART-Ausgang \rightarrow Burst-Konfiguration \rightarrow Burst-Konfiguration 1...3

► Burst-Konfigura	ation	
	► Burst-Konfiguration 13	
	Burst-Modus 13]
	Burst-Kommando 13]
	Burst-Variable 0]
	Burst-Variable 1]

Burst-Variable 2	
Burst-Variable 3	
Burst-Variable 4	
Burst-Variable 5	
Burst-Variable 6	
Burst-Variable 7	
Burst-Triggermodus	
Burst-Triggerwert	
Min. Updatezeit	
Max. Updatezeit	
	Burst-Variable 2 Burst-Variable 3 Burst-Variable 4 Burst-Variable 5 Burst-Variable 6 Burst-Variable 7 Burst-Triggermodus Burst-Triggerwert Min. Updatezeit Max. Updatezeit

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung Auswahl / Eingabe Werk		Werkseinstellung
Burst-Modus 13	HART-Burst-Modus für die Burst-Nachricht X aktivieren.	AusAn	Aus
Burst-Kommando 13	HART-Kommando auswählen, das zum HART-Master gesendet wird.	 Kommando 1 Kommando 2 Kommando 3 Kommando 9 Kommando 33 Kommando 48 	Kommando 2
Burst-Variable 0	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART- Gerätevariable oder Prozessgröße der Burst- Variable zuordnen.	 Volumenfluss Massefluss Energiefluss Methananteil Brennwert Wobbe-Index Normvolumenfluss Methan-Normvolumenfluss Temperatur Summenzähler 1 Summenzähler 2 Summenzähler 3 Druck Schallgeschwindigkeit Fließgeschwindigkeit Signalasymmetrie* Akzeptanzrate* Turbulenz* Signalstärke* Signalrauschabstand* Percent Of Range Gemessener Strom Erster Messwert (PV) Zweiter Messwert (TV) Vierter Messwert (QV) Urbenutzt 	Volumenfluss

Parameter	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Burst-Variable 1	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART- Gerätevariable oder Prozessgröße der Burst- Variable zuordnen.	Siehe Parameter Burst-Vari- able 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 2	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART- Gerätevariable oder Prozessgröße der Burst- Variable zuordnen.	Siehe Parameter Burst-Vari- able 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 3	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART- Gerätevariable oder Prozessgröße der Burst- Variable zuordnen.	Siehe Parameter Burst-Vari- able 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 4	Bei HART-Kommando 33: HART-Gerätevari- able oder Prozessgröße der Burst-Variable zuordnen.	Siehe Parameter Burst-Vari- able 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 5	Bei HART-Kommando 33: HART-Gerätevari- able oder Prozessgröße der Burst-Variable zuordnen.	Siehe Parameter Burst-Vari- able 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 6	Bei HART-Kommando 33: HART-Gerätevari- able oder Prozessgröße der Burst-Variable zuordnen.	Siehe Parameter Burst-Vari- able 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 7	Bei HART-Kommando 33: HART-Gerätevari- able oder Prozessgröße der Burst-Variable zuordnen.	Siehe Parameter Burst-Vari- able 0.	Unbenutzt
Burst-Triggermodus	Ereignis auswählen, das die Burst- Nachricht X auslöst.	 Kontinuierlich Bereich Überschreitung Unterschreitung Änderung 	Kontinuierlich
Burst-Triggerwert	Burst-Triggerwert eingeben.	Positive Gleitkommazahl	-
	Der Burst-Triggerwert bestimmt zusammen mit der im Parameter Burst-Triggermodus ausgewählten Option den Zeitpunkt der Burst-Nachricht X.		
Min. Updatezeit	Minimale Zeitspanne zwischen zwei Ant- worten einer Burst-Nachricht eingeben.	Positive Ganzzahl	1000 ms
Max. Updatezeit	Maximale Zeitspanne zwischen zwei Ant- worten einer Burst-Nachricht eingeben.	Positive Ganzzahl	2 000 ms

* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

10 Inbetriebnahme

10.1 Installations- und Funktionskontrolle

Vor der Inbetriebnahme des Messgeräts:

- ► Sicherstellen, dass die Einbau- und Anschlusskontrolle durchgeführt sind.
- Checkliste "Montagekontrolle" \rightarrow \cong 22
- Checkliste "Anschlusskontrolle" $\rightarrow \square$ 31

10.2 Messgerät einschalten

- ▶ Nach erfolgreicher Installations- und Funktionskontrolle das Messgerät einschalten.
 - └ Die Vor-Ort-Anzeige wechselt nach erfolgreichem Aufstarten automatisch von der Aufstartanzeige in die Betriebsanzeige.

Wenn auf der Vor-Ort-Anzeige nichts erscheint oder eine Diagnosemeldung angezeigt wird: Kapitel "Diagnose und Störungsbehebung" $\rightarrow \cong 103$.

10.3 Bediensprache einstellen

Werkseinstellung: Englisch oder bestellte Landessprache



🖻 15 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

10.4 Messgerät konfigurieren

Das Menü **Setup** mit seinen geführten Wizards enthält alle Parameter, die für den Standard-Messbetrieb benötigt werden.

Navigation zum Menü Setup

Übersicht zu den Wizards im Menü "Setup"

✓ Setup	
Messstellenbezeichnung (0215)) → 🗎 57
► Systemeinheiten) → 🗎 57
► Messstoffwahl) → 🗎 60
► Stromeingang) → 🗎 61
► Stromausgang 12) → 🗎 63
► Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang) → 🗎 67
► Anzeige) → 🗎 76
► Ausgangsverhalten) → 🗎 78
► Schleichmengenunterdrückung) → 🗎 80
► Erweitertes Setup) → 🗎 82

10.4.1 Messstellenbezeichnung festlegen

Um die Messstelle innerhalb der Anlage schnell identifizieren zu können, kann mithilfe von Parameter **Messstellenbezeichnung** eine eindeutige Bezeichnung eingegeben und damit die Werkseinstellung geändert werden.

XXXXXXXXX	
	A0013375

🖻 16 Kopfzeile der Betriebsanzeige mit Messstellenbezeichnung

1 Messstellenbezeichnung

Wie viele Zeichen angezeigt werden, ist abhängig von den verwendeten Zeichen.

Navigation

-

Menü "Setup" → Messstellenbezeichnung

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe	Werkseinstellung
Messstellenbezeichnung	Bezeichnung für Messstelle eingeben.	Max. 32 Zeichen wie Buchsta- ben, Zahlen oder Sonderzei- chen (z.B. @, %, /).	Prosonic Flow

10.4.2 Systemeinheiten einstellen

Im Untermenü **Systemeinheiten** können die Einheiten aller Messwerte eingestellt werden.

Navigation

Menü "Setup" \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Systemeinheiten

► Systemeinheiten	
Volumenflusseinheit	
Volumeneinheit	
Normvolumenfluss-Einheit	
Normvolumeneinheit	
Masseflusseinheit	
Masseeinheit	
Temperatureinheit	
Druckeinheit	
Energieflusseinheit	
Energieeinheit	
Brennwerteinheit	
Geschwindigkeitseinheit	

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Volumenflusseinheit	-	Einheit für Volumenfluss wäh- len. <i>Auswirkung</i> Die gewählte Einheit gilt für: • Ausgang • Schleichmenge • Simulationswert Prozess- größe	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • m³/h • ft³/min
Volumeneinheit	-	Einheit für Volumen wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • m ³ • ft ³
Normvolumenfluss-Einheit	_	Einheit für Normvolumenfluss wählen. <i>Auswirkung</i> Die gewählte Einheit gilt für: • Normvolumenfluss • Methan-Normvolumenfluss	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • Nm ³ /h • Sft ³ /h
Normvolumeneinheit	-	Einheit für Normvolumen wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: Nm ³ Sft ³
Masseflusseinheit	-	Einheit für Massefluss wählen. Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: • Ausgang • Schleichmenge • Simulationswert Prozess- größe	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kg/h • lb/min
Masseeinheit	-	Einheit für Masse wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kg • lb
Temperatureinheit	-	Einheit für Temperatur wäh- len. Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: • Temperatur • Maximaler Wert • Minimaler Wert • Minimaler Wert • Minimaler Wert • Maximaler Wert • Maximaler Wert • Maximaler Wert • Minimaler Wert	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • °C • °F
Druckeinheit		Einheit für Rohrdruck wählen. <i>Auswirkung</i> Die Einheit wir übernommen von: • Fehlerwert • Messwerte • 4 mA-Wert • 20 mA-Wert • Fehlerwert • Maximaler Wert • Umgebungsdruck • Druckwert • Prozessdruck (5640)	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • mbar a • psi a

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Energieflusseinheit	-	Einheit für Energiefluss wäh- len. <i>Auswirkung</i>	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kW • Btu/h
		Die gewählte Einheit gilt für: • Ausgänge • Schleichmenge		
Energieeinheit	-	Einheit für Energie wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kWh • Btu
Brennwerteinheit	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Sensorausführung", Option 2 "Volumendurchfluss + Biogas- Analyse"	Einheit für Brennwert wählen. Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: • Brennwert • Wobbe-Index	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kWh/Nm ³ • Btu/Sft ³
Geschwindigkeitseinheit	-	Einheit für Geschwindigkeit wählen. <i>Auswirkung</i> Die gewählte Einheit gilt für: • Fließgeschwindigkeit • Schallgeschwindigkeit • Fließgeschwindigkeit • Schallgeschwindigkeit • Maximaler Wert	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • m/s • ft/s

10.4.3 Messstoff auswählen und einstellen

Der Wizard **Messstoffwahl** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Auswahl und das Einstellen des Messstoffs konfiguriert werden müssen.

Navigation

Menü "Setup" \rightarrow Messstoffwahl

Verlauf des Wizards



🕑 17 Wizard "Messstoffwahl" im Menü "Setup"

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Gasart wählen	-	Gasart für Messanwendung wählen.	 Biogas Grubengas Luft Stickstoff N2 Erdgas Anwenderspezifisches Biogas 	Biogas
Methananteil	 Folgende Bedingungen sind erfüllt: Bestellmerkmal "Sensoraus- führung", Option 1 "Volu- mendurchfluss" In Parameter Gasart wäh- len ist die Option Anwen- derspezifisches Biogas ausgewählt. 	Ohne bestellte Biogasanalyse: Methangehalt des Biogases eingeben.	Positive Gleitkomma- zahl	55 %
Sauerstoffanteil	In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezi- fisches Biogas ausgewählt.	O2-Gehalt des Biogases einge- ben, um Messunsicherheit der CH4-Analyse zu reduzieren.	Positive Gleitkomma- zahl	0 %
Stickstoffanteil	In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezi- fisches Biogas ausgewählt.	N2-Gehalt des Biogases einge- ben, um die Messunsicherheit der Methananalyse zu reduzie- ren.	Positive Gleitkomma- zahl	0 %
Weiterer Gasbestandteil	In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezi- fisches Biogas ausgewählt.	Weiteren Gasbestandteil des Biogas angeben, um Messunsi- cherheit der CH4-Analyse reduzieren.	 Keine Wasserstoff H2 Ammoniak NH3 Hydrogensulfid H2S 	Keine
Relative Feuchte	In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezi- fisches Biogas ausgewählt.	Feuchtigkeitsgehalt des Bioga- ses in % eingeben.	0100 %	100 %
Relative Feuchte	In Parameter Gasart wählen ist die Option Luft ausgewählt.	Feuchtigkeitsgehalt der Luft in % eingeben.	0100 %	50 %
Druckkompensation	-	Art der Druckkompensation wählen.	 Fester Wert Eingelesener Absolutdruck Eingelesener Rela- tivdruck 	Fester Wert
Wert absoluter Druck	In Parameter Druckkompen- sation ist die Option Fester Wert ausgewählt.	Wert für Prozessdruck einge- ben, der bei der Druckkorrek- tur verwendet wird.	70011000 mbar	Abhängig vom Land: • 1043 mbar a • 15,1 psi a
Umgebungsdruck	In Parameter Druckkompen- sation ist die Option Eingele- sener Relativdruck ausgewählt.	Wert für Umgebungsdruck eingeben, der bei der Druck- korrektur verwendet wird. Abhängigkeit Die Einheit wird über- nommen aus: Parameter Druckeinheit	7001 100 mbar	Abhängig vom Land: • 1013,25 mbar a • 14,696 psi a
Prozesstemperatur	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Sensorausführung", Option 1 "Volumendurchfluss"	Festen Temperaturwert für Berechnung des Normvolu- menflusses eingeben.	080 °C	Abhängig vom Land: • 50 °C • 122 °F

10.4.4 Stromeingang konfigurieren

Das **Untermenü "Stromeingang"** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Stromeingangs eingestellt werden müssen.

Navigation Menü "Setup" → Stromeingang

► Stromeingang	
Strombereich	
4 mA-Wert	
20 mA-Wert	
Fehlerverhalten	
Fehlerwert	

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Strombereich	-	Strombereich für Prozesswert- ausgabe und oberen/unteren Ausfallsignalpegel wählen.	 420 mA 420 mA NAMUR 420 mA US 	Abhängig vom Land: • 420 mA NAMUR • 420 mA US
4 mA-Wert	-	Wert für 4 mA-Strom einge- ben.	Positive Gleitkomma- zahl	700 mbar
20 mA-Wert	-	Wert für 20 mA-Strom einge- ben.	Positive Gleitkomma- zahl	Abhängig von Land und Nennweite
Fehlerverhalten	-	Eingangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	 Alarm Letzter gültiger Wert Definierter Wert 	Alarm
Fehlerwert	In Parameter Fehlerverhalten ist die Option Definierter Wert ausgewählt.	Wert eingeben, den das Gerät bei fehlendem Eingangssignal vom externen Gerät verwen- det.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0 mbar

10.4.5 Stromausgang konfigurieren

Der **Wizard "Stromausgang 1...2"** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des jeweiligen Stromausgangs eingestellt werden müssen.

Navigation

Menü "Setup" → Stromausgang 1...2

Verlauf des Wizards



Wizard "Stromausgang 1...2" im Menü "Setup" (Teil 1)
 Aus* = Option nur bei Stromausgang 2



📧 19 Wizard "Stromausgang 1...2" im Menü "Setup" (Teil 2)

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Stromausgang	-	Prozessgröße für Stromaus- gang wählen.	 Aus Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvo- lumenfluss* Temperatur* Energiefluss Methananteil* Brennwert* Wobbe-Index* Schallgeschwindigkeit Fließgeschwindigkeit Akzeptanzrate Signalasymmetrie Turbulenz Signalstärke Signalrauschabstand 	Volumenfluss
Strombereich	-	Strombereich für Prozesswert- ausgabe und oberen/unteren Ausfallsignalpegel wählen.	 420 mA NAMUR 420 mA US 420 mA Fester Stromwert 	Abhängig vom Land: • 420 mA NAMUR • 420 mA US
4 mA-Wert	 In Parameter Strombereich (→ 65) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: 420 mA NAMUR 420 mA US 420 mA 	Wert für 4 mA-Strom einge- ben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 m ³ /h • 0 ft ³ /min
20 mA-Wert	In Parameter Strombereich (→ 🗎 65) ist eine der folgen- den Optionen ausgewählt: • 420 mA NAMUR • 420 mA US • 420 mA	Wert für 20 mA-Strom einge- ben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Fester Stromwert	In Parameter Strombereich ($\rightarrow \cong 65$) ist die Option Fes- ter Stromwert ausgewählt.		3,5922,5 mA	4 mA

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Fehlerverhalten	In Parameter Zuordnung Stromausgang ($\rightarrow \boxdot 65$) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvolumen- fluss* Temperatur Energiefluss* Methananteil* Brennwert* Wobbe-Index* Schallgeschwindigkeit Fließgeschwindigkeit Fließgeschwindigkeit Akzeptanzrate* Signalasymmetrie* Turbulenz* Signalstärke* Signalstärke* Signalrauschabstand* In Parameter Strombereich ($\rightarrow \boxdot 65$) ist eine der folgen- den Optionen ausgewählt: 420 mA NAMUR 420 mA US 420 mA	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	 Min. Max. Letzter gültiger Wert Aktueller Wert Definierter Wert 	Max.
Fehlerstrom	In Parameter Fehlerverhalten ist die Option Definierter Wert ausgewählt.	Wert für Stromausgabe bei Gerätealarm eingeben.	3,5922,5 mA	22,5 mA

* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

10.4.6 Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang konfigurieren

Der Wizard **Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des gewählten Ausgangstyps eingestellt werden können.

Impulsausgang konfigurieren

Navigation

Menü "Setup" → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Verlauf des Wizards für Impulsausgang



🗉 20 Wizard "Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang" im Menü "Setup": Parameter "Betriebsart"Option "Impuls"

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	-	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	ImpulsFrequenzSchalter	Impuls
Zuordnung Impulsausgang	In Parameter Betriebsart ist die Option Impuls ausgewählt.	Prozessgröße für Impulsaus- gang wählen.	 Aus Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvolumenfluss* Massefluss Energiefluss* 	Aus

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Impulswertigkeit	 In Parameter Zuordnung Impulsausgang (→) 67) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvolumen-fluss* Massefluss Energiefluss* 	Messwert für Impulsausgabe eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Impulsbreite	In Parameter Zuordnung Impulsausgang (→) 67) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Normvolumenfluss • Methan-Normvolumen- fluss* • Massefluss • Energiefluss *	Zeitdauer des Ausgangsimpul- ses festlegen.	52 000 ms	100 ms
Fehlerverhalten	In Parameter Zuordnung Impulsausgang (→) 67) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Normvolumenfluss • Methan-Normvolumen- fluss* • Massefluss • Energiefluss*	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	Aktueller WertKeine Impulse	Keine Impulse
Invertiertes Ausgangssignal	-	Ausgangssignal umkehren.	• Nein • Ja	Nein

* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

Frequenzausgang konfigurieren

Navigation

Menü "Setup" → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Verlauf des Wizards für Frequenzausgang



🗉 21 Wizard "Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang" im Menü "Setup": Parameter "Betriebsart"Option "Frequenz"

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	-	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	ImpulsFrequenzSchalter	Impuls
Zuordnung Frequenzausgang	In Parameter Betriebsart (→ 🖻 67) ist die Option Fre- quenz ausgewählt.	Prozessgröße für Frequenzaus- gang wählen.	 Aus Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvo- lumenfluss* Massefluss Energiefluss* Methananteil* Wobbe-Index* Brennwert* Temperatur* Schallgeschwindig- keit Fließgeschwindig- keit Akzeptanzrate* Signalasymmetrie* Turbulenz* Signalstärke* Signalrauschab- stand* 	Aus
Anfangsfrequenz	In Parameter Zuordnung Fre- quenzausgang (→) 70) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Normvolumenfluss • Methan-Normvolumen- fluss • Massefluss • Energiefluss • Methananteil * • Wobbe-Index • Brennwert * • Temperatur • Schallgeschwindigkeit • Fließgeschwindigkeit • Fließgeschwindigkeit • Akzeptanzrate * • Signalasymmetrie • Turbulenz * • Signalstärke • Signalrauschabstand	Anfangsfrequenz eingeben.	01000 Hz	0 Hz

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Endfrequenz	In Parameter Zuordnung Fre- quenzausgang (→) 70) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Normvolumenfluss • Methan-Normvolumen- fluss* • Massefluss • Energiefluss* • Methananteil* • Wobbe-Index* • Brennwert* • Temperatur • Schallgeschwindigkeit • Fließgeschwindigkeit • Fließgeschwindigkeit • Akzeptanzrate* • Signalasymmetrie* • Turbulenz* • Signalstärke* • Signalarauschabstand*	Endfrequenz eingeben.	01000 Hz	1 000 Hz
Messwert für Anfangsfrequenz	In Parameter Zuordnung Fre- quenzausgang (→) 70) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvolumen- fluss* Massefluss Energiefluss* Methananteil* Wobbe-Index* Brennwert* Temperatur* Schallgeschwindigkeit Fließgeschwindigkeit Fließgeschwindigkeit Akzeptanzrate* Signalasymmetrie* Turbulenz* Signalstärke* Signalrauschabstand*	Messwert für Anfangsfrequenz eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Messwert für Endfrequenz	In Parameter Zuordnung Fre- quenzausgang ($\rightarrow \boxdot 70$) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvolumen- fluss* Massefluss Energiefluss* Methananteil* Wobbe-Index* Brennwert* Temperatur* Schallgeschwindigkeit Fließgeschwindigkeit Fließgeschwindigkeit Akzeptanzrate* Signalasymmetrie* Turbulenz* Signalstärke* Signalrauschabstand*	Messwert für Endfrequenz festlegen.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Fehlerverhalten	In Parameter Zuordnung Fre- quenzausgang (→) 70) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Normvolumenfluss • Methan-Normvolumen- fluss • Massefluss • Energiefluss • Methananteil • Wobbe-Index • Brennwert • Temperatur • Schallgeschwindigkeit • Fließgeschwindigkeit • Fließgeschwindigkeit • Akzeptanzrate • Signalasymmetrie • Turbulenz • Signalstärke • Signalrauschabstand	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	 Aktueller Wert Definierter Wert 0 Hz 	0 Hz
Fehlerfrequenz	In Parameter Zuordnung Fre- quenzausgang (→) 70) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Normvolumenfluss • Methan-Normvolumen- fluss* • Massefluss • Massefluss • Energiefluss* • Methananteil* • Wobbe-Index* • Brennwert* • Temperatur • Schallgeschwindigkeit • Fließgeschwindigkeit • Fließgeschwindigkeit • Akzeptanzrate* • Signalasymmetrie* • Turbulenz* • Signalstärke*	Wert für Frequenzausgabe bei Gerätealarm eingeben.	0,01250,0 Hz	0,0 Hz
Invertiertes Ausgangssignal	-	Ausgangssignal umkehren.	NeinJa	Nein

* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen
Schaltausgang konfigurieren

Navigation

Menü "Setup" → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Verlauf des Wizards für Schaltausgang



22 Wizard "Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang" im Menü "Setup": Parameter "Betriebsart"Option "Schalter" (Teil 1)



E 23 Wizard "Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang" im Menü "Setup": Parameter "Betriebsart"Option "Schalter" (Teil 2)



24 Wizard "Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang" im Menü "Setup": Parameter "Betriebsart"Option "Schalter" (Teil 3)

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	-	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	ImpulsFrequenzSchalter	Impuls
Funktion Schaltausgang	In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.	Funktion für Schaltausgang wählen.	 Aus An Diagnoseverhalten Grenzwert Überwachung Durchflussrichtung Status 	Aus
Zuordnung Diagnoseverhalten	In Parameter Funktion Schalt- ausgang ist die Option Diag- noseverhalten ausgewählt.	Diagnoseverhalten für Schalt- ausgang wählen.	 Alarm Alarm oder Warnung Warnung 	Alarm

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Grenzwert	In Parameter Funktion Schalt- ausgang ist die Option Grenz- wert ausgewählt.	Prozessgröße für Grenzwert- funktion wählen.	 Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvo- lumenfluss* Massefluss Energiefluss* Methananteil* Wobbe-Index* Brennwert* Temperatur* Summenzähler 1 Summenzähler 2 Summenzähler 3 Schallgeschwindigkeit Fließgeschwindigkeit Fließgeschwindigkeit Akzeptanzrate* Signalasymmetrie* Turbulenz* Signalstärke* Signalrauschabstand* 	Volumenfluss
Zuordnung Überwachung Durch- flussrichtung	In Parameter Funktion Schalt- ausgang ist die Option Über- wachung Durchflussrichtung ausgewählt.	Prozessgröße für Überwachung ihrer Durchflussrichtung wäh- len.	 Aus Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvolumenfluss Massefluss Energiefluss 	Volumenfluss
Zuordnung Status	In Parameter Funktion Schalt- ausgang ist die Option Status ausgewählt.	Gerätestatus für Schaltausgang wählen.	Schleichmengenun- terdrückung	Schleichmengenun- terdrückung
Einschaltpunkt	In Parameter Funktion Schalt- ausgang ist die Option Grenz- wert ausgewählt.	Messwert für Einschaltpunkt eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 m ³ /h • 0 ft ³ /h
Ausschaltpunkt	In Parameter Funktion Schalt- ausgang ist die Option Grenz- wert ausgewählt.	Messwert für Ausschaltpunkt eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 m ³ /h • 0 ft ³ /h
Einschaltverzögerung	In Parameter Funktion Schalt- ausgang ist die Option Grenz- wert ausgewählt.	Verzögerungszeit für das Ein- schalten des Schaltausgangs festlegen.	0,0100,0 s	0,0 s
Ausschaltverzögerung	In Parameter Funktion Schalt- ausgang ist die Option Grenz- wert ausgewählt.	Verzögerungszeit für das Aus- schalten des Schaltausgangs festlegen.	0,0100,0 s	0,0 s
Fehlerverhalten	-	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	Aktueller StatusOffenGeschlossen	Offen
Invertiertes Ausgangssignal	-	Ausgangssignal umkehren.	NeinJa	Nein

* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

10.4.7 Vor-Ort-Anzeige konfigurieren

Der Wizard **Anzeige** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige eingestellt werden können.

Navigation

Menü "Setup" → Anzeige

Verlauf des Wizards



🖻 25 Wizard "Anzeige" im Menü "Setup"

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Format Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Darstellung der Messwerte für Vor-Ort-Anzeige wählen.	 1 Wert groß 1 Bargraph + 1 Wert 2 Werte 1 Wert groß + 2 Werte 4 Werte 	1 Wert groß
1. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	 Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvo- lumenfluss* Massefluss Energiefluss* Methananteil* Brennwert* Wobbe-Index* Temperatur* Summenzähler 1 Summenzähler 2 Summenzähler 3 Stromausgang 1* Stromausgang 2* Schallgeschwindigkeit Fließgeschwindigkeit Akzeptanzrate* Signalasymmetrie* Turbulenz* Signalstärke* Signalrauschabstand* 	Volumenfluss
1. Wert 0%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 m ³ /h • 0 ft ³ /h
1. Wert 100%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
2. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert	Keine
3. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert	Keine
3. Wert 0%-Bargraph	In Parameter 3. Anzeigewert wurde eine Auswahl getroffen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 m ³ /h • 0 ft ³ /h
3. Wert 100%-Bargraph	In Parameter 3. Anzeigewert wurde eine Auswahl getroffen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
4. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert	Keine

* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

10.4.8 Ausgangsverhalten konfigurieren

Der Wizard **Ausgangsverhalten** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Ausgangsverhaltens eingestellt werden müssen.

Navigation

Menü "Setup" → Ausgangsverhalten

Verlauf des Wizard "Ausgangsverhalten"



🖻 26 Wizard "Ausgangsverhalten" im Menü "Setup"

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Eingabe / Auswahl	Werkseinstellung
Dämpfung Anzeige	-	Reaktionszeit der Vor-Ort- Anzeige auf Messwertschwan- kungen einstellen.	0,0999,9 s	3,0 s
Dämpfung Ausgang 1	-	Die Reaktionszeit vom Aus- gangssignal des Stromaus- gangs auf Messwertschwankungen ein- stellen.	0999,9 s	1 s
Dämpfung Ausgang 2	Das Messgerät verfügt über einen zweiten Stromausgang.	Die Reaktionszeit vom Aus- gangssignal des zweiten Stromausgangs auf Messwert- schwankungen einstellen.	0999 s	1 s
Dämpfung Ausgang 2	Das Messgerät verfügt über einen Impuls-/Frequenz-/ Schaltausgang.	Die Reaktionszeit vom Aus- gangssignal des Frequenzaus- gangs auf Messwertschwankungen ein- stellen.	0999 s	1 s
Messmodus Ausgang 1	-	Messmodus für Ausgang wäh- len.	 Förderrichtung Förder-/Rückfluss- richtung Kompensation Rückfluss 	Förderrichtung
Messmodus Ausgang 2	-	Messmodus für Ausgang wäh- len.	 Förderrichtung Förder-/Rückfluss- richtung Kompensation Rückfluss 	Förderrichtung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Eingabe / Auswahl	Werkseinstellung
Messmodus Ausgang 2	_	Messmodus für Ausgang wäh- len.	 Förderrichtung Förder-/Rückfluss- richtung Rückflussrichtung Kompensation Rückfluss 	Förderrichtung
Messmodus Ausgang 2	_	Messmodus für Ausgang wäh- len.	 Förderrichtung Förder-/Rückfluss- richtung Rückflussrichtung Kompensation Rückfluss 	Förderrichtung

10.4.9 Schleichmenge konfigurieren

Der Wizard **Schleichmengenunterdrückung** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Schleichmengenunterdrückung eingestellt werden müssen.

Verlauf des Wizards



🖻 27 Wizard "Schleichmengenunterdrückung" im Menü "Setup"

Navigation

Menü "Setup" → Schleichmengenunterdrückung

► Schleichmengenunterdrückung	
Zuordnung Prozessgröße	
Einschaltpunkt Schleichmengenunter- drück.	
Ausschaltpunkt Schleichmengenunter- drück.	

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Schleichmen- genunterdrückung wählen.	 Aus Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvolumenfluss* Massefluss Energiefluss* Fließgeschwindigkeit 	Aus
Einschaltpunkt Schleichmengenun- terdrück.	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→) ■ 81) ist eine der folgenden Optionen ausge- wählt: • Volumenfluss • Normvolumenfluss • Methan-Normvolumen- fluss * • Massefluss • Energiefluss * • Fließgeschwindigkeit	Einschaltpunkt für Schleich- mengenunterdrückung einge- ben.	Positive Gleitkomma- zahl	Abhängig von Land und Nennweite
Ausschaltpunkt Schleichmengenun- terdrück.	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→ ≧ 81) ist eine der folgenden Optionen ausge- wählt: • Volumenfluss • Normvolumenfluss • Methan-Normvolumen- fluss * • Massefluss • Energiefluss * • Fließgeschwindigkeit	Ausschaltpunkt für Schleich- mengenunterdrückung einge- ben.	0100,0 %	50 %

* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

10.5 Erweiterte Einstellungen

Das Untermenü **Erweitertes Setup** mit seinen Untermenüs enthält Parameter für spezifische Einstellungen.

Navigation zum Untermenü "Erweitertes Setup"



28 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup

► Erweitertes Setup	
Freigabecode eingeben	
► Summenzähler 13	→ 🗎 83
► Anzeige	→ 🗎 85
► Heartbeat Setup	
► Datensicherung Anzeigemodul	→ 88
► Administration	→ 🗎 88

10.5.1 Summenzähler konfigurieren

Im **Untermenü "Summenzähler 1...3"** kann der jeweilige Summenzähler konfiguriert werden.

Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Summenzähler 1...3

► Summenzähler 13	
Zuordnung Prozessgröße	
Einheit Summenzähler	
Betriebsart Summenzähler	
Fehlerverhalten	

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	_	Prozessgröße für Summenzähler wählen.	 Aus Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvolumenfluss* Massefluss Energiefluss* Aus Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvolumenfluss Massefluss Energiefluss Energiefluss 	Volumenfluss
Einheit Summenzähler	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→	Einheit für Prozessgröße des Summenzählers wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • m ³ • ft ³

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Betriebsart Summenzähler	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→	Für Summenzähler festlegen, wie der Durchfluss aufsum- miert wird.	 Nettomenge Menge Förderrich- tung Rückflussmenge 	Nettomenge
Fehlerverhalten	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→ 🗎 83) von Untermenü Summenzähler 13 ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Normvolumenfluss • Methan-Normvolumen- fluss [*] • Massefluss • Energiefluss [*]	Summenzählerverhalten bei Gerätealarm festlegen.	 Anhalten Aktueller Wert Letzter gültiger Wert 	Anhalten

* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

10.5.2 Weitere Anzeigenkonfigurationen durchführen

Im Untermenü **Anzeige** können alle Parameter rund um die Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige eingestellt werden.

Navigation

Menü "Setup" \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Anzeige

► Anzeige	
	Format Anzeige
	1. Anzeigewert
	1. Wert 0%-Bargraph
	1. Wert 100%-Bargraph
	1. Nachkommastellen
	2. Anzeigewert
	2. Nachkommastellen
	3. Anzeigewert
	3. Wert 0%-Bargraph
	3. Wert 100%-Bargraph
	3. Nachkommastellen
	4. Anzeigewert
	4. Nachkommastellen
	Language
	Intervall Anzeige
	Dämpfung Anzeige
	Kopfzeile
	Kopfzeilentext
	Trennzeichen
	Hintergrundbeleuchtung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Format Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Darstellung der Messwerte für Vor-Ort-Anzeige wählen.	 1 Wert groß 1 Bargraph + 1 Wert 2 Werte 1 Wert groß + 2 Werte 4 Werte 	1 Wert groß
1. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	 Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvo- lumenfluss* Massefluss Energiefluss* Methananteil* Brennwert* Wobbe-Index* Temperatur* Summenzähler 1 Summenzähler 2 Summenzähler 3 Stromausgang 1 Stromausgang 2* Schallgeschwindigkeit Fließgeschwindigkeit Akzeptanzrate* Signalasymmetrie* Turbulenz* Signalstärke* Signalrauschabstand* 	Volumenfluss
1. Wert 0%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 m ³ /h • 0 ft ³ /h
1. Wert 100%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
1. Nachkommastellen	In Parameter 1. Anzeigewert ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	 x x.x x.xx x.xxx x.xxx x.xxxx 	X.XX
2. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert	Keine
2. Nachkommastellen	In Parameter 2. Anzeigewert ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	 X X.X X.XX X.XXX X.XXX X.XXXX 	x.xx
3. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert	Keine
3. Wert 0%-Bargraph	In Parameter 3. Anzeigewert wurde eine Auswahl getroffen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 m ³ /h • 0 ft ³ /h
3. Wert 100%-Bargraph	In Parameter 3. Anzeigewert wurde eine Auswahl getroffen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
3. Nachkommastellen	In Parameter 3. Anzeigewert ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	 X X.X X.XX X.XXX X.XXX X.XXXX 	X.XX
4. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert	Keine
4. Nachkommastellen	e. Nachkommastellen In Parameter 4. Anzeigewert ist ein Messwert festgelegt. Anzeigewert wählen.		 x x.x x.xx x.xxx x.xxx x.xxxx 	X.XX
Language	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Sprache der Vor-Ort-Anzeige einstellen.	 English Deutsch* Français* Español* Italiano* Nederlands* Portuguesa* Polski* pycский язык (Russian)* Svenska* Türkçe* 中文 (Chinese)* 日本語 (Japanese)* 한국 어 (Korean)* 값づ式 여 (Korean)* ಪಾнава Indonesia* ภาษาไทย (Thai)* tiếng Việt (Vietnamese)* čeština (Czech)* 	English (alternativ ist die bestellte Sprache voreingestellt)
Intervall Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Anzeigedauer von Messwerten auf Vor-Ort-Anzeige einstel- len, wenn diese im Wechsel angezeigt werden.	110 s	5 s
Dämpfung Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Reaktionszeit der Vor-Ort- Anzeige auf Messwertschwan- kungen einstellen.	0,0999,9 s	3,0 s
Kopfzeile	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Inhalt für Kopfzeile der Vor- Ort-Anzeige wählen.	 Messstellenbe- zeichnung Freitext 	Messstellenbezeich- nung
Kopfzeilentext	In Parameter Kopfzeile ist die Option Freitext ausgewählt.	Text für Kopfzeile der Vor-Ort- Anzeige eingeben.	Max. 12 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /)	
Trennzeichen	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Trennzeichen für Dezimaldar- stellung von Zahlenwerten wählen.	. (Punkt), (Komma)	. (Punkt)
Hintergrundbeleuchtung	-	Hintergrundbeleuchtung der Vor-Ort-Anzeige ein- und aus- schalten. I Nur bei Geräteausfüh- rung mit Vor-Ort- Anzeige SD03 (Touch control)	DeaktivierenAktivieren	Deaktivieren

* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

10.5.3 Administration konfigurieren

Das Untermenü Administration enthält administrative Parameter.

Navigation

Menü "Setup" \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Administration

► Administration	
	Freigabecode definieren
	Gerät zurücksetzen

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe / Auswahl	Werkseinstellung
Freigabecode definieren	Schreibzugriff auf Parameter einschränken, um Gerätekonfiguration gegen unbeabsich- tigtes Ändern via Vor-Ort-Anzeige zu schüt- zen.	09999	0
Gerät zurücksetzen	Gesamte Gerätekonfiguration oder ein Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.	AbbrechenAuf WerkseinstellungAuf AuslieferungszustandGerät neu starten	Abbrechen

10.6 Konfiguration verwalten

Nach der Inbetriebnahme besteht die Möglichkeit die aktuelle Gerätekonfiguration zu sichern, auf eine andere Messstelle zu kopieren oder die vorherige Gerätekonfiguration wiederherzustellen.

Dies funktioniert mithilfe von Parameter **Konfigurationsdaten verwalten** und seinen Optionen, der sich im Untermenü **Datensicherung Anzeigemodul** befindet.

Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Datensicherung Anzeigemodul

► Datensicherung Anzeigemodul	
Betriebszeit	
Letzte Datensicherung	
Konfigurationsdaten verwalten	
Ergebnis Vergleich	

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl	Werkseinstellung
Betriebszeit	-	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzigen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)	_
Letzte Datensicherung	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Zeigt die Betriebszeit, wann die letzte Datensicherung in das Anzeigemodul erfolgt ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)	_
Konfigurationsdaten verwalten	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Aktion zum Verwalten der Gerätedaten im Anzeigemodul wählen.	 Abbrechen Sichern Wiederherstellen Duplizieren Vergleichen Datensicherung löschen 	Abbrechen
Ergebnis Vergleich	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Vergleich der Datensätze im Gerät und im Display (Backup).	 Einstellungen identisch Einstellungen nicht identisch Datensicherung fehlt Datensicherung defekt Ungeprüft Datensatz nicht kompatibel 	Ungeprüft

10.6.1 Funktionsumfang von Parameter "Konfigurationsdaten verwalten"

Optionen	Beschreibung
Sichern	Die aktuelle Gerätekonfiguration wird vom Intergrierten HistoROM in das Anzeige- modul des Geräts gesichert. Die Sicherungskopie umfasst die Messumformerdaten des Geräts.
Wiederherstellen	Die letzte Sicherungskopie der Gerätekonfiguration wird aus dem Anzeigemodul in das Integrierte HistoROM des Geräts zurückgespielt. Die Sicherungskopie umfasst die Messumformerdaten des Geräts.
Duplizieren	Die Messumformerkonfiguration eines Geräts wird mithilfe des Anzeigemoduls auf ein anderes Gerät übertragen.
Vergleichen	Die im Anzeigemodul gespeicherte Gerätekonfiguration wird mit der aktuellen Gerätekonfiguration des Integrierten HistoROM verglichen.
Datensicherung löschen	Die Sicherungskopie der Gerätekonfiguration wird aus dem Anzeigemodul des Geräts gelöscht.



Ist ein "nichtflüchtiger" Gerätespeicher in Form eines EEPROM.

Während die Aktion durchgeführt wird, ist die Konfiguration via Vor-Ort-Anzeige gesperrt und auf der Anzeige erscheint eine Rückmeldung zum Stand des Vorgangs.

10.7 Simulation

Das Untermenü **Simulation** ermöglicht es ohne reale Durchflusssituation unterschiedliche Prozessgrößen im Prozess und das Gerätealarmverhalten zu simulieren sowie nachgeschaltete Signalketten zu überprüfen (Schalten von Ventilen oder Regelkreisen).

Navigation Menü "Diagnose" → Simulation

► Simulation	
	Zuordnung Simulation Prozessgröße
	Wert Prozessgröße
	Simulation Stromeingang 1
	Wert Stromeingang 1
	Simulation Stromausgang 12
	Wert Stromausgang 12
	Simulation Frequenzausgang
	Wert Frequenzausgang
	Simulation Impulsausgang
	Wert Impulsausgang
	Simulation Schaltausgang
	Schaltzustand
	Simulation Gerätealarm
	Kategorie Diagnoseereignis
	Simulation Diagnoseereignis

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Simulation Prozessgröße	-	Prozessgröße für Simulation wählen, die dadurch aktiviert wird.	 Aus Volumenfluss Normvolumenfluss Methananteil Methan-Normvolumenfluss Massefluss Temperatur Energiefluss Wobbe-Index Brennwert Fließgeschwindigkeit Schallgeschwindigkeit 	Aus
Wert Prozessgröße	In Parameter Zuordnung Simulation Prozessgröße (→ ■ 91) ist eine der folgen- den Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Normvolumenfluss • Methananteil [*] • Methan-Normvolumen- fluss [*] • Massefluss • Temperatur [*] • Energiefluss [*] • Wobbe-Index [*] • Brennwert [*] • Fließgeschwindigkeit • Schallgeschwindigkeit	Simulationswert für gewählte Prozessgröße eingeben.	Abhängig von der ausgewählten Pro- zessgröße	0
Simulation Stromeingang 1	-	Simulation vom Stromeingang ein- und ausschalten.	AusAn	Aus
Wert Stromeingang 1	In Parameter Simulation Stromeingang ist die Option An ausgewählt.	Stromwert für Simulation ein- geben.	3,5922,5 mA	3,59 mA
Simulation Stromausgang 12	-	Simulation des Stromausgangs ein- und ausschalten.	AusAn	Aus
Wert Stromausgang 12	In Parameter Simulation Stromausgang 12 ist die Option An ausgewählt.	Stromwert für Simulation ein- geben.	3,5922,5 mA	3,59 mA
Simulation Frequenzausgang	In Parameter Betriebsart ist die Option Frequenz ausge- wählt.	Simulation des Frequenzaus- gangs ein- und ausschalten.	AusAn	Aus
Wert Frequenzausgang	In Parameter Simulation Fre- quenzausgang ist die Option An ausgewählt.	Frequenzwert für Simulation eingeben.	0,01250,0 Hz	0,0 Hz
Simulation Impulsausgang	In Parameter Betriebsart ist die Option Impuls ausgewählt.	Simulation des Impulsaus- gangs einstellen und ausschal- ten. Bei Option Fester Wert: Parameter Impulsbreite (→ 68) definiert die Impulsbreite der ausge- gebenen Impulse.	 Aus Fester Wert Abwärtszählender Wert 	Aus
Wert Impulsausgang	In Parameter Simulation Impulsausgang (→ 🗎 91) ist die Option Abwärtszählender Wert ausgewählt.	Anzahl der Impulse für Simu- lation eingeben.	065535	0

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Simulation Schaltausgang	In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.	Simulation des Schaltausgangs ein- und ausschalten.	AusAn	Aus
Schaltzustand	In Parameter Simulation Schaltausgang ($\Rightarrow \square 92$) ist die Option An ausgewählt.	Zustand des Schaltausgangs für die Simulation wählen.	OffenGeschlossen	Offen
Simulation Gerätealarm	-	Gerätealarm ein- und aus- schalten.	AusAn	Aus
Kategorie Diagnoseereignis	-	Kategorie des Diagnoseereignis auswählen.	SensorElektronikKonfigurationProzess	Prozess
Simulation Diagnoseereignis	-	Diagnoseereignis wählen, um dieses zu simulieren.	 Aus Auswahlliste Diagnoseereignisse (abhängig von der ausgewählten Kategorie) 	Aus

* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

10.8 Einstellungen schützen vor unerlaubtem Zugriff

Um nach der Inbetriebnahme die Konfiguration des Messgeräts gegen unbeabsichtigtes Ändern zu schützen, gibt es folgende Möglichkeiten:

- Schreibschutz via Freigabecode
- Schreibschutz via Verriegelungsschalter
- Schreibschutz via Tastenverriegelung $\rightarrow \cong 45$

10.8.1 Schreibschutz via Freigabecode

Mithilfe des kundenspezifischen Freigabecodes sind die Parameter für die Messgerätkonfiguration schreibgeschützt und ihre Werte nicht mehr via Vor-Ort-Bedienung änderbar.

Navigation

Menü "Setup" \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Administration \rightarrow Freigabecode definieren

► Freigabecode definieren	
Freigabecode definieren	
Freigabecode bestätigen	

Freigabecode definieren via Vor-Ort-Anzeige

- 1. Zum Parameter Freigabecode eingeben navigieren.
- 2. Max. 4-stelligen Zahlencode als Freigabecode festlegen.
- 3. Freigabecode durch wiederholte Eingabe bestätigen.

Wenn in der Navigier- und Editieransicht 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter automatisch wieder. Wenn ein Rück-

sprung aus der Navigier- und Editieransicht in die Betriebsanzeige erfolgt, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter nach 60 s automatisch.

Immer änderbare Parameter via Vor-Ort-Anzeige

Ausgenommen vom Schreibschutz via Vor-Ort-Anzeige sind bestimmte Parameter, die die Messung nicht beeinflussen. Sie können trotz des definierten Freigabecodes immer geändert werden, auch wenn die übrigen Parameter gesperrt sind.



10.8.2 Schreibschutz via Verriegelungsschalter

Im Gegensatz zum Schreibschutz via anwenderspezifischen Freigabecode lässt sich damit der Schreibzugriff auf das gesamte Bedienmenü - bis auf **Parameter "Kontrast Anzeige"** - sperren.

Die Werte der Parameter sind nur noch sichtbar, aber nicht mehr änderbar (Ausnahme **Parameter "Kontrast Anzeige"**):

- Via Vor-Ort-Anzeige
- Via Service-Schnittstelle (CDI)
- Via HART-Protokoll



- 1. Sicherungskralle lösen.
- 2. Elektronikraumdeckel abschrauben.

- 3. Anzeigemodul mit leichter Drehbewegung herausziehen. Um den Zugriff auf den Verriegelungsschalter zu erleichtern: Anzeigemodul am Rand des Elektronikraums aufstecken.
 - ← Anzeigemodul steckt am Rand des Elektronikraums.



- 4. Verriegelungsschalter (WP) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **ON** bringen: Hardware-Schreibschutz aktiviert. Verriegelungsschalter (WP) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **OFF** (Werkseinstellung) bringen: Hardware-Schreibschutz deaktiviert.
 - Wenn Hardware-Schreibschutz aktiviert: In Parameter Status Verriegelung wird die Option Hardware-verriegelt angezeigt . Auf der Vor-Ort-Anzeige erscheint zusätzlich in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das B-Symbol.



Wenn Hardware-Schreibschutz deaktiviert: In Parameter **Status Verriegelung** wird keine Option angezeigt . Auf der Vor-Ort-Anzeige verschwindet in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das 🖻 -Symbol.

- 5. Kabel in den Zwischenraum von Gehäuse und Hauptelektronikmodul hineinlegen und das Anzeigemodul in der gewünschten Richtung auf den Elektronikraum stecken, bis es einrastet.
- 6. Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

11 Betrieb

11.1 Bediensprache anpassen

Angaben \rightarrow 🗎 55

🎦 Zu den Bediensprachen, die das Messgerät unterstützt → 🖺 145

11.2 Anzeige konfigurieren

- Grundeinstellungen zur Vor-Ort-Anzeige $\rightarrow \square 76$
- Erweiterte Einstellungen zur Vor-Ort-Anzeige → 🗎 85

11.3 Messwerte ablesen

Mithilfe des Untermenü **Messwerte** können alle Messwerte abgelesen werden.

11.3.1 Prozessgrößen

Das Untermenü **Prozessgrößen** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jeder Prozessgröße anzuzeigen.

Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Prozessgrößen

► Prozessgrößen	L
	Volumenfluss
	Normvolumenfluss
	Methan-Normvolumenfluss
	Massefluss
	Energiefluss
	Trockenes Methan in %
	Brennwert
	Wobbe-Index
	Temperatur
	Schallgeschwindigkeit
	Fließgeschwindigkeit
	Prozessdruck

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Volumenfluss	_	Zeigt aktuell gemessenen Volumenfluss an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Volumenflusseinheit	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
Normvolumenfluss	-	Zeigt aktuell berechneten Normvolu- menfluss an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolumenfluss-Einheit	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
Methan-Normvolumenfluss	Bei folgendem Bestellmerkmal: "Sensorausführung", Option 2 "Volumen- durchfluss + Biogas-Analyse"	Zeigt aktuell berechneten Methan- Normvolumenfluss an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolumenfluss-Einheit	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
Massefluss	-	Zeigt aktuell berechneten Massefluss an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Masseflusseinheit	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
Energiefluss	Bei folgendem Bestellmerkmal: "Sensorausführung", Option 2 "Volumen- durchfluss + Biogas-Analyse"	Zeigt aktuell berechneten Energiefluss an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Energieflusseinheit	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
Trockenes Methan in %	Bei folgendem Bestellmerkmal: "Sensorausführung", Option 2 "Volumen- durchfluss + Biogas-Analyse"	Zeigt den aktuell gemessenen Methan- anteil des trockenen Gases an.	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
Brennwert	Bei folgendem Bestellmerkmal: "Sensorausführung", Option 2 "Volumen- durchfluss + Biogas-Analyse"	Zeigt aktuell berechneten Brennwert an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Brennwerteinheit	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
Wobbe-Index	Bei folgendem Bestellmerkmal: "Sensorausführung", Option 2 "Volumen- durchfluss + Biogas-Analyse"	Zeigt aktuell berechneten Wobbe-Index an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Brennwerteinheit	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
Temperatur	Bei folgendem Bestellmerkmal: "Sensorausführung", Option 2 "Volumen- durchfluss + Biogas-Analyse"	Zeigt aktuell berechnete Temperatur. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Temperatureinheit	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
Schallgeschwindigkeit	-	Zeigt aktuell gemessene Schallge- schwindigkeit an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Geschwindigkeitseinheit	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige	
Fließgeschwindigkeit	-	Zeigt aktuell berechnete Fließgeschwin- digkeit an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Geschwindigkeitseinheit	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen	
Prozessdruck	In Parameter Druckkompensation ist die Option Eingelesener Absolutdruck oder die Option Eingelesener Relativ- druck ausgewählt.	Anzeige des aktuellen Prozessdrucks.	Positive Gleitkommazahl	

11.3.2 Systemwerte

Das Untermenü **Systemwerte** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Systemwert anzuzeigen.

Navigationspfad

Menü "Diagnose" \rightarrow Messwerte \rightarrow Systemwerte

Navigation

Menü "Diagnose" \rightarrow Messwerte \rightarrow Systemwerte

► Systemwerte		
	Fließgeschwindigkeit]
	Schallgeschwindigkeit]
	Signalstärke]

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige
Fließgeschwindigkeit	Zeigt aktuell berechnete Fließgeschwindigkeit an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Geschwindig- keitseinheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Schallgeschwindigkeit	Zeigt aktuell gemessene Schallgeschwindigkeit an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Geschwindig- keitseinheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Signalstärke	Zeigt aktuelle Signalstärke an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen

11.3.3 Summenzähler

Das Untermenü **Summenzähler** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Summenzähler anzuzeigen.

Navigation

Menü "Diagnose" \rightarrow Messwerte \rightarrow Summenzähler

► Summenzähler			
Summenzäh	lerwert 13		
Summenzäh	lerüberlauf 13		

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Summenzählerwert 13	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🗎 83) von Untermenü Summen- zähler 13 ist eine der folgenden Opti- onen ausgewählt: • Volumenfluss • Normvolumenfluss • Methan-Normvolumenfluss [*] • Massefluss • Energiefluss [*]	Zeigt aktuellen Zählerstand vom Sum- menzähler.	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
Summenzählerüberlauf 13	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→	Zeigt aktuellen Überlauf vom Summen- zähler.	Ganzzahl mit Vorzeichen

* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

11.3.4 Ausgangsgrößen

Das Untermenü **Ausgangswerte** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Ausgang anzuzeigen.

Navigation

Menü "Diagnose" \rightarrow Messwerte \rightarrow Ausgangswerte

► Ausgang	Jswerte		
	Ausgangsstrom 1		
	Gemessener Strom 1		
	Klemmenspannung 1		
	Ausgangsstrom 2		
	Impulsausgang		

Ausgangsfrequenz

Schaltzustand

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Ausgangsstrom 1	-	Zeigt aktuell berechneten Stromwert vom Stromausgang.	3,5922,5 mA
Gemessener Strom 1	-	Zeigt aktuell gemessenen Stromwert vom Stromausgang.	030 mA
Klemmenspannung 1	-	Zeigt aktuelle Klemmenspannung, die am Stromausgang anliegt.	0,050,0 V
Ausgangsstrom 2	-	Zeigt aktuell berechneten Stromwert vom Stromausgang.	3,5922,5 mA
Impulsausgang	In Parameter Betriebsart ist die Option Impuls ausgewählt.	Zeigt aktuell ausgegebene Impulsfre- quenz an.	Positive Gleitkommazahl
Ausgangsfrequenz	In Parameter Betriebsart ist die Option Frequenz ausgewählt.	Zeigt aktuell gemessenen Wert vom Frequenzausgang.	01250 Hz
Schaltzustand	In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausgewählt.	Zeigt aktuellen Zustand vom Schaltaus- gang.	OffenGeschlossen

11.4 Messgerät an Prozessbedingungen anpassen

Dazu stehen zur Verfügung:

- Grundeinstellungen mithilfe des Menü Setup
 - → 🗎 56

11.5 Summenzähler-Reset durchführen

Im Untermenü Betrieb erfolgt das Zurücksetzen der Summenzähler:

- Steuerung Summenzähler
- Alle Summenzähler zurücksetzen

Funktionsumfang von Parameter "Steuerung Summenzähler "

Optionen	Beschreibung
Totalisieren	Der Summenzähler wird gestartet.
Zurücksetzen + Anhalten	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf Wert 0 zurückge- setzt.
Vorwahlmenge + Anhal- ten	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf seinen definierten Startwert aus Parameter Vorwahlmenge gesetzt.
Zurücksetzen + Starten	Der Summenzähler wird auf Wert 0 zurückgesetzt und die Summierung erneut gestartet.
Vorwahlmenge + Starten	Der Summenzähler wird auf seinen definierten Startwert aus Parameter Vorwahl- menge gesetzt und die Summierung erneut gestartet.
Anhalten	Die Summierung wird angehalten.

Funktionsumfang von Parameter "Alle Summenzähler zurücksetzen"

Optionen	Beschreibung
Zurücksetzen + Starten	Zurücksetzen aller Summenzähler auf Wert 0 und Neustart der Summierung. Alle bisherigen aufsummierten Durchflussmengen werden dadurch gelöscht.

Navigation

Menü "Betrieb" → Betrieb

► Summenzähler-Bedienung	
Steuerung Summenzähler 13	
Vorwahlmenge 13	
Alle Summenzähler zurücksetzen	

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Steuerung Summenzähler	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→ ≧ 83) von Untermenü Summenzähler 13 ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Normvolumenfluss • Methan-Normvolumen- fluss * • Massefluss • Energiefluss *	Summenzählerwert steuern.	 Totalisieren Zurücksetzen + Anhalten Vorwahlmenge + Anhalten Zurücksetzen + Starten Vorwahlmenge + Starten Anhalten 	Totalisieren
Vorwahlmenge	In Parameter Zuordnung Pro- zessgröße (→ 🗎 83) von Untermenü Summenzähler 13 ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Normvolumenfluss • Methan-Normvolumen- fluss [*] • Massefluss • Energiefluss [*]	Startwert für Summenzähler vorgeben. Abhängigkeit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 m ³ • 0 ft ³
Alle Summenzähler zurücksetzen	-	Alle Summenzähler auf Wert 0 zurücksetzen und starten.	 Abbrechen Zurücksetzen + Starten 	Abbrechen

* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

11.6 Messwerthistorie anzeigen

Im Gerät muss das Anwendungspaket **Extended HistoROM** freigeschaltet sein (Bestelloption), damit das Untermenü **Messwertspeicher** erscheint. Dieses enthält alle Parameter für die Messwerthistorie.



Die Messwerthistorie ist auch über das Anlagen-Asset-Management-Tool FieldCare verfügbar $\rightarrow \cong 48$.

Funktionsumfang

- Speicherung von insgesamt 1000 Messwerten möglich
- 4 Speicherkanäle
- Speicherintervall für Messwertspeicherung einstellbar
- Anzeige des Messwertverlaufs für jeden Speicherkanal in Form eines Diagramms



29 Diagramm eines Messwertverlaufs

- x-Achse: Zeigt je nach Anzahl der gewählten Kanäle 250 bis 1000 Messwerte einer Prozessgröße.
- y-Achse: Zeigt die ungefähre Messwertspanne und passt diese kontinuierlich an die laufende Messung an.

Wenn die Länge des Speicherintervalls oder die getroffene Zuordnung der Prozessgrößen zu den Kanälen geändert wird, wird der Inhalt des Messwertspeichers gelöscht.

Navigation

Menü "Diagnose" → Messwertspeicher

Untermenü "Messwertspeicher"

► Messwer	tspeicher	
	Zuordnung 1. Kanal	
	Zuordnung 2. Kanal	
	Zuordnung 3. Kanal	
	Zuordnung 4. Kanal	
	Speicherintervall	
	Datenspeicher löschen	
	► Anzeige 1. Kanal	
	► Anzeige 2. Kanal	
	► Anzeige 3. Kanal	
	► Anzeige 4. Kanal	

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung 14. Kanal	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar. In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Prozessgröße zum Speicherka- nal zuordnen.	 Aus Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvo- lumenfluss Massefluss Energiefluss Methananteil Brennwert Wobbe-Index Temperatur Schallgeschwindig- keit Fließgeschwindig- keit Akzeptanzrate Signalasymmetrie Turbulenz Signalstärke Signalrauschab- stand Stromausgang 1 	Aus
Speicherintervall	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar. In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Speicherintervall für die Mess- wertspeicherung definieren, das den zeitlichen Abstand der einzelnen Datenpunkte im Datenspeicher bestimmt.	1,03 600,0 s	10,0 s
Datenspeicher löschen	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar. In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Gesamten Datenspeicher löschen.	AbbrechenDaten löschen	Abbrechen

12 Diagnose und Störungsbehebung

12.1 Allgemeine Störungsbehebungen

Zur Vor-Ort-Anzeige

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung	
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Versorgungsspannung stimmt nicht mit der Angabe auf dem Typen- schild überein.	Richtige Versorgungsspannung anlegen .	
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Versorgungsspannung ist falsch gepolt.	Versorgungsspannung umpolen.	
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Anschlusskabel haben keinen Kon- takt zu den Anschlussklemmen.	Kontaktierung der Kabel prüfen und gegebenenfalls korrigieren.	
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Anschlussklemmen sind auf I/O- Elektronikmodul nicht korrekt gesteckt.	Anschlussklemmen kontrollieren.	
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	I/O-Elektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen $\rightarrow \square$ 122.	
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig- nalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Anzeige ist zu hell oder zu dunkel eingestellt.	 Anzeige heller einstellen durch gleichzeitiges Drücken von + + E. Anzeige dunkler einstellen durch gleichzeitiges Drücken von - + E. 	
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig- nalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Kabel des Anzeigemoduls ist nicht richtig eingesteckt.	Stecker korrekt auf Hauptelektro- nikmodul und Anzeigemodul ein- stecken.	
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig- nalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Anzeigemodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen $\rightarrow \square$ 122.	
Hintergrundbeleuchtung der Vor- Ort-Anzeige rot	Diagnoseereignis mit Diagnosever- halten "Alarm" eingetreten.	Behebungsmaßnahmen durchfüh- ren → 🗎 110	
Text auf Vor-Ort-Anzeige erscheint in einer fremden, nicht verständli- chen Sprache.	Fremde Bediensprache ist einge- stellt.	 2 s	
Meldung auf Vor-Ort-Anzeige: "Communication Error" "Check Electronics"	Die Kommunikation zwischen Anzeigemodul und Elektronik ist unterbrochen.	 Kabel und Verbindungsstecker zwischen Hauptelektronikmodul und Anzeigemodul prüfen. Ersatzteil bestellen →	

Zu Ausgangssignalen

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung	
Signalausgabe außerhalb des gülti- gen Bereichs	Hauptelektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen $\rightarrow \square$ 122.	
Signalausgabe außerhalb des gülti- gen Strombereichs (< 3,6 mA bzw. > 22 mA)	I/O-Elektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen $\rightarrow \square$ 122.	

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Gerät zeigt auf Vor-Ort-Anzeige richtigen Wert an, aber Signalaus- gabe falsch, jedoch im gültigen Bereich.	Parametrierfehler	Parametrierung prüfen und korri- gieren.
Gerät misst falsch.	Parametrierfehler oder Gerät wird außerhalb des Anwendungsbe- reichs betrieben.	 Parametrierung prüfen und kor- rigieren. Angegebene Grenzwerte in den "Technischen Daten" einhalten.

Zum Zugriff

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung	
Kein Schreibzugriff auf Parameter möglich	Hardware-Schreibschutz aktiviert	Verriegelungsschalter auf Hauptel- ektronikmodul in Position OFF bringen .	
Kein Schreibzugriff auf Parameter möglich	Aktuelle Anwenderrolle hat einge- schränkte Zugriffsrechte	1. Anwenderrolle prüfen → \square 45. 2. Korrekten kundenspezifischen Freigabecode eingeben → \square 45.	
Keine Verbindung via HART-Proto- koll	Fehlender oder falsch eingebauter Kommunikationswiderstand.	Kommunikationswiderstand (250 Ω) korrekt einbauen. Maximale Bürde beachten $\rightarrow \cong$ 25.	
Keine Verbindung via HART-Proto- koll	Commubox • Falsch angeschlossen • Falsch eingestellt • Treiber nicht richtig installiert • USB-Schnittstelle am PC falsch eingestellt	Dokumentation zur Commubox beachten. FXA195 HART: Dokument "Technische Information" TI00404F	
Keine Verbindung via Service- Schnittstelle	Falsche Einstellung der USB- Schnittstelle am PC oder Treiber nicht richtig installiert.	Dokumentation zur Commubox beachten. FXA291: Dokument "Techni- sche Information" TI00405C	

12.2 Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige

12.2.1 Diagnosemeldung

Störungen, die das Selbstüberwachungssystem des Messgeräts erkennt, werden als Diagnosemeldung im Wechsel mit der Betriebsanzeige angezeigt.



Wenn mehrere Diagnoseereignisse gleichzeitig anstehen, wird nur die Diagnosemeldung von dem Diagnoseereignis mit der höchsten Priorität angezeigt.

Weitere aufgetretene Diagnoseereignisse sind im Menü **Diagnose** abrufbar:

- Via Parameter $\rightarrow \square 113$
- Via Untermenüs →
 ¹¹⁴

Statussignale

Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert: F = Failure, C = Function Check, S = Out of Specification, M = Maintenance Required

Symbol	Bedeutung
F 40013956	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
C	Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
S A0013958	 Außerhalb der Spezifikation Das Gerät wird betrieben: Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs) Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. maximaler Durchfluss in Parameter 20 mA-Wert)
M 40013957	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.

Diagnoseverhalten

Symbol	Bedeutung
A0013961	 Alarm Die Messung wird unterbrochen. Signalausgänge und Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an. Eine Diagnosemeldung wird generiert. Bei Vor-Ort-Anzeige mit Touch-Control: Die Hintergrundbeleuchtung wechselt auf rot.
A0013962	Warnung Die Messung wird fortgesetzt. Die Signalausgänge und Summenzähler werden nicht beein- flusst. Es wird eine Diagnosemeldung generiert.

Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.



Bedienelemente

Taste	Bedeutung
	Plus-Taste
A0013970	<i>Bei Menü, Untermenü</i> Öffnet die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen.
	Enter-Taste
A0013952	Bei Menü, Untermenü Öffnet das Bedienmenü.



12.2.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

🕑 30 Meldung zu Behebungsmaßnahmen

- 1 Diagnoseinformation
- 2 Kurztext
- 3 Service-ID
- 4 Diagnoseverhalten mit Diagnosecode
- 5 Betriebszeit des Auftretens
- 6 Behebungsmaßnahmen

Der Anwender befindet sich in der Diagnosemeldung.

- 1. 🗄 drücken (①-Symbol).
 - ← Das Untermenü **Diagnoseliste** öffnet sich.
- - └→ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgewählten Diagnoseereignisses öffnet sich.
- 3. Gleichzeitig ⊡ + 🛨 drücken.
 - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

Der Anwender befindet sich innerhalb des Menüs **Diagnose** auf einem Diagnoseereignis-Eintrag: z.B im Untermenü **Diagnoseliste** oder Parameter **Letzte Diagnose**.

- 1. 🗉 drücken.
 - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgewählten Diagnoseereignisses öffnet sich.
- 2. Gleichzeitig 🖃 + 🕂 drücken.

🕒 Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

12.3 Diagnoseinformation in FieldCare

12.3.1 Diagnosemöglichkeiten

Störungen, die das Messgerät erkennt, werden im Bedientool nach dem Verbindungsaufbau auf der Startseite angezeigt.

FieldCare - Device Setup - DB - ProsonicFlow B 200 Datei Bearbeiten Ansicht Gerätebedienung DTM-Katalog Werkzeuge	Eenster E⊻tras ∐ife		_8×
	•		
Prosonic Row B 200 / 9625xx; HART / RV 1.00.xz; Dev.Rev. 1 (Online-Parameterier <u>Hessatellenbezeichnung:</u> Status:	Volumenfluss: \$\$ 0.0318 m ³ /h Normvolumenfluss: \$\$ 0.0228 Nm ³ /h Methan-Normvolumenfluss: \$\$ 0.0056 Nm ³ /h	Ausgangsstrom 1: 🗭 3.80 mA Ausgangsstrom 2: 🗭 4.00 mA	Endress+Hauser
🖬 🖬 🖬 Alle Parameter 🕑 🚀 🙆 🦂			
December ebude Dispose: Dispose : Zational: Dispose : Dispose : Dispose : <td>S411 Scronuurgang 1 □ Ind15h25a73 1 Process of an (Service ID:153) OdDh00n00s □ OdDh00n04s □ Ind15h28an2s □ Ind15h28an2s □</td> <td></td> <td></td>	S411 Scronuurgang 1 □ Ind15h25a73 1 Process of an (Service ID:153) OdDh00n00s □ OdDh00n04s □ Ind15h28an2s □ Ind15h28an2s □		
	70074		
Verbunden	n Kolo Planungsingenieur		
Statusbereich mit Statussignal Diagnoseinformation → 🗎 100 Behebungsmaßnahmen mit Ser	5 vice-ID		

■ Via Untermenü → 🗎 114

Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.


12.3.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

Um Störungen schnell beseitigen zu können, stehen zu jedem Diagnoseereignis Behebungsmaßnahmen zur Verfügung:

- Auf der Startseite Behebungsmaßnahmen werden unterhalb der Diagnoseinformation in einem separaten Feld angezeigt.
- Im Menü Diagnose
 Behebungsmaßnahmen sind im Arbeitsbereich der Bedienoberfläche abrufbar.

Der Anwender befindet sich innerhalb des Menüs Diagnose.

- 1. Den gewünschten Parameter aufrufen.
- 2. Rechts im Arbeitsbereich mit dem Cursor über den Parameter fahren.
 - 🕒 Ein Tooltipp mit Behebungsmaßnahmen zum Diagnoseereignis erscheint.

12.4 Diagnoseinformationen anpassen

12.4.1 Diagnoseverhalten anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Diagnoseverhalten zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Diagnoseverhalten** ändern.

Menü "Experte" → System → Diagnoseeinstellungen → Diagnoseverhalten



0014048-E

31 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

Folgende Optionen können der Diagnosenummer als Diagnoseverhalten zugeordnet werden:

Optionen	Beschreibung
Alarm	Die Messung wird unterbrochen. Signalausgänge und Summenzähler nehmen den defi- nierten Alarmzustand an. Eine Diagnosemeldung wird generiert. Bei Vor-Ort-Anzeige mit Touch-Control: Die Hintergrundbeleuchtung wechselt auf rot.
Warnung	Die Messung wird fortgesetzt. Die Signalausgänge und Summenzähler werden nicht beeinflusst. Es wird eine Diagnosemeldung generiert.
Nur Logbuch	Das Gerät misst weiter. Die Diagnosemeldung wird nur im Untermenü Ereignis-Logbuch (Ereignisliste) eingetragen und nicht im Wechsel zur Betriebsanzeige angezeigt.
Aus	Das Diagnoseereignis wird ignoriert und weder eine Diagnosemeldung generiert noch eingetragen.

12.4.2 Statussignal anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Statussignal zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Kategorie Diagnoseereignis** ändern.

Menü "Experte" → Kommunikation → Kategorie Diagnoseereignis

Zur Verfügung stehende Statussignale

Konfiguraton nach HART 7 Spezifikation (Condensed Status), gemäß NAMUR NE107.

Symbol	Bedeutung
F 40013956	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
C	Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
S A0013958	 Außerhalb der Spezifikation Das Gerät wird betrieben: Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs) Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. maximaler Durchfluss in Parameter 20 mA-Wert)
A0013957	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.
N A0023076	Hat keinen Einfluss auf den Condensed Status.

12.5 Übersicht zu Diagnoseinformationen

Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Anzahl der Diagnoseinformationen und der betroffenen Messgrößen.

Bei einigen Diagnoseinformationen sind das Statussignal und das Diagnoseverhalten veränderbar. Diagnoseinformation anpassen → 🗎 109

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussignal [ab Werk]	Diagnosever- halten [ab Werk]
Diagnose zu	ım Sensor			
022	Temperatursensor	 Kabel vom Temperatursensor prüfen Hauptelektronikmodul tauschen Sensor tauschen 	F	Alarm
082	Datenspeicher	 Hauptelektronikmodul tauschen Sensor tauschen 	F	Alarm
083	Speicherinhalt	 Neu starten Daten wiederherstellen Sensor tauschen 	F	Alarm
104	Sensorsignalpfad 12	 Prozessbedingungen prüfen Wandler reinigen Wandler tauschen 	F	Alarm
105	Wandler	1. Kabel von Wandler 2 prüfen 2. Wandler 2 austauschen	F	Alarm
105	Wandler	 Kabel von Wandler 3 prüfen Wandler 3 tauschen 	F	Alarm
105	Wandler	1. Kabel von Wandler 4 prüfen 2. Wandler 4 tauschen	F	Alarm
105	Wandler	1. Kabel von Wandler 1 prüfen 2. Wandler 1 tauschen	F	Alarm
123	Geschätzte Signal- stärke	 Parametrierung im Menü 'Messstoff- wahl' prüfen Prozessbedingungen prüfen Wandler reinigen Wandler tauschen 	М	Warning ¹⁾

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussignal [ab Werk]	Diagnosever- halten [ab Werk]
124	Relative Signalstärke	 Wandler reinigen Wandler tauschen 	М	Warning ¹⁾
125	Relative Schallge- schwindigkeit	 Wandler reinigen Wandler tauschen 	М	Warning ¹⁾
160	Signalpfad ausgeschal- tet	Contact service	М	Warning
Diagnose zu	r Elektronik			
242	Software inkompatibel	 Software prüfen Hauptelektronik flashen oder tau- schen 	F	Alarm
252	Module inkompatibel	 Elektronikmodule prüfen I/O- oder Hauptelektronikmodul tau- schen 	F	Alarm ¹⁾
261	Elektronikmodule	 Gerät neu starten Elektronikmodule prüfen I/O-Modul oder Hauptelektronik tau- schen 	F	Alarm
262	Modulverbindung	 Modulverbindungen prüfen Elektronikmodule tauschen 	F	Alarm
270	Hauptelektronik-Feh- ler	Hauptelektronikmodul tauschen	F	Alarm
271	Hauptelektronik-Feh- ler	1. Gerät neu starten 2. Hauptelektronikmodul tauschen	F	Alarm
272	Hauptelektronik-Feh- ler	1. Gerät neu starten 2. Service kontaktieren	F	Alarm
273	Hauptelektronik-Feh- ler	1. Anzeige-Notbetrieb 2. Hauptelektronik tauschen	F	Alarm
275	I/O-Modul-Fehler	I/O-Modul tauschen	F	Alarm
276	I/O-Modul-Fehler	1. Gerät neu starten 2. I/O-Modul tauschen	F	Alarm
282	Datenspeicher	1. Gerät neu starten 2. Service kontaktieren	F	Alarm
283	Speicherinhalt	 Daten übertragen oder Gerät rückset- zen Service kontaktieren 	F	Alarm
302	Geräteverifikation aktiv	Geräteverifikation aktiv, bitte warten.	С	Warning
311	Elektronikfehler	 Daten übertragen oder Gerät rückset- zen Service kontaktieren 	F	Alarm
311	Elektronikfehler	Wartungsbedarf! 1. Gerät nicht rücksetzen 2. Service kontaktieren	М	Warning
384	Sendeschaltkreis	Hauptelektronikmodul tauschen	F	Alarm
385	Verstärkerschaltkreis	Hauptelektronikmodul tauschen	F	Alarm
386	Laufzeit	Hauptelektronikmodul tauschen	F	Alarm
Diagnose zu	r Konfiguration			
410	Datenübertragung	 Verbindung prüfen Datenübertragung wiederholen 	F	Alarm
412	Download verarbeiten	Download aktiv, bitte warten	С	Warning
431	Nachabgleich 12	Nachabgleich ausführen	С	Warning

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussignal [ab Werk]	Diagnosever- halten [ab Werk]
437	Konfiguration inkom- patibel	1. Gerät neu starten 2. Service kontaktieren	F	Alarm
438	Datensatz	1. Datensatzdatei prüfen 2. Geräteparametrierung prüfen 3. Up- und Download der neuen Konf.	М	Warning
441	Stromausgang 12	1. Prozess prüfen 2. Einstellung Stromausgang prüfen	S	Warning ¹⁾
442	Frequenzausgang	1. Prozess prüfen 2. Einstellung Frequenzausgang prüfen	S	Warning ¹⁾
443	Impulsausgang	 Prozess prüfen Einstellung Impulsausgang prüfen 	S	Warning ¹⁾
444	Stromeingang 1	 Prozess prüfen Einstellung Stromeingang prüfen 	S	Warning ¹⁾
452	Berechnungsfehler	 Geräteparametrierung prüfen Prozessbedingungen prüfen 	S	Alarm ¹⁾
453	Messwertunterdrü- ckung	Messwertunterdrückung ausschalten	С	Warning
484	Simulation Fehlermo- dus	Simulation ausschalten	С	Alarm
485	Simulation Prozess- größe	Simulation ausschalten	С	Warning
486	Simulation Stromein- gang 1	Simulation ausschalten	С	Warning
491	Simulation Stromaus- gang 12	Simulation ausschalten	С	Warning
492	Simulation Frequenz- ausgang	Simulation Frequenzausgang ausschal- ten	С	Warning
493	Simulation Impulsaus- gang	Simulation Impulsausgang ausschalten	С	Warning
494	Simulation Schaltaus- gang	Simulation Schaltausgang ausschalten	С	Warning
495	Simulation Diagnoseer- eignis	Simulation ausschalten	С	Warning
Diagnose zu	m Prozess			
801	Versorgungsspannung zu niedrig	Spannung erhöhen	S	Warning ¹⁾
803	Schleifenstrom	1. Verkabelung prüfen 2. I/O-Modul tauschen	F	Alarm
832	Elektroniktemperatur zu hoch	Umgebungstemperatur reduzieren	S	Warning ¹⁾
833	Elektroniktemperatur zu niedrig	Umgebungstemperatur erhöhen	S	Warning ¹⁾
834	Prozesstemperatur zu hoch	Prozesstemperatur reduzieren	S	Warning ¹⁾
835	Prozesstemperatur zu niedrig	Prozesstemperatur erhöhen	S	Warning ¹⁾
836	Prozessdruck	Prozessdruck reduzieren	S	Alarm
837	Prozessdruck	Prozessdruck erhöhen	S	Warning ¹⁾
841	Sensorbereich	Durchflussgeschwindigkeit prüfen	S	Warning ¹⁾

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussignal [ab Werk]	Diagnosever- halten [ab Werk]
842	Prozessgrenzwert	Schleichmengenüberwachung aktiv! 1. Einstellungen Schleichmengenunter- drückung prüfen	S	Warning
881	Sensorsignalpfad 12	 Prozessbedingungen prüfen Wandler reinigen Wandler tauschen 	М	Warning ¹⁾
882	Eingangssignal	 I/O-Konfiguration prüfen Externes Gerät oder Prozessdruck prüfen 	F	Alarm
930	Prozessmedium	Schallgeschwindigkeit zu hoch! Prozess- bedingungen prüfen	S	Warning
931	Prozessmedium	Schallgeschwindigkeit zu niedrig! Pro- zessbedingungen prüfen	S	Warning

1) Diagnoseverhalten ist änderbar.

12.6 Anstehende Diagnoseereignisse

Das Menü **Diagnose** bietet die Möglichkeit, sich das aktuelle und zuletzt aufgetretene Diagnoseereignis separat anzeigen zu lassen.

Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

- Via Vor-Ort-Anzeige →
 [●]
 107
- Via Bedientool "FieldCare" →
 [™]
 [™]
 109

₩eitere anstehende Diagnoseereignisse sind im Untermenü **Diagnoseliste** anzeigbar →

114

Navigation

Menü "Diagnose"

Aufbau des Untermenüs

Diagnose	\rightarrow	Aktuelle Diagnose
		Letzte Diagnose
		Betriebszeit ab Neustart
		Betriebszeit

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Aktuelle Diagnose	Ein Diagnoseereignis ist aufgetreten.	Zeigt das aktuell aufgetretene Diagno- seereignis mit seiner Diagnoseinforma- tion.	Symbol für Diagnoseverhal- ten, Diagnosecode und Kurztext.
		Wenn mehrere Meldungen gleichzeitig auftreten, wird die Meldung mit der höchsten Priori- tät angezeigt.	
Letzte Diagnose	Zwei Diagnoseereignisse sind bereits aufgetreten.	Zeigt das vor dem aktuellen Diagnose- ereignis zuletzt aufgetretene Diagnose- ereignis mit seiner Diagnoseinformation.	Symbol für Diagnoseverhal- ten, Diagnosecode und Kurztext.
Betriebszeit ab Neustart	-	Zeigt die Betriebszeit, die seit dem letz- ten Geräteneustart vergangen ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)
Betriebszeit	-	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzi- gen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)

12.7 Diagnoseliste

Im Untermenü **Diagnoseliste** können bis zu 5 aktuell anstehende Diagnoseereignisse mit der dazugehörigen Diagnoseinformation angezeigt werden. Wenn mehr als 5 Diagnoseereignisse anstehen, werden diejenigen mit der höchsten Priorität angezeigt.

Navigationspfad

Menü **Diagnose** → Untermenü **Diagnoseliste**



32 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

- Via Vor-Ort-Anzeige $\rightarrow \textcircled{107}$
- Via Bedientool "FieldCare" → 🖺 109

12.8 Ereignis-Logbuch

12.8.1 Ereignishistorie

Eine chronologische Übersicht zu den aufgetretenen Ereignismeldungen bietet das Untermenü **Ereignisliste**.

Navigationspfad

Menü "Diagnose" \rightarrow Ereignis-Logbuch \rightarrow Ereignisliste



33 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

Max. 20 Ereignismeldungen können chronologisch angezeigt werden. Wenn im Gerät die erweiterte Funktion vom HistoROM freigeschaltet ist (Bestelloption), sind es bis zu 100 Meldungseinträge.

Die Ereignishistorie umfasst Einträge zu:

- Diagnoseereignissen $\rightarrow \square 110$
- Informationsereignissen $\rightarrow \square 115$

Jedem Ereignis ist neben der Betriebszeit seines Auftretens noch ein Symbol zugeordnet, ob das Ereignis aufgetreten oder beendet ist:

- Diagnoseereignis
 - 🕣: Auftreten des Ereignisses
 - ⊖: Ende des Ereignisses
- Informationsereignis
- ⊕: Auftreten des Ereignisses

? Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

- Via Vor-Ort-Anzeige →
 ¹ 107
- Via Bedientool "FieldCare" $\rightarrow \square 109$

Zum Filtern der angezeigten Ereignismeldungen → 🗎 115

12.8.2 Ereignis-Logbuch filtern

Milhilfe von Parameter **Filteroptionen** kann bestimmt werden, welche Kategorie von Ereignismeldungen im Untermenü **Ereignisliste** angezeigt werden.

Navigationspfad

Menü "Diagnose" \rightarrow Ereignis-Logbuch \rightarrow Filteroptionen

Filterkategorien

- Alle
- Ausfall (F)
- Funktionskontrolle (C)
- Außerhalb der Spezifikation (S)
- Wartungsbedarf (M)
- Information (I)

12.8.3 Übersicht zu Informationsereignissen

Ein Informationsereignis wird im Gegensatz zum Diagnoseereignis nur im Ereignis-Logbuch angezeigt und nicht in der Diagnoseliste.

Informationsereignis	Ereignistext
I1000	(Gerät i.O.)
I1079	Sensor getauscht
I1089	Gerätestart
I1090	Konfiguration rückgesetzt
I1091	Konfiguration geändert
I1092	Messwertspeicher gelöscht

Informationsereignis	Ereignistext		
I1110	Schreibschutzschalter geändert		
I1137	Elektronik getauscht		
I1151	Historie rückgesetzt		
I1154	Klemmensp. Min./Max. rückgesetzt		
I1155	Elektroniktemperatur rückgesetzt		
I1156	Speicherfehler Trendblock		
I1157	Speicherfehler Ereignisliste		
I1185	Gerät in Anzeige gesichert		
I1186	Gerät mit Anzeige wiederhergestellt		
I1187	Messstelle kopiert über Anzeige		
I1188	Displaydaten gelöscht		
I1189	Gerätesicherung verglichen		
I1222	Nullpunktabgleich ok		
I1227	Sensor-Notbetrieb aktiviert		
I1228	Sensor-Notbetrieb fehlgeschlagen		
I1256	Anzeige: Zugriffsrechte geändert		
I1264	Sicherheitssequenz abgebrochen		
I1327	Nullpunktabgleich-Fehler Signalpfad		
I1335	Firmware geändert		
I1397	Fieldbus: Zugriffsrechte geändert		
I1398	CDI: Zugriffsrechte geändert		
I1440	Hauptelektronikmodul getauscht		
I1442	I/O-Modul getauscht		
I1444	Geräteverifikation bestanden		
I1445	Geräteverifikation nicht bestanden		
I1457	Verifikat.Messabweichung nicht bestanden		
I1459	Verifikation I/O-Modul nicht bestanden		
I1461	Sensorverifikation nicht bestanden		
I1462	Verifik. Sensor-Elektr. nicht bestanden		
I1512	Download gestartet		
I1513	Download beendet		
I1514	Upload gestartet		
I1515	Upload beendet		
I1552	Nicht bestanden:Verifik.Hauptelektronik		
I1554	Sicherheitssequenz gestarted		
I1555	Sicherheitssequenz bestätigt		
I1556	Sicherheitsbetrieb aus		
I1647	Geräteverifikation nicht ausführbar		

12.9 Messgerät zurücksetzen

Mithilfe von Parameter **Gerät zurücksetzen** lässt sich die gesamten Gerätekonfiguration oder ein Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.

Navigation

Menü "Setup" \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Administration \rightarrow Gerät zurücksetzen

► Administration	
	► Freigabecode definieren
	Freigabecode definieren
	Freigabecode bestätigen
	Gerät zurücksetzen

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Gerät zurücksetzen	Gesamte Gerätekonfiguration oder ein Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.	AbbrechenAuf WerkseinstellungAuf AuslieferungszustandGerät neu starten	Abbrechen

12.9.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen"

Optionen	Beschreibung
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.
Auf Auslieferungszustand	Jeder Parameter, für den eine kundenspezifische Voreinstellung bestellt wurde, wird auf diesen kundenspezifischen Wert zurückgesetzt; alle anderen Parameter auf ihre Werkseinstellung.
Gerät neu starten	Durch den Neustart wird jeder Parameter, dessen Daten sich im flüchtigen Speicher (RAM) befinden, auf seine Werkseinstellung zurückgesetzt (z.B. Messwertdaten). Die Gerätekonfiguration bleibt unverändert.
Historie rückgesetzt	Jeder Parameter wird auf seine Werkseinstellung zurückgesetzt.

12.10 Geräteinformationen

Das Untermenü **Geräteinformation** enthält alle Parameter, die verschiedene Informationen zur Geräteidentifizierung anzeigen.

Navigation

Menü "Diagnose" → Geräteinformation

► Geräteinformation		
Messstellenbezeichnung		
Seriennummer		
Firmwareversion		

	Gerätename	
	Bestellcode	
	Envoitartar Bestallooda 1	
	Erweiterter Bestellcode 2	
	Erweiterter Bestellcode 3	
	ENP-Version	
	Geräterevision	
	Geräte-ID	
	Gerätetyp	
	Hersteller-ID	

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Messstellenbezeichnung	Bezeichnung für Messstelle eingeben.	Max. 32 Zeichen wie Buchsta- ben, Zahlen oder Sonderzei- chen (z.B. @, %, /)	Prosonic Flow
Seriennummer	Zeigt die Seriennummer des Messgeräts.	Max. 11-stellige Zeichenfolge aus Buchstaben und Zahlen.	-
Firmwareversion	Zeigt installierte Gerätefirmware-Version.	Zeichenfolge im Format: xx.yy.zz	01.02
Gerätename	Zeigt den Namen des Messumformers. Befindet sich auch auf Typenschild vom Messumformer.	Pros. Flow B 200	_
Bestellcode	Zeigt den Gerätebestellcode. Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Order code".	Zeichenfolge aus Buchstaben, Zahlen und bestimmten Satz- zeichen (z.B. /).	_
Erweiterter Bestellcode 1	Zeigt den 1. Teil des erweiterten Bestellco- des. Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
Erweiterter Bestellcode 2	Zeigt den 2. Teil des erweiterten Bestellco- des. Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
Erweiterter Bestellcode 3	Zeigt den 3. Teil des erweiterten Bestellco- des. Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-

Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
ENP-Version	Zeigt die Version des elektronischen Typen- schilds (Electronic Name Plate).		2.02.00
Geräterevision	Zeigt die Geräterevision (Device Revision), mit der das Gerät bei der HART Communica- tion Foundation registriert ist.	2-stellige Hexadezimalzahl	0x03
Geräte-ID	Zeigt die Geräte-ID (Device ID) zur Identifi- zierung des Geräts in einem HART-Netz- werk.	6-stellige Hexadezimalzahl	-
Gerätetyp	Zeigt den Gerätetyp (Device type), mit dem das Messgerät bei der HART Communication Foundation registriert ist.	0255	0x5A
Hersteller-ID	Zeigt die Hersteller-ID (Manufacturer ID), unter der das Messgerät bei der HART Com- munication Foundation registriert ist.	0255	0x11

12.11	Firmware-Historie
12.11	Firmware-Historie

Frei- gabe- datum	Firm- ware- Version	Bestell- merkmal "Firmware Version"	Firmware-Änderungen	Dokumentations- typ	Dokumentation
07.2015	01.02.zz	Option 75	Gemäß HART 7 Spezifika- tion	Betriebsanleitung	BA01031D/06/DE/03.15
11.2012	01.01.zz	Option 76	 Vor-Ort-Anzeige mit Hintergrundbeleuch- tung. Weitere Bedienspra- chen integriert: Rus- sisch, Schwedisch Neue Optionen für Bestellmerkmal "Aus- gang": 4-20 mA HART 4-20 mA HART, Impuls-/Frequenz-/ Schaltausgang Neuer Wizard: Impuls-/Frequenz-/ Schaltausgang Erweiterung für Mess- toffwahl: Im Parame- ter Druckkompensation: die Auswahl um "Exter- ner Relativdruck" erweitert. Eweiterung für HART- Eingang: Neuer Para- meter "Fehlerverhalten". Zusätzlich Messgröße: Massefluss 	Betriebsanleitung	BA01031D/06/DE/02.12
01.2011	01.00.zz	Option 78	Original-Firmware	Betriebsanleitung	BA01031D/06/DE/01.11

Das Flashen der Firmware auf die aktuelle Version oder auf die Vorgängerversion ist via Service-Schnittstelle (CDI) möglich .

Zur Kompatibilität der Firmewareversion mit der Vorgängerversion, den installierten Gerätebeschreibungsdateien und Bedientools: Angaben im Dokument "Herstellerinformation" zum Gerät beachten.

Die Herstellerinformation ist verfügbar:

- Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite: www.endress.com → Download
- Folgende Details angeben:
 - Produktwurzel: z.B. 9B2B
 - Textsuche: Herstellerinformation
 - Suchbereich: Dokumentation

13 Wartung

13.1 Wartungsarbeiten

Es sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

13.1.1 Außenreinigung

Bei der Außenreinigung von Messgeräten darauf achten, dass das verwendete Reinigungsmittel die Gehäuseoberfläche und Dichtungen nicht angreift.

13.2 Mess- und Prüfmittel

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Mess- und Prüfmitteln an wie W@M oder Gerätetests.



Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

Auflistung einiger Mess- und Prüfmitteln: Dokument "Technische Information" zum Gerät, Kapitel "Zubehör"

13.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen zur Wartung an wie Re-Kalibrierung, Wartungsservice oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

14 Reparatur

14.1 Allgemeine Hinweise

Reparatur- und Umbaukonzept

Das Endress+Hauser Reparatur- und Umbaukonzept sieht Folgendes vor:

- Die Messgeräte sind modular aufgebaut.
- Ersatzteile sind jeweils zu sinnvollen Kits mit einer zugehörigen Einbauanleitung zusammengefasst.
- Reparaturen werden durch den Endress+Hauser Service oder durch entsprechend geschulte Kunden durchgeführt.
- Der Umbau eines zertifizierten Gerätes in eine andere zertifizierte Variante darf nur durch den Endress+Hauser Service oder im Werk durchgeführt werden.

Hinweise zu Reparatur und Umbau

Bei Reparatur und Umbau eines Messgeräts folgende Hinweise beachten:

- Nur Original-Ersatzteile von Endress+Hauser verwenden.
- Reparatur gemäß Einbauanleitung durchführen.
- Die entsprechenden einschlägigen Normen, nationalen Vorschriften, Ex-Dokumentation (XA) und Zertifikate beachten.
- Jede Reparatur und jeden Umbau dokumentieren und im Life Cycle Management *W@M*-Datenbank eintragen.

14.2 Ersatzteile

Einige austauschbare Messgerätkomponenten sind auf einem Übersichtsschild im Anschlussraumdeckel aufgeführt.

Das Übersichtsschild zu den Ersatzteilen enthält folgende Angaben:

- Eine Auflistung der wichtigsten Ersatzteile zum Messgerät inklusive ihrer Bestellinformation.
- Die URL zum W@M Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer):
- Dort werden alle Ersatzteile zum Messgerät inklusive Bestellcode aufgelistet und lassen sich bestellen. Wenn vorhanden steht auch die dazugehörige Einbauanleitung zum Download zur Verfügung.



🗷 34 Beispiel für "Übersichtsschild Ersatzteile" im Anschlussraumdeckel

- 1 Messgerätname
- 2 Messgerät-Seriennummer

Messgerät-Seriennummer:

- Befindet sich auf dem Gerätetypenschild und dem Übersichtsschild Ersatzteile.

14.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Informationen über Service und Ersatzteile sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich.

14.4 Rücksendung

Im Fall einer Reparatur, Werkskalibrierung, falschen Lieferung oder Bestellung muss das Messgerät zurückgesendet werden. Als ISO-zertifiziertes Unternehmen und aufgrund gesetzlicher Bestimmungen ist Endress+Hauser verpflichtet, mit allen zurückgesendeten Produkten, die mediumsberührend sind, in einer bestimmten Art und Weise umzugehen.

Um eine sichere, fachgerechte und schnelle Rücksendung Ihres Geräts sicherzustellen: Informieren Sie sich über Vorgehensweise und Rahmenbedingungen auf der Endress+Hauser Internetseite http://www.endress.com/support/return-material

14.5 Entsorgung

14.5.1 Messgerät demontieren

1. Gerät ausschalten.

2. **A WARNUNG**

Personengefährdung durch Prozessbedingungen!

► Auf gefährliche Prozessbedingungen wie Druck im Messgerät, hohe Temperaturen oder aggressive Messstoffe achten.

Die Montage- und Anschlussschritte aus den Kapiteln "Messgerät montieren" und "Messgerät anschließen" in sinngemäß umgekehrter Reihenfolge durchführen. Sicherheitshinweise beachten.

14.5.2 Messgerät entsorgen

WARNUNG

Gefährdung von Personal und Umwelt durch gesundheitsgefährdende Messstoffe!

 Sicherstellen, dass das Messgerät und alle Hohlräume frei von gesundheits- oder umweltgefährdenden Messstoffresten sind, z.B. in Ritzen eingedrungene oder durch Kunststoff diffundierte Stoffe.

Folgende Hinweise zur Entsorgung beachten:

- Die national gültigen Vorschriften beachten.
- Auf eine stoffliche Trennung und Verwertung der Gerätekomponenten achten.

15 Zubehör

Für das Gerät sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden können. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Webseite: www.endress.com.

15.1 Gerätespezifisches Zubehör

15.1.1 Zum Messumformer

Zubehör	Beschreibung
Messumformer Prosonic Flow 200	Messumformer für den Austausch oder für die Lagerhaltung. Über den Bestellcode können folgende Spezifikationen angegeben werden: 2 Zulassungen Ausgang Anzeige / Bedienung Gehäuse Software Für Einzelheiten: Einbauanleitung EA00104D
Abgesetzte Anzeige	Gehäuse FHX50 zur Aufnahme eines Anzeigemoduls → 🗎 143.
FHX50	 Gehäuse FHX50 passend für: Anzeigemodul SD02 (Drucktasten) Anzeigemodul SD03 (Touch control) Werkstoff Gehäuse: Kunststoff PBT Rostfreier Stahl CF-3M (316L, 1.4404) Verbindungskabellänge: bis max. 60 m (196 ft) (bestellbare Kabellängen: 5 m (16 ft), 10 m (32 ft), 20 m (65 ft), 30 m (98 ft))
	 Das Messgerät ist bestellbar mit dem Gehäuse FHX50 und einem Anzeigemodul. In den separaten Bestellcodes müssen folgende Optionen gewählt werden: Bestellcode Messgerät, Merkmal 030: Option L oder M "Vorbereitet für Anzeige FHX50" Bestellcode Gehäuse FHX50, Merkmal 050 (Ausführung Messgerät): Option A "Vorbereitet für Anzeige FHX50" Bestellcode Gehäuse FHX50, abhängig von dem gewünschten Anzeigemodul im Merkmal 020 (Anzeige, Bedienung): Option C: für ein Anzeigemodul SD02 (Drucktasten) Option E: für ein Anzeigemodul SD03 (Touch control)
	 Das Gehäuse FHX50 ist auch als Nachrüstsatz bestellbar. Das Anzeigemodul des Messgeräts wird im Gehäuse FHX50 eingesetzt. Im Bestellcode des Gehäuses FHX50 müssen folgende Optionen gewählt werden: Merkmal 050 (Ausführung Messgerät): Option B "Nicht vorbereitet für Anzeige FHX50" Merkmal 020 (Anzeige, Bedienung): Option A "Keine, Verwendung vorhandener Anzeige" Für Einzelheiten: Sonderdokumentation SD01007F
Überspannungsschutz für 2-Leiter-Geräte	 Vorzugsweise wird das Überspannungsschutzmodul direkt mit dem Gerät bestellt. Siehe Produktstruktur, Merkmal 610 "Zubehör montiert", Option NA "Überspannungsschutz". Eine getrennte Bestellung ist nur bei Nachrüstung erforderlich. OVP10: Für 1-Kanal-Geräte (Merkmal 020, Option A): OVP20: Für 2-Kanal-Geräte (Merkmal 020, Optionen B, C, E oder G) Für Einzelheiten: Sonderdokumentation SD01090F.
Wetterschutzhaube	Wird dazu verwendet, das Messgerät vor Wettereinflüssen zu schützen: z.B. vor Regenwasser, übermäßiger Erwärmung durch Sonneneinstrahlung oder extremer Kälte im Winter.Für Einzelheiten: Sonderdokumentation SD00333F

er

Zubehör	Beschreibung
Austauschwerkzeug	Wird dazu verwendet, die Wandler bei laufendem Betrieb zur Reinigung oder zum Austausch auszubauen. Für Einzelheiten: Einbauanleitung EA00108D
Strömungsgleichrichter	Wird dazu verwendet, die notwendige Einlaufstrecke zu verkürzen.

15.2 Kommunikationsspezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung
Commubox FXA195 HART	Für die eigensichere HART-Kommunikation mit FieldCare über die USB-Schnitt- stelle.
	Für Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00404F
Commubox FXA291	Verbindet Endress+Hauser Feldgeräte mit CDI-Schnittstelle (= Endress+Hauser Common Data Interface) und der USB-Schnittstelle eines Computers oder Laptops.
	Für Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI405C/07
HART Loop Converter HMX50	Dient zur Auswertung und Umwandlung von dynamischen HART-Prozessvariablen in analoge Stromsignale oder Grenzwerte.
	Für Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00429F und Betriebsanleitung BA00371F
WirelessHART Adapter SWA70	Dient zur drahtlosen Anbindung von Feldgeräten. Der WirelessHART Adapter ist leicht auf Feldgeräten und in bestehende Infra- struktur integrierbar, bietet Daten- und Übertragungssicherheit, ist zu anderen Wireless-Netzwerken parallel betreibbar und verursacht einen geringen Verkabe- lungsaufwand.
	Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA00061S
Fieldgate FXA320	Gateway zur Fernabfrage von angeschlossenen 4-20 mA Messgeräten via Web- browser.
	Für Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00025S und Betriebsanleitung BA00053S
Fieldgate FXA520	Gateway zur Ferndiagnose und Fernparametrierung von angeschlossenen HART- Messgeräten via Webbrowser.
	Für Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00025S und Betriebsanleitung BA00051S
Field Xpert SFX350	Field Xpert SFX350 ist ein mobiler Computer für die Inbetriebnahme und Wartung. Er ermöglicht eine effiziente Gerätekonfiguration und Diagnose für HART und FOUNDATION Fieldbus Geräte im Nicht-Ex-Bereich .
	Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA01202S
Field Xpert SFX370	Field Xpert SFX370 ist ein mobiler Computer für die Inbetriebnahme und Wartung. Er ermöglicht eine effiziente Gerätekonfiguration und Diagnose für HART und FOUNDATION Fieldbus Geräte im Nicht-Ex-Bereich und Ex-Bereich .
	Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA01202S

15.3 Servicespezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung
Applicator	 Software für die Auswahl und Auslegung von Endress+Hauser Messgeräten: Berechnung aller notwendigen Daten zur Bestimmung des optimalen Durchflussmessgeräts: z.B. Nennweite, Druckabfall, Messgenauigkeiten oder Prozessanschlüsse. Grafische Darstellung von Berechnungsergebnissen
	Verwaltung, Dokumentation und Abrufbarkeit aller projektrelevanter Daten und Parameter über die gesamte Lebensdauer eines Projekts.
	 Applicator ist verfügbar: Über das Internet: https://wapps.endress.com/applicator Auf CD-ROM für die lokale PC-Installation.
W@M	Life Cycle Management für Ihre Anlage W@M unterstützt Sie mit einer Vielzahl von Software-Anwendungen über den gesamten Prozess: Von der Planung und Beschaffung über Installation und Inbe- triebnahme bis hin zum Betrieb der Messgeräte. Zu jedem Messgerät stehen über den gesamten Lebenszyklus alle relevanten Informationen zur Verfügung: z.B. Gerätestatus, Ersatzteile, gerätespezifische Dokumentation. Die Anwendung ist bereits mit den Daten Ihrer Endress+Hauser Geräte gefüllt; auch die Pflege und Updates des Datenbestandes übernimmt Endress+Hauser.
	W@M ist verfügbar:Über das Internet: www.endress.com/lifecyclemanagementAuf CD-ROM für die lokale PC-Installation.
FieldCare	FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in Ihrer Anlage konfigurieren und unterstützt Sie bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.
	Zu Einzelheiten: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S

15.4 Systemkomponenten

Zubehör	Beschreibung
Bildschirmschreiber Memograph M	Der Bildschirmschreiber Memograph M liefert Informationen über alle relevanten Messgrößen. Messwerte werden sicher aufgezeichnet, Grenzwerte überwacht und Messstellen analysiert. Die Datenspeicherung erfolgt im 256 MB großen internen Speicher und zusätzlich auf SD-Karte oder USB-Stick.
	Zu Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00133R und Betriebs- anleitung BA00247R
RN221N	Speisetrenner mit Hilfsenergie zur sicheren Trennung von 4-20 mA Normsignalst- romkreisen. Verfügt über bidirektionale HART-Übertragung.
	Zu Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00073R und Betriebs- anleitung BA00202R
RNS221	Speisegerät zur Stromversorgung von zwei 2-Leiter Messgeräten ausschließlich im Nicht-Ex Bereich. Über die HART-Kommunikationsbuchsen ist eine bidirektionale Kommunikation möglich.
	Zu Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00081R und Kurzan- leitung KA00110R

Cerabar M	Das Druckmessgerät zur Messung von Absolut- und Relativdruck von Gasen, Dämpfen und Flüssigkeiten. Es kann für das Einlesen des Betriebsdruckwerts ver- wendet werden.
	Zu Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00426P, TI00436P und Betriebsanleitung BA00200P, BA00382P
Cerabar S	Das Druckmessgerät zur Messung von Absolut- und Relativdruck von Gasen, Dämpfen und Flüssigkeiten. Es kann für das Einlesen des Betriebsdruckwerts ver- wendet werden.
	Zu Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00383P und Betriebs- anleitung BA00271P

16 Technische Daten

16.1 Anwendungsbereich

Das Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Gasen bestimmt.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Um den einwandfreien Zustand des Geräts für die Betriebszeit zu gewährleisten: Gerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen die die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.

16.2 Arbeitsweise und Systemaufbau

Aessprinzip Proline Prosonic Flow arbeitet nach dem Laufzeitdifferenz-Messverfahren		
Messeinrichtung	Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.	
	Das Gerät ist als Kompaktausführung verfügbar: Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.	
	Zum Aufbau des Messgeräts → 🗎 11	
	16.3 Eingang	
Messgröße	Direkte Messgrößen	
	Volumenfluss	
	Berechnete Messgrößen	
	NormvolumenflussMassefluss	
	Bestellbare Messgrößen	
	Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option 2 "Volumendurchfluss + Biogas-Analyse" Methan-Normvolumenfluss Energiefluss Methananteil Brennwert Wobbe-Index Temperatur	
Messbereich	Standard (Bestellmerkmal "Kalibration Durchfluss", Option 1 "Messdynamik 30 : 1")	

Nennweite Geschwindigkeit Effektiver Volumenfluss [mm] [in] [m/s] [ft/s] [m³/h] [ft³/h] 3,28...98,4 50 2 1...30 9...269 316...9495 80 3 1...30 3,28...98,4 20...611 720...21592 100 4 1...30 3,28...98,4 34...1032 1215...36443

Endress+Hauser

Nenn	Nennweite		hwindigkeit	Effektive	er Volumenfluss
[mm]	[in]	[m/s]	[ft/s]	[m³/h]	[ft³/h]
150	6	130	3,2898,4	762290	269580862
200	8	130	3,2898,4	1313925	4620138596

Optional (Bestellmerkmal "Kalibration Durchfluss", Option 2 "Messdynamik 100 : 1")

Nenn	weite	Gesch	windigkeit	Effektiv	ver Volumenfluss
[mm]	[in]	[m/s]	[ft/s]	[m³/h]	[ft³/h]
50	2	0,330	0,9898,4	3269	959495
80	3	0,330	0,9898,4	6611	21521592
100	4	0,330	0,9898,4	111032	36336443
150	6	0,330	0,9898,4	252290	80580862
200	8	0,330	0,9898,4	433925	1365138596

Tabellenwerte sind als Richtwerte zu betrachten.

Empfohlener Messbereich

Kapitel "Durchflussgrenze" → 🖺 138

• 30 : 1 (Standard; Bestellmerkmal "Kalibration Durchfluss", Option 1 "Messdynamik 30 : Messdynamik 1") • 100 : 1 (Optional; Bestellmerkmal "Kalibration Durchfluss", Option 2 "Messdynamik 100 : 1") Durchflüsse oberhalb des eingestellten Endwerts übersteuern den Verstärker nicht, so dass die aufsummierte Durchflussmenge korrekt erfasst wird. Eingangssignal Stromeingang Stromeingang 4-20 mA (passiv) Auflösung 1 µA Typisch: 2,2...3 V bei 3,6...22 mA Spannungsabfall ≤35 V Maximalspannung

Druck

Eingelesene Messwerte

Mögliches Eingangsgößen

Um die Messgenauigkeit bestimmter Messgrößen zu erhöhen, kann das Automatisierungssystem kontinuierlich den Betriebsdruck in das Messgerät schreiben. Endress+Hauser empfiehlt die Verwendung eines Druckmessgeräts für Absolutdruck, z.B. Cerabar M oder Cerabar S

Bei Endress+Hauser sind verschiedene Druckmessgeräte bestellbar: Kapitel "Zubehör"
 →
 ⁽¹⁾ 127

Das Einlesen externer Messwerte wird zur Berechnung folgender Messgrößen empfohlen:

- Energiefluss
- Massefluss
- Normvolumenfluss
- Methan-Normvolumenfluss

Stromeingang

Das Schreiben der Messwerte vom Automatisierungssystem zum Messgerät erfolgt über den Stromeingang $\rightarrow \cong 130$.

HART-Protokoll

Das Schreiben der Messwerte vom Automatisierungssystem zum Messgerät erfolgt über das HART-Protokoll. Das Druckmessgerät muss folgende protokollspezifische Funktionen unterstützen:

- HART-Protokoll
- Burst-Modus

16.4 Ausgang

Ausgangssignal

Stromausgang

Stromausgang 1	4-20 mA HART (passiv)
Stromausgang 2	4-20 mA (passiv)
Auflösung	< 1 µA
Dämpfung	Einstellbar: 0,0999,9 s
Zuordenbare Messgrößen	 Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvolumenfluss Massefluss Energiefluss Methananteil Brennwert Wobbe-Index Temperatur

Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Funktion	Als Impuls-, Frequenz- oder Schaltausgang wahlweise einstellbar
Ausführung	Passiv, Open-Collector
Maximale Eingangswerte	 DC 35 V 50 mA
Spannungsabfall	 Bei ≤ 2 mA: 2 V Bei 10 mA: 8 V
Reststrom	≤ 0,05 mA
Impulsausgang	
Impulsbreite	Einstellbar: 52 000 ms
Maximale Impulsrate	100 Impulse/s
Impulswertigkeit	Einstellbar
Zuordenbare Messgrößen	 Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvolumenfluss Massefluss Energiefluss
Frequenzausgang	
Ausgangsfrequenz	Einstellbar: 01000 Hz
Dämpfung	Einstellbar: 0999 s
Impuls-Pausen-Verhältnis	1:1

Zuordenbare Messgrößen	 Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvolumenfluss Massefluss Energiefluss Methananteil Brennwert Wobbe-Index Temperatur 	
Schaltausgang		
Schaltverhalten	Binär, leitend oder nicht leitend	
Schaltverzögerung	Einstellbar: 0100 s	
Anzahl Schaltzyklen	Unbegrenzt	
Zuordenbare Funktionen	 Aus An Diagnoseverhalten Grenzwert Volumenfluss Normvolumenfluss Methan-Normvolumenfluss Massefluss Energiefluss Energiefluss Methananteil Brennwert Wobbe-Index Temperatur Summenzähler 13 Überwachung Durchflussrichtung Status Schleichmengenunterdrückung 	

Ausfallsignal

Ausfallinformationen werden abhängig von der Schnittstelle wie folgt dargestellt.

Stromausgang

4-20 mA

|--|

HART

Gerätediagnose Gerätezustand auslesbar via HART-Komma	ando 48
---	---------

Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Impulsausgang

Fehlerverhalten	Wählbar: • Aktueller Wert
	Keine Impulse

Frequenzausgang

Fehlerverhalten	Wählbar: • Aktueller Wert • 0 Hz • Definierter Wert: 01250 Hz
-----------------	--

Schaltausgang

Fehlerverhalten	Wählbar: • Aktueller Status
	OffenGeschlossen

Vor-Ort-Anzeige

Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen	
Hintergrundbeleuchtung	Zusätzlich bei Geräteausführung mit Vor-Ort-Anzeige SD03: Rote Farbbeleuch- tung signalisiert Gerätefehler.	



Statussignal gemäß NAMUR-Empfehlung NE 107

Bedientool

- Via digitale Kommunikation: HART-Protokoll
- Via Service-Schnittstelle

	Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen	
Bürde	→ 🖹 25		
Schleichmengenunterdrü- ckung	Die Schaltpunkte für die Schleichmengenunterdrückung sind frei wählbar.		
Galvanische Trennung	Alle Ausgänge sind voneinander galvanisch getrennt.		
Protokollspezifische Daten	HART		
	 Zu den Gerätebeschreibungsdateien →		
	16.5 Energi	eversorgung	
Klemmenbelegung	→ 🗎 24		
Versorgungsspannung	Messumformer		

Es ist eine externe Spannungsversorgung für jeden Ausgang notwendig.

Die folgenden Werte zur Versorgungsspannung gelten für die verfügbaren Ausgänge:

Bestellmerkmal "Ausgang"	Minimale Klemmenspannung	Maximale Klemmenspannung
Option $\mathbf{A}^{(1)(2)}$: 4-20 mA HART	 Bei 4 mA: ≥ DC 16 V Bei 20 mA: ≥ DC 12 V 	DC 35 V
Option B : 4-20 mA HART, Impuls-/ Frequenz-/ Schaltausgang	 Bei 4 mA: ≥ DC 16 V Bei 20 mA: ≥ DC 12 V 	DC 35 V
Option C : 4-20 mA HART + 4-20 mA analog	 Bei 4 mA: ≥ DC 16 V Bei 20 mA: ≥ DC 12 V 	DC 30 V
Option D : 4-20 mA HART, Impuls-/ Frequenz-/ Schaltausgang, 4-20 mA Stromeingang ³⁾	≥ DC 12 V	DC 35 V

1) Externe Versorgungsspannung des Speisegeräts mit Bürde.

- Bei Geräteausführung mit Vor-Ort-Anzeige SD03: Bei Verwendung der Hintergrundbeleuchtung muss die Klemmenspannung um DC 2 V erhöht werden.
- 3) Spannungsabfall 2,2...3 V bei 3,59...22 mA

Leistungsaufnahme Messumformer Bestellmerkmal "Ausgang" Maximale Leistungsaufnahme Option A: 4-20 mA HART 770 mW Option B: 4-20 mA HART, Impuls-/ Betrieb mit Ausgang 1: 770 mW Frequenz-/Schaltausgang Betrieb mit Ausgang 1 und 2: 2770 mW Option C: 4-20 mA HART + 4-20 mA ana- Betrieb mit Ausgang 1: 660 mW Betrieb mit Ausgang 1 und 2: 1320 mW loq Betrieb mit Ausgang 1: 770 mW Option D: 4-20 mA HART, Impuls-/ Betrieb mit Ausgang 1 und 2: 2770 mW Frequenz-/Schaltausgang, 4-20 mA Strom- Betrieb mit Ausgang 1 und Eingang: 840 mW eingang Betrieb mit Ausgang 1, 2 und Eingang: 2840 mW Stromaufnahme Stromausgang Für jeden Stromausgang 4-20 mA oder 4-20 mA HART: 3,6...22,5 mA Wenn in Parameter Fehlerverhalten die Option Definierter Wert ausgewählt ist : 3,59...22,5 mA Stromeingang 3,59...22,5 mA Interne Strombegrenzung: max. 26 mA -Versorgungsausfall Summenzähler bleiben auf dem zuletzt ermittelten Wert stehen. • Konfiguration bleibt im Gerätespeicher (HistoROM) erhalten. • Fehlermeldungen inklusive Stand des Betriebsstundenzählers werden abgespeichert. → 🗎 26 Elektrischer Anschluss Klemmen • Bei Geräteausführung ohne integrierten Überspannungsschutz: Steckbare Federkraftklemmen für Aderquerschnitte 0,5...2,5 mm² (20...14 AWG) Bei Geräteausführung mit integriertem Überspannungsschutz: Schraubklemmen für Aderquerschnitte 0,2...2,5 mm² (24...14 AWG)

Kabeleinrunrungen	 Kabelverschraubung: M20 Gewinde für Kabeleinführu NPT ¹/₂" G ¹/₂" 	× 1,5 mit Kabel Ø 612 mm (0,240,47 in) Ing:
Kabelspezifikation	→ 🗎 23	
Überspannungsschutz	Das Gerät ist mit ingeriertem Überspannungsschutz für diverse Zulassungen bestellbar: Bestellmerkmal "Zubehör montiert", Option NA "Überspannungsschutz"	
	Eingangsspannungsbereich	Werte entsprechen Angaben der Versorgungsspannung ¹⁾
	Eingangsspannungsbereich Widerstand pro Kanal	Werte entsprechen Angaben der Versorgungsspannung $^{1)}$ 2 \cdot 0,5 Ω max
	Eingangsspannungsbereich Widerstand pro Kanal Ansprechgleichspannung	Werte entsprechen Angaben der Versorgungsspannung ¹⁾ 2 · 0,5 Ω max 400700 V
	Eingangsspannungsbereich Widerstand pro Kanal Ansprechgleichspannung Ansprechstoßspannung	Werte entsprechen Angaben der Versorgungsspannung ¹) 2 · 0,5 Ω max 400700 V < 800 V
	Eingangsspannungsbereich Widerstand pro Kanal Ansprechgleichspannung Ansprechstoßspannung Kapazität bei 1 MHz	Werte entsprechen Angaben der Versorgungsspannung ¹⁾ 2 · 0,5 Ω max 400700 V < 800 V
	Eingangsspannungsbereich Widerstand pro Kanal Ansprechgleichspannung Ansprechstoßspannung Kapazität bei 1 MHz Nennableitstoßstrom (8/20 µs)	Werte entsprechen Angaben der Versorgungsspannung ¹) 2 · 0,5 Ω max 400700 V < 800 V



Detaillierte Angaben zu den Temperaturtabellen: Separates Dokument "Sicherheitshinweise" (XA) zum Gerät.

16.6 Leistungsmerkmale

Referenzbedingungen	Fehlergrenzen in Anlehnung an ISO/DIS 11631
	 Kalibriergas: Luft
	Temperatur geregelt auf 24 ± 0,5 °C (75,2 ± 0,9 °F) unter Atmosphärendruck
	 Luftfeuchtigkeit geregelt auf <40% RH
	 Angaben zur Messabweichung basieren auf akkreditierten Kalibrieranlagen, die auf ISO
	17025 rückgeführt sind.

Maximale Messabweichung v.M. = vom Messwert; v.E. = vom Endwert; abs. = absolut; T = Messstofftemperatur

Volumenfluss

Standard Bestellmerkmal "Kalibration Durchfluss", Option 1 "Messdynamik 30 : 1"	 ±1,5 % v.M. bei 330 m/s (9,8498,4 ft/s) ±3 % v.M. bei 13 m/s (3,289,84 ft/s)
Optional Bestellmerkmal "Kalibration Durchfluss", Option 2 "Messdynamik 100 : 1"	 ±0,1 % v.E. bei 0,31 m/s (0,983,28 ft/s) ±1,5 % v.M. bei 130 m/s (3,2898,4 ft/s)

Methan

±2 % v.E. = ±2 % abs.

Temperatur

 $\pm 0.6 \% \pm 0.005 \cdot T \degree C (\pm 0.9 \degree F \pm 0.005 \cdot (T - 32) \degree F)$



Beispiel maximale Messabweichung (Volumenfluss)

■ 35 Beispiel maximale Messabweichung (Volumenfluss) in % v.M.

1 Standard (Bestellmerkmal "Kalibration Durchfluss", Option 1 "Messdynamik 30 : 1")

2 Optional (Bestellmerkmal "Kalibration Durchfluss", Option 2 "Messdynamik 100 : 1")

Genauigkeit der Ausgänge

v.M. = vom Messwert

Die Ausgänge weisen die folgende Grundgenauigkeit auf.

Stromausgang

Genauigkeit	±10 µA
-------------	--------

Impuls-/Frequenzausgang

 Genauigkeit
 Max. ±100 ppm v.M.

Wiederholbarkeit	v.M. = vom Messwert; v.E. = vom Endwert; abs. = absolut; T = Messstofftemperatur		
	Volumenfluss ±0,5 % v.M.		
	Methan $\pm 0.5 \% \text{ v.E.} = \pm 0.5 \%$ abs.		
	Temperatur $\pm 0.3 \degree C \pm 0.0025 \times T \degree C (\pm 0.45 \degree F \pm 0.0025 \times (T - 32) \degree F)$		
Reaktionszeit	 Die Reaktionszeit ist abhängig von der Parametrierung (Dämpfung). Reaktionszeit bei sprunghaften Änderungen des Durchflusses: Nach 1000 ms 95% des Endwerts. 		
Einfluss Umgebungstempe- ratur	v.M. = vom Messwert		

Stromausgang

Zusätzlicher Fehler, bezogen auf die Spanne von 16 mA:

Temperaturkoeffizient bei Nullpunkt (4 mA)	0,02 %/10 K
Temperaturkoeffizient bei Spanne (20 mA)	0,05 %/10 K

Impuls-/Frequenzausgang

Temperaturkoeffizient	Max. ±100 ppm v.M.

16.7 Montage

Kapitel "Montagebedingungen" $\rightarrow \square 17$

16.8 Umgebung

Umgebungstemperaturbe-	Messumformer	-40+60 °C (-40+140 °F)		
reich	Vor-Ort-Anzeige	–20+60 °C (–4+140 °F), außerhalb des Temperaturbereichs kann die Ablesbarkeit der Vor-Ort-Anzeige beeinträchtigt sein.		
	Messaufnehmer	 Flanschmaterial Kohlenstoffstahl: -10+60 °C (+14+140 °F) Flanschmaterial Rostfreier Stahl: -40+60 °C (-40+140 °F) Version ohne Flansch: -40+60 °C (-40+140 °F) 		
	 Bei Betrieb im Freien: Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen. 			
Lagerungstemperatur	ratur Alle Komponenten außer Anzeigemodule: -40+80 °C (-40+176 °F), vorzugsweise bei +20 °C (+68 °F)			
	Anzeigemodule			
	-40+80 °C (-40+176 °F)			
Schutzart	Messumformer • Standardmäßig: IP66/67, Type 4X enclosure • Bei geöffnetem Gehäuse: IP20, Type 1 enclosure • Anzeigemodul: IP20, Type 1 enclosure			
	Messaufnehmer IP66/67, Type 4X enclosure			
Stoßfestigkeit	Gemäß EN 60721-3-4			
Schwingungsfestigkeit	Klasse 4M4, gemäß EN 60721-3-4			

Elektromagnetische Ver- träglichkeit (EMV)	 Nach IEC/EN 61326 und NAMUR-Empfehlung 21 (NE 21) Erfüllt Emissionsgrenzwerte für Industrie nach EN 55011
	頂 Details sind aus der Konformitätserklärung ersichtlich.

16.9 Prozess

Messstofftemperaturbe- reich	Messaufnehmer 0+80 °C (+32+176 °F)
Druck-Temperatur-Kurven	Eine Übersicht zu den Druck-Temperatur-Kurven für die Prozessanschlüsse: Techni- sche Information
Durchflussgrenze	Die geeignete Nennweite wird ermittelt, indem zwischen dem Durchfluss und dem zulässi- gen Druckabfall optimiert wird.
	🚹 Zur Übersicht der Messbereich-Endwerte: Kapitel "Messbereich" → 🗎 129
	 Der minimal empfohlene Endwert beträgt ca. 1/20 des maximalen Endwerts. Für die häufigsten Anwendungen sind 1050 % des maximalen Endwerts als ideal anzusehen.
Druckverlust	Es entsteht kein Druckverlust.
Systemdruck	Messaufnehmer max. 10 bar (145 psi)
Wärmeisolation	Für eine optimale Temperatur- und Methananteilsmessung (Bestellmerkmal "Sensoraus- führung", Option 2 "Volumendurchfluss + Biogas-Analyse") darauf achten, dass im Bereich des Messaufnehmers weder Wärmezufuhr noch -verlust stattfinden kann. Dies kann durch Installation einer Wärmeisolation sichergestellt werden.
	Die Wärmeisolation wird insbesondere in den Fällen empfohlen, in denen die Differenz zwischen Prozess- und Umgebungstemperatur groß ist. Dies führt zum so genannten Wär- meableitfehler bei der Temperaturmessung. Ein weiterer Faktor, der den Wärmeableitfeh- ler erhöhen kann, ist eine niedrige Durchflussgeschwindigkeit des zu messenden Gases.
	16.10 Konstruktiver Aufbau

Bauform, Maße

Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

Gewicht

Gewicht in SI-Einheiten

Kompaktausführung

Alle Werte (Gewicht) beziehen sich auf Geräte mit EN (DIN) PN 10/16-Flanschen. Gewichtsangaben in [kg].

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C "GT20 Zweikammer, Alu beschichtet"

Nennweite	Losflansch		Loser Ble	chflansch
[mm]	1.4306	S235JR	1.4301	S235JR
50	9,5		5	,9
80	11,8		7	,5
100	14,0		9	,1
150	20,9		12	2,3
200	27,9		19	9,1

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option S, "GT18 Zweikammer, Edelstahl"

Nennweite	Losflansch		Loser Ble	chflansch
[mm]	1.4306	S235JR	1.4301	S235JR
50	12,4		8	,7
80	14,7		10,3	
100	16,9		12	2,0
150	23,7		15	5,2
200	30,7		22	2,0

Gewicht in US-Einheiten

Kompaktausführung

Alle Werte (Gewicht) beziehen sich auf Geräte mit ASME B16.5, Class 150-Flanschen. Gewichtsangaben in [lbs].

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C "GT20 Zweikammer, Alu beschichtet"

Nennweite	Losflansch	
[in]	316L	A105
2	18,8	
3	28,6	
4	38,0	
6	49,8	
8	77,4	

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option S "GT18 Zweikammer, Edelstahl"

Nennweite [in]	Losflansch	
	316L	A105
2	2	5,1
3	34,9	
4	4	4,3

Nennweite [in]	Losflansch	
	316L	A105
6	56,1	
8	83,7	

Zubehör

Austauschwerkzeug

Gewicht [kg]	Gewicht [lbs]
3,66	8,07

Strömungsgleichrichter

Gewicht in SI-Einheiten

DN [mm]	Druckstufe	Gewicht [kg]
50	PN 10/16	0,5
	Class 150	0,5
80	PN 10/16	1,4
	Class 150	1,2
100	PN 10/16	2,4
	Class 150	2,7
150	PN 10/16	6,3
150	Class 150	6,3
200 -	PN 10	11,5
	Class 150	12,3

Gewicht in US-Einheiten

DN [in]	Druckstufe	Gewicht [lbs]
2	Class 150	1,1
3	Class 150	2,6
4	Class 150	6,0
6	Class 150	14,0
8	Class 150	27,0

Werkstoffe

Gehäuse Messumformer

- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C "Kompakt, Alu beschichtet": Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet
- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option S: Rostfreier Stahl 1.4404 (316L)
- Fensterwerkstoff: Glas

Kabeleinführungen/-verschraubungen



36 Mögliche Kabeleinführungen/-verschraubungen

- 1 Kabeleinführung im Messumformer- oder Anschlussgehäuse mit Innengewinde M20 x 1,5
- 2 Kabelverschraubung M20 x 1,5
- 3 Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½" oder NPT ½"

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C "GT20 Zweikammer, Alu beschichtet"

Messumformer			
Kabeleinführung/-verschraubung	Zündschutzart	Werkstoff	
Kabelverschraubung M20 × 1,5	Nicht-ExEx ia	Kunststoff	
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"	Für Nicht-Ex und Ex (außer für CSA Ex d/XP)	Messing vernickelt	
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT ½"	Für Nicht-Ex und Ex		

Messumformerhals				
Kabelverschraubung	Messpfad	Werkstoff		
Kabelverschraubung M20 × 1,5	Zweipfad	Messing vernickelt		
Kabelverschraubung M12 × 1,5	Einpfad			

Messaufnehmer		
Kabelverschraubung	Werkstoff	
Kabelverschraubung M12 × 1,5	Messing vernickelt	

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option S, "GT18 Zweikammer, Edelstahl"

Messumformer				
Kabeleinführung/-verschraubung	Zündschutzart	Werkstoff		
Kabelverschraubung M20 × 1,5	Nicht-ExEx ia	Rostfreier Stahl, 1.4404		
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"	Für Nicht-Ex und Ex (außer für CSA Ex d/XP)	Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)		
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT ½"	Für Nicht-Ex und Ex			

Messumformerhals				
Kabelverschraubung	Sensorausführung	Werkstoff		
Kabelverschraubung M20 × 1,5	Zweipfad	Rostfreier Stahl, 1.4305		
Kabelverschraubung M12 × 1,5	Einpfad			

Messaufnehmer				
Kabelverschraubung	Sensorausführung	Werkstoff		
Kabelverschraubung M20 × 1,5	Zweipfad	Rostfreier Stahl, 1.4305		
Kabelverschraubung M12 × 1,5	Einpfad			

Gehäuse Messaufnehmer

Rostfreier Stahl (kalt verformt):

- 1.4404 (316L)
- 1.4435 (316L)

Prozessanschlüsse

- Rostfreier Stahl:
 - 1.4301 (304)
 - 1.4306 (304L)
 - 1.4404 (316L)
- Stahl S235JR
- Kohlenstoffstahl A105

🚹 Auflistung aller erhältlichen Prozessanschlüsse > 🗎 142

Dichtungen

- Wandler: HNBR
- Temperaturmesssonde: AFM 34

Zubehör

Austauschwerkzeug

- Gerändelter Griff: Aluminium
- Kugelhahn: Messing vernickelt
- Gewindespindel: Messing
- Spannelement: Stahl gehärtet

Strömungsgleichrichter

Rostfreier Stahl 1.4404 (316L) (konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003)

Wetterschutzhaube

Rostfreier Stahl 1.4404 (316L)

Prozessanschlüsse

Flansche:

– EN 1092-1 (DIN 2501)

- ASME B16.5

P Zu den verschiedenen Werkstoffen der Prozessanschlüsse → 🗎 142

16.11 Bedienbarkeit

Vor-Ort-Bedienung

Via Anzeigemodul



Anzeigeelemente

- 4-zeilige Anzeige
- Bei Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option E: Hintergrundbeleuchtung weiß, bei Gerätefehler rot
- Anzeige für die Darstellung von Messgrößen und Statusgrößen individuell konfigurierbar
- Zulässige Umgebungstemperatur für die Anzeige: -20...+60 °C (-4...+140 °F) Außerhalb des Temperaturbereichs kann die Ablesbarkeit der Anzeige beinträchtigt sein.

Bedienelemente

- Bei Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option C: Vor-Ort-Bedienung mit 3 Drucktasten: ⊙, ⊙, ⓒ
- Bei Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option E:
- Bedienung von außen via Touch Control; 3 optische Tasten: (), (), ()
 Bedienung von außen via Touch Control; 3 optische Tasten: (), (), ()
- Bedienelemente auch in den verschiedenen Ex-Zonen zugänglich

Zusatzfunktionalität

- Datensicherungsfunktion
 - Die Gerätekonfiguration kann im Anzeigemodul gesichert werden.
- Datenvergleichsfunktion
 Die im Anzeigemodul gespeicherte Gerätekonfiguration kann mit der aktuellen Gerätekonfiguration verglichen werden.
- Datenübertragungsfunktion
 Die Messumformerkonfiguration kann mithilfe des Anzeigemoduls auf ein anderes
 Gerät übetragen werden.

Via abgesetztem Anzeige- und Bedienmodul FHX50



- 37 Bedienmöglichkeiten über FHX50
- 1 Gehäuse des abgesetzten Anzeige- und Bedienmoduls FHX50
- 2 Anzeige- und Bedienmodul SD02, Drucktasten: Deckel muss zur Bedienung geöffnet werden
- 3 Anzeige- und Bedienmodul SD03, optische Tasten: Bedienung durch das Deckelglas möglich

Fernbedienung

Via HART-Protokoll

Diese Kommunikationsschnittstelle ist bei Geräteausführungen mit HART-Ausgang verfügbar.



38 Möglichkeiten der Fernbedienung via HART-Protokoll

- 1 Automatisierungssystem (z.B. SPS)
- 2 Messumformerspeisegerät, z.B. RN221N (mit Kommunikationswiderstand)
- 3 Anschluss für Commubox FXA195 und Field Communicator 475
- 4 Field Communicator 475
- 5 Computer mit Bedientool (z.B. FieldCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)
- 6 Commubox FXA195 (USB)
- 7 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 8 VIATOR Bluetooth-Modem mit Anschlusskabel
- 9 Messumformer

Service-Schnittstelle

Via Service-Schnittstelle (CDI)



1 Service-Schnittstelle (CDI = Endress+Hauser Common Data Interface) des Messgeräts

2 Commubox FXA291

3 Computer mit Bedientool "FieldCare" mit COM DTM "CDI Communication FXA291"
Sprachen	 Bedienung in folgenden Landessprachen möglich: Via Vor-Ort-Anzeige: Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch, Polnisch, Russisch, Türkisch, Chinesisch, Japanisch, Koreanisch, Bahasa (Indonesisch), Vietnamesisch, Tschechisch, Schwedisch Via Bedientool "FieldCare": Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Chinesisch, Japanisch
	16.12 Zertifikate und Zulassungen
CE-Zeichen	Das Messsystem erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren EG-Richtlinien. Diese sind zusammen mit den angewandten Normen in der entsprechenden EG-Konformi- tätserklärung aufgeführt.
	Endress+Hauser bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Geräts mit der Anbringung des CE- Zeichens.
C-Tick Zeichen	Das Messsystem stimmt überein mit den EMV-Anforderungen der Behörde "Australian Communications and Media Authority (ACMA)".
Ex-Zulassung	Die Geräte sind zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich zertifiziert und die zu beachtenden Sicherheitshinweise im separaten Dokument "Safety Instructions" (XA) beige- fügt. Dieses ist auf dem Typenschild referenziert.
Zertifizierung HART	HART Schnittstelle
	 Das Messgerät ist von der HCF (HART Communication Foundation) zertifiziert und registriert. Das Gerät erfüllt alle Anforderungen der folgenden Spezifikationen: Zertifiziert gemäß HART 7 Das Gerät kann auch mit zertifizierten Geräten anderer Hersteller betrieben werden (Interoperabilität)
Druckgerätezulassung	 Mit der Kennzeichnung PED/G1/x (x = Kategorie) auf dem Messaufnehmer-Typenschild bestätigt Endress+Hauser die Konformität mit den "Grundlegenden Sicherheitsanforderungen" des Anhangs I der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG. Geräte ohne diese Kennzeichnung (ohne PED) sind nach guter Ingenieurspraxis ausgelegt und hergestellt. Sie entsprechen den Anforderungen von Art.3 Abs.3 der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG. Ihr Einsatzbereich ist in den Diagrammen 6 bis 9 im Anhang II der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG dargestellt.
Externe Normen und Richt- linien	 EN 60529 Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code) EN 61010-1 Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte IEC/EN 61326 Emission gemäß Anforderungen für Klasse A. Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV-Anforderungen). NAMUR NE 21 Elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln der Prozess- und Labortechnik NAMUR NE 32 Sicherung der Informationsspeicherung bei Spannungsausfall bei Feld- und Leitgeräten mit Mikroprozessoren

NAMUR NE 43

Vereinheitlichung des Signalpegels für die Ausfallinformation von digitalen Messumformern mit analogem Ausgangssignal.

NAMUR NE 53

Software von Feldgeräten und signalverarbeitenden Geräten mit Digitalelektronik • NAMUR NE 80

- Anwendung der Druckgeräte-Richtlinie auf PLT-Geräte
- NAMUR NE 105

Anforderungen an die Integration von Feldbus-Geräten in Engineering-Tools für Feldgeräte

NAMUR NE 107

Selbstüberwachung und Diagnose von Feldgeräten

 NAMUR NE 131 Anforderungen an Feldgeräte für Standardanwendungen

16.13 Anwendungspakete

Um die Funktionalität des Geräts je nach Bedarf zu erweitern, sind für das Gerät verschiedene Anwendungspakete lieferbar: z.B. aufgrund von Sicherheitsaspekten oder spezifischer Anforderungen von Applikationen.

Die Anwendungspakete können bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Website: www.endress.com.

Detaillierte Angaben zu den Anwendungspaketen: Sonderdokumentation zum Gerät →
[△] 147

16.14 Zubehör

Überblick zum bestellbaren Zubehör → 🗎 125

16.15 Ergänzende Dokumentation

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Die mitgelieferte CD-ROM zum Gerät (je nach Geräteausführung ist die CD-ROM nicht Teil des Lieferumfangs!)
- Der W@M Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
- Die *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen.

Standarddokumentation Kurzanleitung

Messgerät	Dokumentationscode
Prosonic Flow B 200	KA01096D

Beschreibung Geräteparameter

Messgerät	Dokumentationscode
	HART
Prosonic Flow B 200	GP01012D

Technische Information

Messgerät	Dokumentationscode
Prosonic Flow B 200	TI01018D

Geräteabhängige Zusatzdo-
kumentation

- Safety Instructions

Inhalt	Dokumentationscode
ATEX/IECEx Ex d	XA01008D
ATEX/IECEx Ex i	XA01009D
_C CSA _{US} XP	XA01010D
_C CSA _{US} IS	XA01011D
INMETRO Ex d	XA01307D
INMETRO Ex i	XA01308D
NEPSI Ex d	XA01068D
NEPSI Ex i	XA01069D

Sonderdokumentation

Inhalt	Dokumentationscode
Angaben zur Druckgeräterichtlinie	SD00152D
Heartbeat Technology	SD01470D

Einbauanleitung

Inhalt	Dokumentationscode
Einbauanleitung für Ersatzteilsets	$\textcircled{U} Überblick zum bestellbaren Zubehör \rightarrow \textcircled{B} 125$

Stichwortverzeichnis

ANG Design Manager (A
ANS Device Manager
Funktion
Anforderungen an Personal
Anschluss
siehe Elektrischer Anschluss
Anschlusskabel 23
Anschlusskaptrolle (Checkliste) 31
Anschlusskontrolle (Checkliste)
Anschlusswerkzeug
Anwenderrrollen
Anwendungsbereich
Anzeige
Aktuelles Diagnoseereignis
Letztes Diagnoseereignis
siehe Vor-Ort-Anzeige
Anzeigebereich
Bei Betriebsanzeige
In Navigieransicht
Anzeigemodul drehen
Applicator 129
Arheitssicherheit 9
Bodionmonii 33
Ausgangskenngroßen 131
Ausgangssignal
Auslaufstrecken
Außenreinigung
Austausch
Gerätekomponenten
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente 40, 106 Bedienmenü 33 Aufbau 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente 40, 106 Bedienmenü 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bedienphilosophie 34
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente 40, 106 Bedienmenü 33 Aufbau 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bedienphilosophie 34 Bediensprache einstellen 55
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente 40, 106 Bedienmenü 33 Aufbau 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bediensprache einstellen 55 Bedientasten 55
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente 40, 106 Bedienmenü 33 Aufbau 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bediensprache einstellen 55 Bedientasten 55
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente 40, 106 Bedienmenü 33 Aufbau 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bedienphilosophie 34 Bediensprache einstellen 55 Bedientasten 55 Bedienungsmöglichkeiten 32
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente 40, 106 Bedienmenü 33 Aufbau 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bedienphilosophie 34 Bediensprache einstellen 55 Bedientasten 55 Bedienungsmöglichkeiten 32
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente 40, 106 Bedienmenü 33 Aufbau 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bedienphilosophie 34 Bediensprache einstellen 55 Bedientasten 55 Bedienungsmöglichkeiten 32 Behebungsmaßnahmen 40, 106
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente 40, 106 Bedienmenü 33 Aufbau 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bedienphilosophie 34 Bediensprache einstellen 55 Bedientasten 55 Bedienungsmöglichkeiten 32 Behebungsmaßnahmen 107 Aufrufen 107
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente 40, 106 Bedienmenü 33 Aufbau 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bedienphilosophie 34 Bediensprache einstellen 55 Bedienungsmöglichkeiten 32 Behebungsmaßnahmen 107 Schließen 107
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente 40, 106 Bedienmenü 33 Aufbau 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bediensprache einstellen 34 Bedientasten 55 Bedienungsmöglichkeiten 32 Behebungsmaßnahmen 107 Schließen 107 Bestellcode 12
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente Bedienmenü 40, 106 Bedienmenü 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bediensprache einstellen 34 Bedienungsmöglichkeiten 32 Behebungsmaßnahmen 107 Schließen 107 Bestellcode 12 Bestellcode (Order code) 13, 14
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente Bedienmenü 40, 106 Bedienmenü 33 Aufbau 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bediensprache einstellen 34 Bediensprache einstellen 55 Bedienungsmöglichkeiten 32 Behebungsmaßnahmen 107 Schließen 107 Bestellcode 12 Bestellcode (Order code) 13, 14 Bestimmungsgemäße Verwendung 8
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente Bedienmenü 40, 106 Bedienmenü 33 Aufbau 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bediensprache einstellen 34 Bediensprache einstellen 55 Bedienungsmöglichkeiten 32 Behebungsmaßnahmen 107 Schließen 107 Bestellcode 12 Bestellcode (Order code) 13, 14 Bestimmungsgemäße Verwendung 8 Betrieb 95
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente 40, 106 Bedienmenü 33 Aufbau 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bediensprache einstellen 34 Bediensprache einstellen 55 Bedienungsmöglichkeiten 32 Behebungsmaßnahmen 107 Aufrufen 107 Schließen 107 Bestellcode (Order code) 13, 14 Bestimmungsgemäße Verwendung 8 Betrieb 95 Betriebsanzeige 35
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente 40, 106 Bedienmenü 33 Aufbau 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bediensprache einstellen 55 Bedientasten 55 Bedienungsmöglichkeiten 32 Behebungsmaßnahmen 107 Aufrufen 107 Schließen 107 Bestellcode (Order code) 13, 14 Bestimmungsgemäße Verwendung 8 Betrieb 95 Betriebsanzeige 35
Gerätekomponenten 122 B Bedienelemente 40, 106 Bedienmenü 33 Menüs, Untermenüs 33 Menüs, Untermenüs 33 Untermenüs und Anwenderrrollen 34 Bedienphilosophie 34 Bediensprache einstellen 55 Bedientasten 32 Behebungsmöglichkeiten 32 Behebungsmaßnahmen 107 Schließen 107 Bestellcode 12 Bestellcode 12 Bestellcode (Order code) 13, 14 Bestimmungsgemäße Verwendung 8 Betrieb 95 Betriebsanzeige 35 Betriebssicherheit 95 Betriebssicherheit 95

С	

÷	
C-Tick Zeichen	45
CE-Zeichen	45
Checkliste	
Anschlusskontrolle	31
Montagekontrolle	22

D
Diagnose
Symbole
Diagnoseinformation
Aufbau, Erläuterung
FieldCare
Vor-Ort-Anzeige 105
Diagnoseinformationen
Behebungsmaßnahmen
Übersicht
Diagnoseliste
Diagnosemeldung
Diagnoseverhalten
Erläuterung
Symbole
Diagnoseverhalten anpassen
DIP-Schalter
siehe Verriegelungsschalter
Direktzugriff
Direktzugriffscode
Dokument
Funktion
Verwendete Symbole
Dokumentfunktion
Druck-Temperatur-Kurven
Druckgerätezulassung 145
Druckverlust
Durchflussgrenze
Durchflussrichtung
E
Einbaulage (vertikal, horizontal) 17
Einbaumaße
Einfluss
Umgebungstemperatur
Eingabemaske
Eingang 129
Eingetragene Marken

siehe Bestimmungsgemäße Verwendung

Einsatz Messgerät

Einsatzgebiet

Einstellungen

148

Erweiterte Anzeigenkonfigurationen
Gerät zurücksetzen
Gerätekonfiguration verwalten 88
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 66, 69
Impulsausgang
Messgerät an Prozessbedingungen anpassen 99
Messstellenbezeichnung
Messstoff
Schaltausgang 73
Schleichmengenunterdrückung 80
Simulation
Stromausgang 63
Stromeingang
Summenzähler
Summenzähler zurücksetzen
Summenzähler-Reset
Systemeinheiten
Vor-Ort-Anzeige
Elektrischer Anschluss
Bedientool (z.B. FieldCare, AMS Device Manager,
SIMATIC PDM)
Bedientools
Via HART-Protokoll
Via Service-Schnittstelle (CDI) 47, 144
Commubox FXA195 47
Commubox FXA195 (USB)
Commubox FXA291
Field Communicator 47
Field Communicator 475
Field Xpert SFX350/SFX370
Handbediengeräte
Messgerät
Messumformerspeisegerät
Schutzart
VIATOR Bluetooth-Modem
Elektromagnetische Verträglichkeit
Elektronikgehäuse drehen
siehe Messumformergehäuse drehen
Endress+Hauser Dienstleistungen
Reparatur
Wartung
Entsorgung
Ereignis-Logbuch filtern
Ereignishistorie
Ereignisliste
Ersatzteil
Ersatzteile
Erweiterter Bestellcode
Messaufnehmer
Messumformer
Ex-Zulassung
F
Fehlermeldungen

rememeredingen
siehe Diagnosemeldungen
Fernbedienung
Field Communicator
Funktion
Field Communicator 475

Field Xpert
Funktion
Field Xpert SFX350
FieldCare
Bedienoberfläche
Funktion
Gerätebeschreibungsdatei
Firmware
Freigabedatum
Version
Firmware-Historie
Freigabecode
Falsche Eingabe
Freigabecode definieren
Funktionen
siehe Parameter
Funktionskontrolle
Funktionsumfang
AMS Device Manager
Field Communicator50
Field Communicator 475 50
Field Xpert
SIMATIC PDM

G

-
Galvanische Trennung
Gerätebeschreibungsdateien
Gerätedokumentation
Zusatzdokumentation
Gerätekomponenten
Gerätekonfiguration verwalten
Gerätename
Messaufnehmer
Messumformer
Gerätereparatur
Geräterevision
Gerätetypkennung 51
Gewicht
Austauschwerkzeug
SI-Einheiten
Strömungsgleichrichter
Transport (Hinweise)
US-Einheiten

Η

Hardwareschreibschutz	93
HART-Protokoll	
Gerätevariablen	51
Messgrößen	51
Revision	51
Hauptelektronikmodul	11
Hersteller-ID	51
Herstellungsdatum 13,	14
Hilfetext	
Aufrufen	43
Erläuterung	43
Schließen	43
HistoROM	88

_	
т	

1
I/O-Elektronikmodul
Inbetriebnahme
Erweiterte Einstellungen 82
Messgerät konfigurieren
Informationen zum Dokument 5
Installationskontrolle 55

К

Kabeleinführung
Schutzart
Kabeleinführungen
Technische Daten
Klemmen
Klemmenbelegung
Klemmenspannung 25
Kommunikationsspezifische Daten
Konformitätserklärung
Kontextmenü
Aufrufen
Erläuterung
Schließen

L

Lagerbedingungen
Lagerungstemperatur
Lagerungstemperaturbereich
Leistungsaufnahme
Leistungsmerkmale
Lesezugriff
Linienschreiber

М

111	
Maximale Messabweichung	5
Menü	
Diagnose	.3
Setup	6
Menüs	
Zu spezifischen Einstellungen 8	32
Zur Messgerätkonfiguration 5	6
Mess- und Prüfmittel	1
Messaufnehmer	
Messstoff-Temperaturbereich	8
Montieren	0
Systemdruck	8
Messbereich	9
Messbereich, empfohlen	8
Messdynamik	0
Messeinrichtung	9
Messgerät	
Aufbau	1
Demontieren	3
Einschalten	5
Entsorgen	4
Konfigurieren	6
Messaufnehmer montieren	0
Reparatur	2
Umbau	2
Via HART-Protokoll einbinden 5	1

Vorbereiten für elektrischen Anschluss 2 Vorbereiten für Montage 2 Messgerät anschließen 2 Messgerät identifizieren 1 Messgrößen 1	5 0 6 2
Berechnete	9 9 9
Messprinzip	9
Messstoffe	8
Messumformer	
Anzeigemodul drehen 2 Gehäuse drehen 2 Signalkabel anschließen 2 Messumformergehäuse drehen 2 Messwerte ablesen 9	1 0 6 0 5
Messwerthistorie anzeigen	0
Montage	7
Montagebedingungen 1 Ein- und Auslaufstrecken 1 Einbaulage 1 Einbaumaße 1 Montageort 1 Systemdruck 19, 13	8 7 9 7 8
Warmelsolation	8 2
Montagekontrolle (Checkliste)	Z
Montageort	7
Montagevorbereitungen	0
Montagewerkzeug	0
N	
Navigationentad (Navigiorancicht)	6

11	
Navigationspfad (Navigieransicht) 3	6
Navigieransicht	
Im Untermenü	6
Im Wizard	6
Normen und Richtlinien 14	£5

Ρ

Parameter
Ändern
Wert eingeben
Parametereinstellungen
Administration (Untermenü) 88, 116
Anzeige (Untermenü)
Anzeige (Wizard)
Ausgangsverhalten (Wizard) 78
Ausgangswerte (Untermenü) 98
Betrieb (Untermenü)
Burst-Konfiguration 13 (Untermenü) 52
Datensicherung Anzeigemodul (Untermenü) 88
Diagnose (Menü)
Geräteinformation (Untermenü)
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang (Wizard) 67,
69, 73
Messstoffwahl (Untermenü) 60
Messwertspeicher (Untermenü) 100

C + 2 - 1			· - ·
STICTIM	ortverz	AICTIN	IC.
JULIUN		CICIIII	ιJ

R

Re-Kalibrierung	121 136 135
Reinigung	
Außenreinigung	121
Reparatur	122
	122
Reparatur eines Geräts	122
Rücksendung	123

S

Schleichmengenunterdrückung 133
Schreibschutz
Via Freigabecode
Via Verriegelungsschalter
Schreibschutz aktivieren
Schreibschutz deaktivieren
Schreibzugriff
Schutzart
Schwingungsfestigkeit
Seriennummer
Sicherheit
SIMATIC PDM
Funktion
Softwarefreigabe
Speisegerät
Anforderungen
Spezielle Anschlusshinweise
Sprachen, Bedienungsmöglichkeiten 145
Statusbereich
Bei Betriebsanzeige
In Navigieransicht
Statussignal anpassen
Statussignale
Störungsbehebungen
Allgemeine
Stoßfestigkeit
Stromaufnahme

Symbole
Für Diagnosesverhalten
Für Kommunikation
Für Korrektur
Für Menüs
Für Messgröße
Für Messkanalnummer
Für Parameter
Für Statussignal
Für Untermenü
Für Verriegelung
Für Wizard
Im Statusbereich der Vor-Ort-Anzeige
Im Text- und Zahleneditor
Systemaufbau
Messeinrichtung
siehe Messgerät Aufbau
Systemdruck
Systemintegration

Т

*
Tastenverriegelung
Ausschalten
Einschalten
Technische Daten, Übersicht 129
Temperaturbereich
Lagerungstemperatur
Messstofftemperatur
Umgebungstemperatur
Umgebungstemperatur Anzeige
Texteditor
Tooltipp
siehe Hilfetext
Transport Messgerät
Typenschild
Messaufnehmer
Messumformer

U

-	
Umgebungsbedingungen	
Lagerungstemperatur	137
Umgebungstemperatur	
Einfluss	136
Umgebungstemperaturbereich	. 19, 137
Untermenü	
Administration	. 88, 116
Anzeige	85
Ausgangswerte	98
Betrieb	99
Burst-Konfiguration 13	52
Datensicherung Anzeigemodul	88
Ereignisliste	114
Erweitertes Setup	82
Geräteinformation	117
Messstoffwahl	60
Messwertspeicher	100
Prozessgrößen	95
Schleichmengenunterdrückung	80
Simulation	89

Summenzähler	97
Summenzähler 13	83
Systemeinheiten	57
Systemwerte	97
Übersicht	34

V

Verpackungsentsorgung
Verriegelungsschalter
Versionsdaten zum Gerät
Versorgungsausfall 134
Versorgungsspannung 24, 133
Vor-Ort-Anzeige
Editieransicht
Navigieransicht
siehe Betriebsanzeige
siehe Diagnosemeldung
siehe Im Störungsfall

W

W@M 121, 122
W@M Device Viewer 12, 122
Warenannahme
Wärmeisolation
Wartung 121
Wartungsarbeiten
Werkstoffe
Werkzeug
Elektrischen Anschluss
Montage
Transport
Wiederholbarkeit
Wizard
Anzeige
Ausgangsverhalten
Freigabecode definieren
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 67, 69, 73
Schleichmenge
Stromausgang 12
Stromeingang 61

Ζ

Zahleneditor
Zertifikate
Zertifizierung HART 145
Zugriffsrechte auf Parameter
Lesezugriff
Schreibzugriff
Zulassungen

www.addresses.endress.com

